



## SECOND BOOK.—PART I.



### VOWEL LETTERS AND VOWEL SOUNDS.

સ્વરાક્ષરો અને સ્વરોચ્ચારો.

- Se'-ven, *a.* (સેવન્) સાત. Vow'-el, *a.* (વૉવેલ) સ્વર સંબંધી.  
 Let'-ters, *s.* (લેટર્સ) અક્ષરો, વર્ણો.  
 Eng'-lish, *s.* (ઈંગ્લિશ) અંગ્રેજી ભાષા.  
 Ex-clud'-ing, *prep.* (એક્સક્લુડિંગ) બાદ કરતાં, વતરોગે.  
 Ei'-ther, *pron.* (ઈધર) બેમાંથી એક.  
 Sim'-ple, *a.* (સિમ્પલ) અસંયુક્ત, એકાકી.  
 Com'-pound, *a.* (કૉમ્પાઉન્ડ) સંયુક્ત, સામાસિક, મિશ્ર.  
 Ta'-ble, *s.* (ટેબલ) કોઠો.  
 Some'-times, *adv.* (સમટાઈમ્સ) કોઈ કોઈ વેળા-વખત.  
 Is called, *v.* (ઈઝ-કૉલ્ડ) કહેવાય છે.  
 Se'-mi-vow'-el, *s.* (સેમિ-વૉવેલ) અંતઃસ્થ અક્ષર.  
 Long, *a.* (લૉંગ) લાંબો, લઘ્વ.

### I EXERCISE.

#### EXAMPLES OF VOWEL SOUNDS.

No. 1.

- Ex'-er-cise, *s.* (એક્સર્સીઝ) અભ્યાસ પાઠ.  
 Ex-am'-ples, *s.* (એગ્રામ્પલ્સ) દાખલા, ઉદાહરણ.  
 Hat, *s.* (હૅટ) ટોપી. Cap, *s.* (કૅપ) ટોપી.  
 Mat, *s.* (મેટ) સાદી, ચટાઈ. Rat, *s.* (રૅટ) જિંદર.  
 Cat, *s.* (કૅટ) પિલાડી, મિનિ. Fat, *s.* (ફૅટ) ચરબી. *a.* જાડું, પુષ્ટ.  
 Sack, *s.* (સૅક) કોથળો, ગુણ. Have, *v.* (હૅવ) પાસેછે, છે.

Bag, s. (બેગ) ઢોલગો, થેલી. Am, v. (અમ) ઢું.  
 An, art (અન) એક, એકાદ.  
 And, conj. (અન્ડ) અને, તથા. As, adv. (અઝ) જેવું, સરખું.  
 That, pron. (થેટ) તે, તેણી; conj. ઢે.  
 Hand, s. (હૅન્ડ) હાથ, હસ્ત. Lamp, s. (લૅમ્પ) દીવા.  
 Hap'-py, a. (હૅપિ) સુખી, સંતોષ્ટ.  
 Hand'-some, a. (હૅન્ડસમ્) પુખ્તપુરત, ફટફટ, દર્શનીય.  
 Ab'-so-lute, a. (અબ્સોલ્યુટ) સ્વતંત્ર, સંપૂર્ણ.  
 Ar'-ro-gant, a. (અરોગાંટ) અભિમાની, ગર્વિષ્ટ.  
 Cal'-cut-ta, s. (કૅલકટા) કલકત્તા, હિંદુસ્તાનની રાજધાની.

## No. 2.

Hate, vt. (હેટ) ઢિખારવું. s. દ્વેષ, કાનો-રાગવો.  
 Age, s. (એજ) ઉમ્મર, ૨ ધડગાણ, ૩ સદી.  
 Date, s. (ડેટ) તારીખ, મિતિ, ૨ ખાતુર.  
 Fail, vi. (ફેઈલ) નિષ્ફળ થવું. Mail, s. (મેઈલ) ખાતર, ૨ ડાગ.  
 Vale, s. (વેઈલ) ખીણ (જે પહાડ-ટેકરા વચ્ચેની જગ્યા).  
 Grain, s. (ગ્રેઈન) ઢાણો. Shape, s. (શેપ) આકૃતિ, રૂપ.  
 Face, s. (ફેઈસ) ચહેરો, ૨ સપાટિ. They, pron. (થે) તેઓ.  
 Name, s. (નેઈમ) નામ ૨ કીર્તિ. Feign, s. (ફેઈન) કલ્પના કરવી.  
 Rail, s. (રેઈલ) સજીઓ. A'-ble, a. (એઈબલ) સમર્થ.  
 A'-mi-a-ble, a. (એમિએબલ) મળતાવડું, પ્રીતિપાત્ર.

## No. 3.

Far, adv. (ફાર) દૂર, આધે. Ass, s. (અસ) ગધેડું, ૨ મૂર્ખ.  
 Star, s. (સ્ટાર) તારો. Bar, s. (બાર) સજીઓ, ૨ પાંજર,  
 Brass, s. (બ્રાસ) પિત્તળ. [અદાલત.  
 Guard, s. (ગાર્ડ) પોલીસગીર. v. સંભાળ રાખવી. [હસવું તે.  
 Glance, s. (ગ્લૅન્સ) ઉતાવળી નજર-ફાટ. Laugh, v. (લાઈ)  
 Launch, v. (લૅન્ચ) પાણીમાં ઝીકાવવું.  
 Palm, s. (પામ) લાલેલી, ૨ ખાતુરી, ૩ વિજય.

Pass, s. (પાસ) રસ્તો, પરવાનો. Aunt, s. (આન્ટ) કાકી.  
 Dance, s. (ડેન્સ) નાચ, નૃત્ય. Father, s. (ફાધર) પાપા,  
 Rather, *adv.* (રાધર) બલકે, તે કરતાં. [પિતા.  
 Ad-vance', s. (અડવાન્સ) વધારો, સુધારો. v. પદવી મહત્તી કર.

## No. 4.

All, a. (ઑલ) સઘળું. Call, s. (કોલ) નેહું, ઉધરાણી.  
 War, s. (ઉવૉર) લડાઈ, સંગ્રામ. Maund, s. (મૉન્ડ) માણ.  
 Warm, a. (ઉવૉર્મ) ઉન્હું. Awe, (ઑ) આદરચુક્ત ભય, ધાક.  
 Ben'-gal, (બેનગૉલ) બંગાળા પ્રાંત.  
 Wa'-ter, s. (ઉવૉટર) પાણી. Re-ward', s. (રિઉવૉર્ડ) ઇનામ.  
 For, *conj.* (ફૉર) કેમકે. Four, a. (ફૉર) ચાર.  
 Sort, v. (સૉર્ટ) જાત. Lost, v. (લૉસ્ટ) ખોયું.  
 Cost, s. (કૉસ્ટ) કિમ્મત, ર ખર્ચ.  
 Corn, s. (કૉર્ન) અનાજ. Tossed, *vt.* (ટૉસ્ટ) ઉછાળ્યું, ફેંક્યું.  
 Cross, a. (ક્રૉસ) આડું. s. ક્રસ. Off, *adv.* (ઑફ) દૂર, છેડે.  
 Soft, a. (સૉફ્ટ) નરમ, નાજુક.  
 Course, s. (કૉર્સ) ગમન, ગતિ, ર પ્રવાહ (નદી), માર્ગ, રસ્તો.  
 Court, s. (કૉર્ટ) દરબાર. Coarse, a. (કૉર્સ) જનડું, ર અસમ્ય.  
 More, a. (મૉર) અધિક, વધારે. Cloth, s. (ક્લૉથ) કાપડ, લુગડું.  
 Brought, *vt.* (બ્રૉટ) લાવ્યો. Off'-en, *adv.* (ઑફન) નારવાર.  
 A-dorn', *vt.* (અડૉર્ન) સાણગારવું, ભૂષિત કરવું.  
 Morn'-ing, s. (મૉર્નિંગ) સવાર, પ્રાતઃકાળ.

## No. 5.

Met, *vt.* (મેટ) મળ્યું. Edge, s. (એજ) કોરણ.  
 Fell, *vt.* (ફેલ) પડ્યું. Well, s. (વેલ) કુવો. a. સારું.  
 Spell, s. (સ્પેલ) જોડણી. Spend, *vt.* (સ્પેન્ડ) ખર્ચવું.  
 Sedge, s. (સેજ) દાબની જાતનું ઘાસ. Bell, s. (બેલ) ધંટ.  
 Fed, *vt.* (ફેડ) ખવાડ્યું. Bed, s. (બેડ) બિછાનું.  
 Bred, v. (બ્રેડ) ઉછેરું. Broad, a. (બ્રોડ) સ્થૂળ.

Dead, *a.* (ડેડ) મરેલું. End, *s.* (એન્ડ) છેડો.  
 Bend, *v.* (બેન્ડ) વાકું વાળવું. Friend, *s.* (ફ્રેન્ડ) મિત્ર.  
 A-mend' *vt.* (અમેન્ડ) સુધારવું, રસ્તાપર લાવવું.  
 Self-dom, *adv.* (સેલ્ડમ) કદાચ, કવચિત.  
 Mc'-tal, *s.* (મેટલ) ધાતુ. Pop'-per, *s.* (પેપર) મરી.  
 Ex-port'-ed, *vt.* (એક્સપોર્ટેડ) દેશાંતરખાતે મોકલ્યું.

## No. 6.

Me, *pron.* (મી) મને. We, *pron.* (વેવી) હમે, આપણે.  
 Thee, *pron.* (થી) તને. Ye, *pron.* (યે) તમે, તમા.  
 See, *vt.* (સી) જોવું. Sea, *vt.* (સી) ધરીઆ.  
 Key, *s.* (કી) કુંચી. Teak, *s.* (ટીક) સામનું ઝાડ.  
 Be, (બી) હોવું, થવું. Please, *v.* (પ્લીઝ) ખુશ કરવું.  
 Three, *a.* (થી) ત્રણ. Wheel, *s.* (વેહીલ) પહડું, ચાક.  
 Wheat, *s.* (વેહીટ) ઘઉં.  
 Be-lieve' *vt.* (બિલીવ) ભરોસો કરવો.  
 Re-ceive', *vt.* (રિસીવ) સ્વીકારવું, મળવું, પરાણારીત ક.  
 E'-vil, *s.* (ઈવિલ) ખરાબ. Clean, *a.* (ક્લીન) સાફ.  
 Phoe'-nix, *s.* (ફોનિક્સ) એ નામનું પક્ષી.  
 Swed'-ish, *a.* (સ્વીડિશ) સ્વીડન દેશનું.

## No. 7.

Her, *pron.* (હર) તેણીનું, પેઢીનું. Stir, *vt.* (સ્ટર) હલાવવું.  
 Fir, *s.* (ફર) સળાંખરનું લાકડું. Spur, *s.* (સ્પર) કાંટો, ૨ ઉત્તેજન.  
 Word, *s.* (વર્ડ) શબ્દ. Worse, *a.* (વર્સ) વધારે ખરાબ.  
 Us, *pron.* (અસ) આપણને. Heard, *vt.* (હર્ડ) સાંભળ્યું.  
 Earth, *s.* (અર્થ) પૃથ્વી, ૨ જમી. Rub, *vt.* (રબ) ધસવું.  
 Tub, *s.* (ટબ) પીપ. Dove, *s.* (ડવ) હોણી.  
 Month, *s.* (મન્થ) માસ. Won, *vt.* (વન) કૃતિહ પામ્યું.  
 One, *s.* (વન) કોઈ, એક. Once, *adv.* (વન્સ) એકવાર.  
 \* \* \* \* \*  
 \* \* \* \* \*  
 \* \* \* \* \*

Done, *pp.* (ડન) કરેલું. Pulse, *s.* (પલ્સ) નાડ, ૨ કંડોળ.  
 Flood, *s.* (ફ્લડ) રેલ. Come, *vt.* (કમ) આવવું.  
 Gun, *s.* (ગન) ખંકુક, ૨ તોપ. Young, *s.* (યંગ) બચ્ચું  
 Dirt-y, *a.* (ડર્ટિ) મેલા, મલીન, ૨ હલકું.  
 Ab-surd, *a.* (અંસર્ડ) અફલ વિનાનું, બેવકુફી ભરેલું.  
 Gun'-ny, *s.* (ગનિ) ગુણપાટ. In'-di-a, *s.* (ઇન્ડિયા) હિંદુ-  
 A-me'-ri-ca, *s.* (એમેરિકા) એક ખંડ છે. [સ્તાન.  
 A-dorn' *vt.* (એડોર્ન) સાજાગારવું, સુશોભિત-ભૂષિત કરવું.  
 A-muse', *vt.* (અમ્યુઝ) મનરંજન કરવું, ગમત કરવી.  
 Fur'-ther, *a.* (ફર્ધર) આધે. Fa'-ther, *s.* (ફાધર) પાપ.  
 Bro'-ther, *s.* (બ્રધર) ભાઈ, ભાત, ૨ ભાઈબંધ.  
 Bril'-li-ant, *a.* (બ્રિલિઅંટ) ચળકતું, ભભકાદાર.  
 Sis'-ter, *s.* (સિસ્ટર) બહેન. Moth'-er, *s.* (મધર) મા.  
 A-bove', *prep.* (અબવ) ઉપર, ૨ ચડતું, ૩ વધારે.  
 Va'-ri-ous, *a.* (વેરિયસ) શુદ્ધાં શુદ્ધાં, નાના વિધનું.

## No. 8.

It, *pron.* (ઈટ) તે. Is, *vt.* (ઈઝ) છે.  
 Bit, *s.* (બિટ) કકડો, ૨ કોળીયો, ૩ લગામનું ચોકડું.  
 Will, *s.* (વિલ) ઈચ્છા, ૨ મરજી, ૩ આજ્ઞા, મૃત્યુપત્ર.  
 Kill, *vt.* (કિલ) મારીનાંખવું. Fit, *a.* (ફિટ) લાયક, ધટિત.  
 Mill, *s.* (મિલ) ધંટી. Still, *adv.* (સ્ટિલ) હજી.  
 Wit, *s.* (વિટ) બુદ્ધિ. Bid, *vt.* (બિડ) ફરમાવવું.  
 Which, *pron.* (વિચિ) જે. Pi'-ty, *s.* (પિટિ) દયા.  
 Pret'-ty, *a.* (પ્રેટિ) સુંદર. Mer'-ry, *a.* (મેરિ) આનંદી.  
 Stu'-dy, *s.* (સ્ટડિ) અભ્યાસ. Pack'-ing, *s.* (પૅકિંગ) બાંધવું  
 Stu'-pid, *a.* (સ્ટૂપિડ) બેવકુફ, મૂર્ખ. [તે.  
 Sens'-i-ble, *a.* (સેન્સિબલ) ઈન્દ્રિયગોચર, સમજી.  
 Hap'-pin-ess, *s.* (હૅપિનેસ) સુખ, પરમસંતોષ.  
 Mi'-se-ry, *s.* (મિઝરી) અતિ દુઃખ, મહાવ્યથા, ૨ વિપત્તિ.

Ob'-sti-nate, *a.* (ઑબ્સ્ટિનેટ) હઠીલું, દુર્નિવાર્ય (રોગ).

Ver'-di-gris, *s.* (વર્ડિગ્રિસ) તાંબાનો કાટ, જંગાલ.

Dif'-fer-ent, *a.* (ડિફરંટ) જૂદું, નિરાણું, અવર.

Eng'-lish, *a.* (ઈંગ્લિશ) અંગ્રેજી.

#### No. 9.

Not, *adv.* (નોટ) ના, નહી. Cot *s.* (કોટ) શૂપડું, ૨ પલંગ.

Pot, *s.* (પોટ) વાસણ. Stop, *s.* (સ્ટોપ) વિરામ ચિન્હ.

Spot, *s.* (સ્પોટ) ડાઘ, કલંક, ૨ ટપકાં, ૩ જગા, સ્થાન.

Long, *a.* (લોંગ) દીર્ઘ, *v.* આતુરતાથી ધમ્ધવું, લલુતા થવી.

Strong, *a.* (સ્ટ્રોંગ) મજબૂત, સંગીન. ખલિષ્ટ.

Wrong, *a.* (રોંગ) જોષું, ૨ ખોટું, ૩ અસત્ય, *s.* ગુકસાન.

Gong, *s.* (ગોંગ) ઝાલર, ૨ વગાડવાની ધડિયાલ.

Was, *adv.* (ઉવોઝ) હોતોનું. Want, *s.* (ઉવોન્ટ) તંગી, જરૂર.

Fond, *s.* (ફોન્ડ) શોખ. Wand, *s.* (ઉવોન્ડ) લાકડી.

Wan'-der, *vi.* (ઉવોન્ડર) ભટકવું, રમકડું [ઉપરાંત.

Be'yond, *prep.* (બિયોન્ડ) પેલી તરફ-ગમ, ૨ આમળ, ૩

Swal'-low, *vt.* (સ્વાલો) ગળીજવું, ૨ ગરકથવું.

Fo'-rest, *s.* (ફોરેસ્ટ) રાન, જંગલ, ૨ શિકાર કરવાની જગા.

#### No. 10.

Note, *s.* (નોટ) ચિન્હ, ૨ ટીપ, ૩ લક્ષ, ૪ આખર, ઝર.

No, *adv.* (નો) નહીં, ના. Go, *adv.* (ગો) જવું, ચાલવું.

Woe, *s.* (ઉવો) આફત, વિપત્તિ, સાપ.

Blow, *s.* (બ્લો) મુકી, ૨ આફત. *v.* ફુંકવું, ૨ વાગવું, ૩ ખિલવું.

Oak, *s.* (ઓક) ધમારતી ઝાડ (વિલાયતમાં).

Bow, *s.* (બો) કામડું. Most, *a.* (મોસ્ટ) સહથી ઘણું.

Grow, *vi.* (ગ્રો) વધવું. Know, *vt.* (નો) જાણવું.

Boat, *s.* (બોટ) મચ્છો. Soul, (સોલ) આત્મા.

Nose, *s.* (નોઝ) નાક, નાસિકા. Foe *s.* (ફો) દુસ્મન, શત્રુ.

Though, *conj.* (થો) અગરજો, તથાપી, એમ છતાં.

Dough, s. (ડો) કણિક. Lo, *interj.* (લો) જૂઓ.  
 Goat, s. (ગોટ) બકરો. De-note, *vt.* (ડિનોટ) બતાવવું.  
 Home, s. (હોમ) પોતાનું ઘર, ૨ સ્વદેશ, વતન.  
 Pro-pose, *vt.* (પ્રોપોઝ) વિચાર બતાવવો, દરખાસ્ત કરવી.

## No. 11.

Do, *vt.* (ડુ) કરવું. To, *prep.* (ટુ) પાસે, કને, ને, તરફ, મા.  
 Too, *adv.* (ટુ) ઘણુંજ, અતીસૌ, ૨ વળી, પણ.  
 Move, *vt.* (મૂવ) હલાવવું. Prove, *vt.* (પ્રૂવ) સાબિત કરવું.  
 Proof, s. (પ્રૂફ) અનુમાન, પરીક્ષા, ૨ પુરાવા, ૩ છાપા-  
 True, a. (ટ્રુ) સાચું. Cool, a. (કૂલ) શીતળ. [અરડો.  
 Fool, s. (ફૂલ) મૂર્ખ. School, s. (સ્કૂલ) વિદ્યાલય.  
 Rude, a. (રૂડ) સદાચં વગરનું, ૨ અસમ્ય, ૩ અંગત.  
 Food, s. (ફૂડ) ખોરાક, અન્ન.  
 Through, *prep.* (થ્રુ) આરપાર, ૨ માંથી, ૩ મારફતે, ૪ માં.  
 Brood, s. (બ્રૂડ) સંતાન, પક્ષીનાં બચ્ચાં.  
 Fruit, s. (ફ્રુટ) ફળ. Rule, s. રૂલ ધારો.  
 Grew, *vt.* (ગ્રુ) ઉગ્યું, પ્રકુલિત થયું. Tool, s. (ટૂલ) ઓળાર.  
 Tomb, (ટૂમ) ધોર, ૨ દેવડી. Ooze, *vt.* (ઊઝ) ઝરવું, નીતરવું.  
 Cru-el, a. (ક્રૂઅલ) નિર્દય. Jew-el, s. (જ્યુઅલ) ઝવેર.

## No. 12.

Bull, s. (બુલ) ગાયો, સાંઠ. Pull, *vt.* (પુલ) ખેંચવું.  
 Book, s. (બુક) ઓપડી. Look, *vt.* (લુક) જોવું. [ઉઘું.  
 Cook, *vt.* (કુક) રાંધવું. s. રસોઈઓ. Stood, *vi.* (સ્ટુડ)  
 Wood, v. (ઉડ) જંગલ, ૨ બાકડું.  
 Would, v. (વુડ) will નો જૂતકાળ.  
 Could, v. (કુડ) can નો જૂતકાળ.  
 Should, v. (શુડ) shall નો જૂતકાળ.  
 Su'-gar, (યુગર) ખાંડ. Good, a. (ગુડ) સારું.  
 Cor-res-pond'-ing, a. (કોરેસ્પોન્ડિંગ) મળતાં.



## II. READING LESSON.

- Hate, *v.* (હેઇટ) ધિકારૈ, દેવ રાખો.  
 E'-vil, *v.* (ઇવિલ) અરાખ નકારું. [સારું-રૂઠું.  
 Love, *v.* (લવ) આહો, પ્રેમ-પ્રીતિ રાખો. Good, *v.* (ગુડ)  
 Wrote, *v.* (રૌટ) લખ્યા. Let'-ters, *s.* (લેટર્સ) કાગલ, પત્રો.  
 Broth'-er, *s.* (બ્રધર) ભાઈ. Went, *v.* (વેન્ટ) ગયા.  
 Fill, *v.* (ફીલ) ભરો. Pot, *s.* (પૉટ) વાસણ.  
 Wa'-ter, *s.* (વૉટર) પાણી, જળ.  
 Brim, *s.* (બ્રીમ) કોર, કાનો. Up to, *prep.* (અપ-ટુ) સુધી.  
 Does come, *v.* (ડઝ-કમ) આવેછે.  
 Have won, *v.* (હૅવ-વૉન) મેળવ્યું-જીતી લીધું છે.  
 Re-ward', *s.* (રીવૉર્ડ) ઈનામ. Too, *adv.* (ટુ) પણ.  
 Should come, *v.* (શુડ-કમ) આવવું જોઈએ. [હાય.  
 Clean, *a.* (ક્લીન) સ્વચ્છ, ચોખ્ખાં. Hands, *s.* (હેન્ડસ)  
 Dirt'-y, *a.* (ડર્ટિ) મેલા, ગંદા, મલીન.  
 Sel'dom, *adv.* (સેલ્ડમ્) કોઈજવાર કવચિત.  
 Name, *s.* (નેઇમ) નામ. Father's, *s.* (ફૅધર્સ) પાપનું.  
 Fin'-al, *a.* (ફૅઇનલ) છેડે આવેલું, અંત્ય.  
 Gen'-e-ral-ly, *adv.* (જનરલિ) ઘણું કરીને.  
 Is mute, *v.* (ઇઝ-મ્યુટ) ઉચ્ચાર થતો નથી, અનુચ્ચારિત હોયછે.

## III. READING LESSON.

## EXAMPLES OF DIPHTHONGS.

સંધિસ્વરોના રાખણા.

No. 1.

- There, *adv.* (ધેઅર) ત્યાં. Were, *v.* (વેવેઅર) હતા.  
 Air, *s.* (એઅર) હવા. Heir, *s.* (એઅર) વારસ.  
 Hair, *s.* (હેઅર) નિમાળા. Hare, *s.* (હેઅર) સસલું, શર.

Dare, *v.* (ડેઅર) હિંમત ધરવી. Care, *s.* (કેઅર) સંભાળ.  
 Stare, *v.* (સ્ટેઅર) તાકીને જોવું. A-ware, *a.* (અવેર) સાવધ.  
 Fair, *a.* (ફેઅર) સુંદર, ખુબસૂરત, ૨ ખુશિલ (હાથ), ૩ સાફ  
 (લખાણ). *s.* તમાસો. [ઉધારું.  
 Fare, *s.* (ફેઅર) ભાડું, નૂર, ૨ જમાણ. Baro, *a.* (બેઅર)  
 N. B. & અ નો ઉચ્ચાર જરા લંબાવીને કરવો.

## No. 2.

Bite, *v.* (બાઈટ) કરડવું, ૨ વાગવું (ટાઢ), ૩ ઠપકો દેવો.  
 White, *a.* (વ્હાઈટ) સફેદ, ધોળું. *s.* [ડંખ, ૨ કોળીયો.  
 Spite, *s.* (સ્પાઈટ) અધવત. Unite, *v.* (યુનાઈટ) જોડવું.  
 While, *adv.* (વ્હાઈલ) જ્યારે. Kind, *a.* (કાઈન્ડ) માયાળુ.  
 Wife, *s.* (વિવાઈફ) સ્ત્રી. Pile, *s.* (પાઈલ) ઢગણો.  
 Stile, *s.* (સ્ટાઈલ) પગથિયાં. Thy, *pron.* (થાઈ) તારું.  
 Mine, *pron.* (માઈન) મારું. My, *pron.* (માઈ) મારું.  
 Files, *s.* (ફાઈલ્સ) કાગળપત્ર પેરવવાની દોરી, ફાઈલ, ૨  
 Thine, *s.* (થાઈન) તારું. [સિપાઈઓની હાર.  
 Wine, *s.* (વિવાઈન) ઘર. Kite, *s.* (કાઈટ) સમડી, ૨ કનકવો.  
 Sky, *s.* (સ્કાઈ) આકાશ. Why, *adv.* (વ્હાઈ) રા માટે.  
 Buy, *v.* (બાઈ) ખરીદ કરવું. Cry, *v.* (ક્રાઈ) ખૂબ પાડવી.  
 High, *a.* (હાઈ) જીવ્યુ, ૨ જીઆ પ્રકારનું, ૩ જમ્મરો (પવન).  
 Rice, *s.* (રાઈસ) ચોખા. Nice, *a.* (નાઈસ) સુંદર.

## No. 3.

Use, *s.* (યૂઝ) ઉપયોગ, ૨ અપ. [ઉપયોગ ક.  
 A-bused, *s.* (અબ્યૂઝ) ખોટો ઉપયોગ, ૨ માળ. *v.* ગેર  
 Re-fuse, *v.* (રિફ્યૂઝ) ના ફેરેવી, ના પાડવી.  
 Few, *a.* (ફ્યૂ) થોડાં. Ewe, *s.* (યૂ) મેદી, ઘેડી.  
 New, *a.* (ન્યૂ) નવું. Dew, *s.* (ડ્યૂ) ઝાસ, ઝાકળ.  
 Due, *s.* (ડ્યૂ) લેહેણું, દેવું, ૨ લવાજમ.  
 Yew, *s.* (યૂ) હમેશા લીલું રહેતું ઝાડ. Hue, *s.* (હ્યૂ) રંગ.

Hew, *v.* (હચૂ) કાપવું, વાઢવું (ઝાડ), ફેંડવું (પથ્થર).  
 Mute, *s.* (મ્યૂટ) મૂપ, ઝૂંઝૂં, ૨ ઉચ્ચાર થાય નહીં એવું.  
 Mule, *s.* (મૂલ) ખચ્ચર. Sew'-er, *s.* (સ્યૂઅર) નળ, ખાળ.  
 Sue, *v.* (સ્યૂ) ફરિયાદી કરવી. Suit, *s.* (સ્યૂટ) દાવો.

## No. 4.

Boy, *s.* (બોય) છોકરો. Oil, *s.* (ઓઈલ) તેલ.  
 Boil, *s.* (બોઈલ) ગુમડું, ફેણો. *vt.* ઉકાળવું.  
 Soil, *s.* (સોઈલ) જમીન, બોય, ૨ દેશ, ૩ માટી.  
 Spoil, *v.* (સ્પોઈલ) ખગાડવું. Joint, *s.* (જોઈન્ટ) સાંધો.  
 Point, *s.* (પોઈન્ટ) આણી. Moist, *a.* (મોઈસ્ટ) ભીનું.  
 Choice, *s.* (ચોઈસ) મરજી. Noise, *s.* (નોઈઝ) અવાજ.  
 Hoist, *v.* (હોઈસ્ટ) ચઢાવવું, જીગડી લેવું.  
 Joist, *s.* (જોઈસ્ટ) મોળ. Toy, *s.* (ટોય) રમકડું.  
 Joy, *s.* (જોય) આનંદ, હર્ષ, ખુશી, ૨ વિનોદ.

## No. 5.

Bound, *s.* (બાઉન્ડ) કુદકારો, ૨ હદ. Mound, *s.* (માઉન્ડ)  
 Mouth, *s.* (માઉથ) મોંઢું, વદન. [પુરો, ૨ ટેકરી.  
 Round, *a.* (રાઉન્ડ) ગોળ, ચક્રાકાર. [ગી, ૨ મજબુત.  
 Sound, *e.* (સાઉન્ડ) અવાજ, રાખ, ૨ સાંકડી ખાડી. *a.* નિરો-  
 Found, *v.* (ફાઉન્ડ) પાયો નાખવો, ૨ સ્થાપવું, ૩ સોંપી કાઢવું.  
 Bow, *s.* (બાઉ) સલામ, ૨ કામડું. Cow, *s.* (કાઉ) ગાય.  
 Crown, *s.* (ક્રાઉન) મુગટ, તાજ, ૨ રાજ, ૩ ગાદી, રાજ્ય, ૪  
 એક જાતનો સિક્કો.

## No. 6.

Here, *adv.* (હીઅર) અહીંયાં. Fear, *s.* (ફીઅર) ખટક.  
 Rear, *s.* (રીઅર) પાછલી બાજુ. Mere, *adv.* (મીઅર) માત્ર.  
 Steer, *v.* (સ્ટીઅર) ચલાવવું-હંકારવું (વહાણ).  
 Ap-pear', *v.* (અપીઅર) દેખાવું. Deer, *s.* (ડીઅર) હરણ.  
 Dear, *a.* (ડીઅર) ખાઈ. Beard, *s.* (બીઅર્ડ) દાઢી.

## No. 7.

Fire, s. (ફાયર) અગ્નિ. Ad-mire', v. (અડમાયર) અચરતયજું.  
 As-pire', v. (અસાયર) ઈચ્છા-ઉમેદ. Wire, s. (વાયર) તાર.  
 At-tire', s. (અટાયર) વસ્ત્ર. Re-tire', v. (રિટાયર) પાછું જવું.  
 Li'-ar, s. (લાયર) જુલું બોલનાર. High'-er, a. (હાયર)  
 Buy'-er, s. (બાયર) ખરીદનાર, ખરીદી કરનાર. [વધારે જાણું.

## No. 8.

Cure, s. (ક્યુર) આરામ. Al-lure', v. (અલ્લૂર) લલચાવવું.  
 Pure, a. (પ્યુર) સ્વચ્છ. Sure, a. (સ્યુર) ખાતરી વાળું.  
 En-dure', v. (એન્ડ્યુર) ખામવું.  
 As-sure' v. (અસ્યુર) ખાતરી કરવી.  
 In-sure', v. (ઇન્સ્યુર) અપિત-નક્કી કરવું, ર વીનો ઉતારવો.  
 Sew'-er, s. (સ્યૂઅર) ખાન. Ew'-er, s. (યૂઅર) કળશી બોલ.

## IV. LESSON.

## TO BE LEARNT BY HEART.

To be learnt (ટુબીલર્ન્ટ) શીખવું }  
 by heart, (બાય-હાર્ટ) અંતઃકરણથી } શેઠે કરવું.

Sun, s. (સન) સૂર્ય, સૂરજ. With, prep. (ઉપિથ) સહિત, વાળો.

Beams, s. (બીમ્સ) કીરણો. So, adv. (સો) આવાં.

Bright, a. (બ્રાઈટ) ચળકતાં તેજસ્વી.

Moon, s. (મૂન) ચંદ્ર. Shines, v. (શાઈન્સ) પ્રકાશિછે.

By night, (બાય-નાઈટ) રાત્રે, રાતે.

Skies, s. (સ્કાઈઝ) આકાશો. Seem, v. (સીમ) દેખાયછે.

So fair, a. (સો-ફેર) આવાં સુંદર-રનીઆમણાં.

Stars, s. (સ્ટાર્સ) તારા. Glit'-er', v. (ગ્લિટર) ઝગઝગે છે.

## V. READING LESSON.

Gun'-ny, s. (ગનિ) ગુણપાટ.

Strong, a. (સ્ટ્રોંગ) મજબૂત, જબરું.

Coarse, *a.* (કોર્સ) જાડું, ઘટ્ટ.

Sack'-cloth *s.* (સેક-ક્લોથ) કોથળાનું કપડું, ખાદી, ગુણટાટ.

Is used, *v.* (ઈઝ-યુઝડ) કામમાં આવેછે.

Bags, *s.* (બેગ્સ) કોથળીઓ. Sacks, *s.* (સેક્સ) કોથળા, ગુણો.

Pack'-ing, *prep.* (પેકિંગ) સીકડીને બાંધતાં-બાંધવું.

Goods, *s.* (ગુડ્ઝ) માલ, સામાન, વેપારની જાણસો.

Shape, *s.* (શેપ) આકૃતિ.

Is brought, *v.* (ઈઝ-બ્રૉટ) લાવવામાં આવેછે.

Most'-ly, *adv.* (મોસ્ટલિ) ઘણું કરીને.

Holds, *v.* (હેલ્ડઝ) રહેછે, માંખેછે, સમાંખેછે.

About, *adv.* (અબાઉટ) સુમારે, આસરે.

Maunds, *s.* (મૉન્ડ્સ) માણ.

Dif'-fer-ent, *a.* (ડિફરન્ટ) જૂદી જૂદી.

Sorts, *s.* (સૉર્ટ્સ) જાત, પ્રકાર.

Such as, *adv.* (સચ-અસ) જેવાકે, જેમકે.

Pulse, *s.* (પલ્સ) ઘળ.

As well as, *adv.* (અસ-ઉવેલ-અંઝ) તેમજ, તેજ પ્રમાણે.

Sugar, *s.* (યુગર) ખાંડ. Coffee, *s.* (કૉફી) ઘુન, કાફી.

Pep'-per, *s.* (પેપર) મરી. Pro'-duce, *s.* (પ્રોડયુસ) પેદારા, પાક.

Are ex-port'-ed, *v.* (અક્સપોર્ટેડ) દેશાંતર ખાતે મોકલવામાં

In-i'-ti-al, *s.* (ઇનિશિયલ) અગ્રાક્ષર. [આવેછે.

Is mute, *v.* (ઈઝ-મ્યુટ) બેલતો નથી.

Gen'-e-ral-ly, *adv.* (જનરલિ) ઘણું-મુખ્યત્વે કરીને.

Al'-most, *adv.* (અલમોસ્ટ) બિલકુલ.

Is si'-lent, *n.* (સાઈલન્ટ) ઉચ્ચાર થતો નથી, અનુચ્ચારિતછે.

Al'-ways, *adv.* (અલ્વેઝ) હમેશા.

Is fol'-lowed, *v.* (ફૉલોડ) પાછળ-પછવાડે આવેછે.

## VI. EXERCISE.

- Ex'-er-cise, s. (એક્સર્સીઝ) અભ્યાસ પાઠ.  
 Cæsar, s. (સીઝર) રોમ શહેરના એક સરદારનું નામ છે.  
 Crown, s. (ક્રાઉન) મુગટ, રાજ્ય.  
 Aimed, v. (એઈમ્ડ-એઈ) તાક્યું, ધાર્યું, મનસુખો કર્યો.  
 Failed, v. (ફેઈલ્ડ) નિષ્ફળ થયો, કંઈ વળ્યું નહિ.  
 Have lost, v. ખોયો } બુલો પડ્યો છું.  
 My way, s. મારો રસ્તો }  
 Passed, v. (પાસડ) કાહડયો, ગુજાર્યો. Whole, a. (હોલ) આખો.  
 Gaol, s. (જેઇલ) બંધીખાનું, તુરંગ. Heir, s. (એર) વારસ.  
 Aunt, s. (આન્ટ) કાકી, મામી, માસી ફાઇ.  
 Shall launch, v. (શાલ-લૉન્ચ) ઝાકાવીરા, હડસેલીરા.  
 Flood, s. (ફ્લડ) રૈલ, પૂર.  
 Do pause, o. (ડૂ-પૉઝ) અટકોછો. Cause, s. (કૉઝ) કારણ.  
 Ea'-gle's s. (ઈગ્લ્સ) ગરૂડ પક્ષીનું, પક્ષીરાજનું.  
 Is armed, v. (ઈઝ આર્મ્ડ) હથિયાર બંધ-સજ ડાલેલું છે.  
 Beak, s. (બીક) ચાંચ. Claws, s. (ક્લૉઝ) પંખ, નહેર.  
 A great dread, s. (ડ્રેડ) ભારે ખટીક-દહેરાત-ધાસ્તી.  
 Break'ing, pr.p (બ્રેકિંગ) તોડવાને, ઉલ્લંઘન કરવાને.  
 Re-ceived', v. (રિસીવ્ડ) મળ્યું. Friend, s. (ફ્રંડ) દોસ્ત.  
 Dew, s. (ડ્યૂ) ઝાકળ, ઝાસ. Is fall'-ing, v. (ફોલિંગ) પડેછે.  
 Greeks, s. (ગ્રીક્સ) ગ્રીસ દેશના લોકો, યુનાની લોક.  
 Be-lieved', v. (બીલીવ્ડ) માનતા હતા.  
 Phoe'-nix, s. (ફીનિક્સ) ફીનિક્સ નામનું પક્ષી. [સજીવન થતું.  
 Used to die, v. મરી જતું. Come to life, v. જીવતું થતું,  
 Again, ad. (અગેન) પાછું ફરીને.  
 Per-ceive', v. (પરસીવ) લાગેછે. સમજું-જાણું છું.  
 Foes, s. (ફોઝ) દુશ્મન, શત્રુ. Are few, v. (ફ્યૂ) થોડાછે.  
 Grew old, v. (ગ્રૂ-ઓલ્ડ) ધરડું વૃદ્ધ થયું.

Burnt itself to death, (બન્ટે ઇટસેલ્ફ ડુ-ડેથ) પોતાની  
જાતને ખાતમાં બાળતું, પોતાની મેજે બળી મરતું.

Flew up, *v.* (ફ્લુ-અપ) ઉડી ગયું.

Fire, *s.* (ફાયર) દેવતા. Be-came, (બિકેમ) થયું.

Will show, *v.* (શો) બતાવીશ, દેખાડીશ.

Quite, *adv.* (ક્વાઈટ) છેક, તદન. Youth, *s.* (યુથ) જુવાન.

Rod, *s.* (રોડ) સોટો, સોટી. Back, *s.* (બેક) પીઠ, વાંસો.

Good, *s.* (ગુડ) સારા-બલા (છોકરા). Key, *s.* (કી) કુંચી.

Drops, *v.* (ડ્રોપ્સ) ટપકેછે, છાંટા પડેછે.

To buy, (બાય) ખરીદ કરવાને, વેચાતું લેવાને.

Will build, *v.* (બિલ્ડ) બાંધી રાકશે.

Teak-wood, *s.* (ટીક-વુડ) સાગનું લાકડું, સાગવાન.

Could build, *v.* બાંધી રાકશે.

Swedish, *adv.* (સ્વીડિશ) સ્વીડન દેશની.

Fir-wood, *s.* (ફર-વુડ) સનોખરનું લાકડું.

Oak, *s.* (ઓક) ઓક જાતનું ઈમારતી ઝાડ (વિલાયતમાં).

Fir-tree, *s.* (ફર-ટી) સનોખરનું ઝાડ. Wind, *s.* (વિન્ડ)

Blows, *v.* (બ્લોઝ) વાયછે, આવેછે (પવન). [પવન, વા.

Blow, *s.* (બ્લો) મુઠ્ઠી, ધપ્પો. Joy, *s.* (જૉય) ખુશી.

That boy is his father's joy, તે છોકરાને જોઈને તેનો

બાપ ખુશી થાયછે.

Pay, *v.* (પે) આપે. What is due, જે માગતું-લેણ્યુંછે તે.

Will sue, *v.* (સુ) ફરિયાદી-દાવો કરીશ.

A court of law, ન્યાય-મંડલમાં ફેરડે.

Suit, *s.* (સૂટ) દાવો. At law, કાયદા પ્રમાણે, કાયદાની રૂઝમે.

Against, *prep.* (અગેન્સ્ટ) ઉપર, વિરુદ્ધ.

I have a suit at law against him, મેં તેના ઉપર કાયદા

પ્રમાણે દાવો બાંધ્યોછે.

## VII. LESSON.

None', *s.* (નન) કોઈ નહીં.

Will trust', *v.* (ટ્રસ્ટ) વિશ્વાસ રાખશે બરશે કરશે-માનશે.

Li'-ars, *s.* (લાયર્સ) જુઠાનો. Though', (ધી) અચરને.

Word', *s.* (વર્ડ) શબ્દ, ખોલ, કેહેવું તે [સાચો હોય.

Even, *adv.* (ઇવન) પણ. Be true', *v.* (ટ્રુ) ખરો હોય,

Lies' *v.* (લાઇઝ) જુઠું ખોલે છે. To hide', (હાઇડ) છુપાવવાને.

Turns', *v.* (ટર્ન્ઝ) ફેરવે-પરવે છે. Sing'-le, *s.* (સિંગલ) એક

Fault', *s.* (ફોલ્ટ) બૂલ, ધૂનો.

## VIII. EXERCISE ON THE CONSONANTS.

Bat, *s.* (બેટ) વાગોળ. Pat, *v.* (પેટ) પંપાળવું.

Ban, *s.* (બેન) બહાર અબર. Pan, *s.* (પેન) પેણો.

Bad, *a.* (બેડ) અરાખ. Pad, *s.* (પેડ) ધીમી ચાલનો ધોડો.

Bane, *s.* (બેઈન) ઝેર, નાશ. Pane, *s.* (પેઈન) કાચની તકલી.

Bleed, *v.* (બ્લીડ) ઘોહી વેહવું. Plead, *v.* (પ્લીડ) બડવું.

Bill, *s.* (બિલ) દસ્તાવેજ. Pill, *s.* (પિલ) ગોળી.

Pall, *s.* (પૉલ) જામો. Ball, *s.* (બાલ) ગોળો.

Ban'-ish, *v.* (બૅનિશ) દેશનિકાલ કરવું. [આવાં.

Pun'-ish, *v.* (પૅનિશ) શિક્ષા કરવી. Sob, *v.* (સૉપ) ડાકાં

Sop, *s.* (સૉપ) પ્રવાહી પદાર્થમાં પલાળી મુકેલો ખાવાનો પદાર્થ.

Robe, (રૉબ) જામો, જામો. Rope, *s.* (રૉપ) દોરડું, દોરી.

Cub, *s.* (ક્યુ) પથુનાં અમ્મા (ચોપચા). Cup, *s.* (કપ) આલું.

Scrap, *s.* (સ્ક્રૅપ) કકડો. Scrub, *s.* (સ્ક્રુબ) ધસીને સાર કરવું.

## 2 &amp; 3.

Ca'-ble, *s.* (કેબલ) વહાણ લંગારવાનું દોરડું, લંગર.

Can, *s.* (કેન) કંઠોરો, ખાલો *v.* શકવું. Cask, *s.* (કૅસ્ક) પીપ.

Cease, *v.* (સીસ) બંધ પડવું. Cer'-tain *a.* (સર્ટન) નક્કી.

Ci'-ty, *s.* (સિટી) શહેર. Ci'-vil, *a.* (સિવિલ) વીવકી.



Cot, s. (કોટ) છાપડી. Coal, s. (કોલ) કાલસા.  
Co'-in, s. (કોઈન) સિફ્ટો. Cul'-ti-vate, v. (કલ્ચિવેટ) ખેડવું.  
Cu'-ri-ous, a. (ક્યુરિયસ) આતુર. Cus'-tom, s. (કસ્ટમ) ચાલ.

## 4 &amp; 14.

Made, v. (મેઇડ) કીધું. Mate, s. (મેઇટ) સોપતી.  
Dame, s. (ડેમ) બાઇ. Tame, v. (ટેઇમ) પાળવું.  
Dip, v. (ડિપ) બોળવું. Tip, s. (ટિપ) ટોચ.  
Nod, v. (નોડ) ડોકી હલાવવી.  
Sad, a. (સૅડ) દલગીર, શોકાતુર. Sat, (સૅટ) બેઠા.  
Send, sent, v. (સેન્ડ, સેન્ટ) મોકલવું, રવાને કરવું, મોકલ્યું.

## 5 &amp; 15.

Strife, s. (સ્ટ્રાઇફ) કાળો. Strive, v. (સ્ટ્રાઇવ) મહેનત.  
Life, s. (લાઇફ) જીવ. A-live', a. (એલાઇવ) જીવતું.  
Wife, s. (ઉવાઇફ) સ્ત્રી. Wives, s. (ઉવાઇવ્ઝ) સ્ત્રીઓ.  
Vale, s. (વેઇલ) એ પહાડ વચ્ચેની જગ્યા, ખીણ.  
Val'-ley, (વૅલી) નદીની આસપાસની નીચાણુ ધરતી.  
Fol'-ly, s. (ફૅલિ) મૂર્ખાઈ, બેવકૂફી.

## 3 &amp; 7.

Cash, s (કૅશ) રોકડનાણું, નગદી. Gash, (ગૅશ) જખમ, ઘા.  
Duck, s. (ડક) ખતક. Dug, v. (ડગ) ખોદ્યું.  
Dock, s. (ડૉક) ગોદી (વહાણની). Curl, s. (કર્લ) ગુસ્સો.  
Girl, s. (ર્ગર્લ) છોકરી. Card, s. (કાર્ડ) ગંજીશનું પાનું.  
Guard, s. (ગાર્ડ) ગારદી. Ga'-ble, s. (ગેઇબલ) છાપરાનો  
દળતો ભાગ.

Kin, s. (કિન) સગપણ. Be-gin, v. (બિગિન) શરૂ કરવું.

## V &amp; W.

Vain, a. (વૅઇન) નિરર્થક. Won, (ઉવન) જીત્યો.  
Vine, s. (વાઇન) દ્રાક્ષનો વેલો. Wine, (ઉવાઇન) દારૂ.

Vil'-lage s. (વિલેજ) ગામડું. Wil'-ling, s. (ઉવિલિંગ) ખુશી.  
 Vale, s. (વેર્થલ) ખીણ, ખીડ. Wail, s. (ઉવેર્થલ) રડવું તે.  
 Vent, v. (વેન્ટ) ઉભરો કાઢવો. Went, v. (ઉવેન્ટ) ગયો.  
 Vaunt, s. (વોન્ટ) બકાઈ. Want, s. (ઉવૉન્ટ) તંગી.

## 6 &amp; 7.

Grace, s. (ગ્રેઈસ) કૃપા. Gi'-ant, s. (ગાયન્ટ) રાક્ષસ.  
 Pa'-geant, s. (પેજન્ટ) તમાચો, જોવાનું.  
 God, s. (ગોડ) પરમેશ્વર. Glo'-ry, s. (ગ્લોરી) મહિમા.  
 Oblige' v. (ઓબલાઈજ) ઉપકારી થવું, ફરજ પડવી.  
 Gal'-lant, a. (ગેલન્ટ) બલકાદાર, ૨ ખાહાદુર. s. ઈશ.  
 Sage, s. (સેઇજ) ડાકું, વિચક્ષણ. Glass, s. (ગ્લાસ) કાચ.  
 Egg, s. (એગ) ઈંડું. Gold, s. (ગોલ્ડ) સોનું, સુવર્ણ.  
 Gas, s. (ગેસ) વાયુરૂપી પદાર્થ. Gum, s. (ગમ) ગુંદર.  
 Gun, s. (ગન) બંદૂક. Judg'ment, s. (જજમેન્ટ) ફેસલો.  
 Age, (એઈજ) આયુષ્ય. Gem, s. (જેમ) રત્ન.  
 Ge'-ni-us, s. (જીનિયસ) સ્વાભાવિક બુદ્ધી-અક્ષલ.  
 Page, s. (પેઈજ) ખિજમદગાર, ૨ પાનું.  
 Cage, s. (કેઈજ) પાંજરું. Gill, s. (ગિલ) ડુંધ.

## 18 &amp; 19.

Though, conj. (થો) અગરજો. Thing, s. (થિંગ) ચિજ.  
 Thank, v. (થેંક) ઉપકાર માનવો. Thought, s. (થૉટ) વિચાર.  
 Bath, s. (બાથ) જહાવાની જગ્યા.  
 Breathe, v. (બ્રીથ) શ્વાસલેવો. Bathe, v. (બેથ) નવાડવું.  
 Clothe, v. (ક્લોથ) લુગડાં. Thin, a. (થિન) પાતળું.  
 Breath, s. (બ્રેથ) શ્વાસ. Cloth, s. (ક્લૉથ) લુગડું.  
 Span, s. (સ્પેન) પેત. a. ૨ ટુંકી. Spade, s. (સ્પેઈડ) કોદાળી.  
 Spot, s. (સ્પૉટ) કલંક. Spell, s. (સ્પેલ) મંત્ર.  
 Spill, v. (સ્પિલ) ઢોળવું, વેરવું.

Spine, *s.* (સ્પાઇન) કરોડ. Spite, *s.* (સ્પાઇટ) અંટસ, વેર.  
 Stop, *s.* (સ્ટોપ) ડગલું. Stop, *s.* (સ્ટોપ) અટકાવ.  
 Stiff, *a.* (સ્ટિફ) કઠણ, વળે નહીં તેવું.  
 Stand, *v.* (સ્ટેન્ડ) ઉભા રહેવું. Sting, *s.* (સ્ટિંગ) ડંખ, દંશ.  
 Stare, *v.* (સ્ટેર) તાકીને જોવું. Stone, *s.* (સ્ટોન) પથ્થર.  
 Skin, *s.* (સ્કિન) ચામડી. School, *s.* (સ્કૂલ) નિશાળ.  
 Scrap, *s.* (સ્ક્રૅપ) કંકડો. Sky, *s.* (સ્કાઇ) આકાશ, આસ્માન.

### IX. READING LESSON.

My Sister. મારી બેહેન.

Little, *a.* (લિટલ) નાની. Sister, *s.* (સિસ્ટર) બેહેન.  
 But, *adv.* (બટ) માત્ર, રૂકત. Years, *s.* (યર્સ) વર્ષ.  
 Is old, *v.* (ઇઝ-ઓલ્ડ) ઉમરૂંછે. At home, *s.* (હોમ)  
 Is worth, *v.* (ઇઝ-વર્થ) કિંમતની છે. [ધરમાં  
 Weight, *s.* (વેઇટ) વજન, તોલ. Gold, *s.* (ગોલ્ડ) સુવર્ણ.

### X. READING LESSON.

Cow, *s.* (કો) ગાય. Horn, *s.* (હોર્ન) સીંગડું.  
 Fish, *s.* (ફિશ) માછલું, મત્સ્ય. Gill, *s.* (ગિલ) યુંઝ.  
 Horse, *s.* (હોર્સ) ઘોડે અથ. Hoof, *s.* (હૂફ) ખરી.  
 Duck, *s.* (ડક) બતક. Bill, *s.* (બિલ) ચાંચ.  
 Bird, *s.* (બર્ડ) પક્ષી. Wing, *s.* (વિંગ) પાંખ.  
 That, *conj.* કે (જેથી). On high, *adv.* (ઓન-હાઇ) જાણે.  
 May sail, *v.* (મે-સેઇલ) હડી શકે. Paw, *s.* (પૌ) પંજો.  
 Tail, *s.* (ટેઇલ) પુંછડી. Swim, *v.* (સ્વિમ) તરેછે (પાણીમાં).  
 Fly, *v.* (ફ્લાઇ) ઉડેછે. Walk, *v.* (વૉક) ચાલેછે.  
 Eat, *v.* (ઇટ) ખાયછે. Fin, *s.* (ફિન) પાંખ (માછલાની).  
 Feet, *s.* (ફીટ) પગો.  
 Ex-plan-a'-tion, *s.* (એક્સપ્લેનેશન) અર્થ, ટીકા, સમજણ.  
 De-fend', *v.* (ડિફેન્ડ) બચાવ-રક્ષણ કરેછે.

Them-selves', *pron.* (ધેમસેલ્સ) તેઓનો, પોતાકો.

Breath, *v.* (બ્રીથ) શ્વાસ લેછે.

By means, (બાયમિન્સ) ઉપાયથી-વડે.

Are so'-lid, *v.* (આર-સૉલિડ) નક્કર હોયછે. [કરીને.

Horn'-y, *v.* (હોર્નિ સિંગડાં જેવી સકત. So that, *conj.* તેથી

Can gal'-lop, *v.* (કૅન-ગૅલપ) ચારપગે કૂદતા કૂદતા દોડી શકેછે.

Fast, *adv.* (ફાસ્ટ) જલદીથી. Rough, *a.* (રફ) ખડખડી.

Ston'-y, *a.* (સ્ટોનિ) પથ્થરવાળી. [જિયકી લેછે.

Ground, *s.* (ગ્રાઉન્ડ) જમીન. Kick, *v.* (કિક) લાત મારેછે.

In'-jure, *v.* (ઈન્જર) દુઃખ દેછે. Pick up, *v.* (પિક-અપ)

En-a'-ble, *v.* (અનેબલ) શક્તિવાન-સમર્થ કરેછે. [ચાલેછે.

Through, *prep.* (થ્રુ) માં. Sail, *v.* (સેઈલ) હંકારેછે,

Solid. *ad.* (સૉલિડ) નક્કર.

Di-vid'-ed, *v.* (ડિવાઈટેડ) ભાગ-વિભાગ થયલા, વેળાયાયલા.

Toes, *s.* (ટોઝ) આંગળાં. Claws, *s.* (ક્લૉઝ) ન્હોર, પંખ.

Can jump, *v.* (કૅનપ) કુદી શકેછે.

(can) Climb, *v.* (કલાઈમ્) ચઢી શકેછે.

Are use'-ful, *v.* (યૂસફુલ) ઉપયોગીછે, કામ લાગેછે.

For brush'-ing off, (બ્રશિંગ-ઓફ) ઠરાડી ચૂકવાને.

Tire'-some, *a.* (ટાયરસમ) કંટાળો ઉપજાવનારી, હેરાન કરવી.

Flies, *s.* (ફલાઈઝ) માંખી. An'-i-mals, *s.* (અનિમલ્સ)

Limbs, *s.* (લિમ્સ) અવગવેલ. [ભનવરો.

Or'-gans, *s.* (ઓર્ગન્સ) ઈંદ્રીયો, ધારૂ.

A-dapt'-ed, *pp.* (અડૅપ્ટેડ) યોગ્ય-લાયક કરેલાં.

Wants, *s.* (વૅન્ટ્સ) તંગી, જરૂરીયાત.

Man'-ner, *s.* (મેનર) રીતભાત, પ્રકાર.

## XI. EXERCISE.

A-verse', *a.* (અર્વર્સ) પ્રતિકુળ.

- Ab-sent, *a.* (અપસેન્ટ) ગેરહાજર. [અપ્સેન્ટ]
- Ab-ject, *a.* (અપજેક્ટ) નીચ. Ab-rupt, *a.* (અપ્રપ્ટ)
- Ab-stain, *v.* (અપસ્ટેઇન) દૂર રહેવું. A-dopt, *v.* (અડોપ્ટ)
- Ad-herē, *v.* (અડહીઅર) વળગવું. [દત્તક કરી લેવું.]
- Ad-di-tion, *s.* (અડિશન) વધારો, ઉમેરો.
- Ad-jec-tive, *s.* (અડજેક્ટિવ) વિશેષણ.
- Ad-verb, *s.* (અડવર્બ) ક્રિયાવિશેષણ અન્યથા.
- Ad-vo-cate, *s.* (અડવોકેટ) વકીલ. [અપ્પેલેટ-કરવું.]
- Co-herē, *v.* (કોહીઅર) બાંધી રહેવું. Col-lect, *v.* (કલેક્ટ)
- Con-sent, *s.* (કન્સેન્ટ) સંમતિ.
- Com-pound, *v.* (કૉમપાઉન્ડ) મેળવવું.
- Com-bine, *v.* (કમ્બાઇન) મેળવવું, સંયોગ કરવો, જોડવું.
- Con-junc-tion, *s.* (કન્જંકશન) ઉભયચયની અન્યથા.
- De-grade, *v.* (ડિગ્રેઇડ) ધરનજેથી ઉતારવું.
- De-based, *v.* (ડિબેઇસ્ડ) હલકું પાડવું, ર કિંમત, માન ઘટવું.
- De-cide, *v.* (ડિસાઇડ) ચુકાદો-નિકાલ કરવો, ફટકો ક.
- De-ter-mine, *v.* (ડિટર્મિન) ઠરાવ-નિર્ણય કરવો, ર ફટકો ક.
- Des-cend, *v.* (ડિસેન્ડ) ઉતરવું.
- Dis-perse, *v.* (ડિસ્પર્સ) વિખેરી નાંખવું, ર પ્રસાર કરવું.
- Dif-fer, *v.* (ડિફર) જુદા પડવું. Dis-grace, *v.* (ડિસગ્રેઇસ)
- Dif-fuse, *v.* (ડિફ્યૂઝ) ફેલાવવું. [અપમાન.]
- Di-min-ish, (ડિમિનિશ) ઘટાડવું. Dis-turb, *v.* (ડિસ્ટર્બ)
- Ex-tend, *v.* (એક્સટેન્ડ) લંબાવવું. [હરકત કરવી.]
- Ex-hib-it, *v.* (એગ્ઝિબિટ) નજર આગળ દેખાડવું.
- Em-a-nate, *v.* (ઇમ્-નેઇટ) ઉત્પન્ન થવું, નિકળવું.
- E-ject, *v.* (ઇજેક્ટ) બાહર કાઢવું-ફેંકવું, ર બરતરફ ક.
- E-lude, *v.* (ઇલ્યુડ) ચુકવવું, ર નજર ચુકાવવી.
- Ed-it-or, *s.* (એડીટર) અધિપતિ, એડીટર.
- Ed-u-cate, *v.* (એલ્યુકેટ) કેલવણી આપવી, શીખવવું.

- E-merge, *v.* (ઈમર્જ) બહાર નિકળવું-અ.વર્તું.  
 In-nu'-mer-a-ble, *a.* (ઈન્યુમરેબલ) અગણિત, ખેતુમાર.  
 In'-no-cent, *a.* (ઈનોસન્ટ) નિરપદવી, ૨ નિરપરાધી, નિષ્પાપ.  
 In-just'-ice, *s.* (ઈન્જસ્ટિસ) અન્યાય, અધર્મ, ગેરઈનસાફ.  
 In-ca'-pa-ble, *a.* (ઈન્કેપેબલ) અસક્ત, નાલાયક.  
 In-glo'-ri-ous, *a.* (ઈન્ગ્લોરિયસ) અપકીર્તિવાન.  
 In-jun'-di-ci-ous, *a.* (ઈન્જુડિશિયસ) અવિચારી, અવિચક્ષી.  
 In-tro-duce', *v.* (ઈન્ટ્રોડ્યુસ) દાખલ કરવું.  
 In-sert' *v.* (ઈન્સર્ટ) દાખલ કરવું, અંદર મૂકવું.  
 In-quire', *v.* (ઈન્કવાયર) પૂછવું, ૨ તપાસ કરવી, ૩ ખબર પૂછવી.  
 In-scribe', *v.* (ઈન્સ્ક્રાઈબ) ઉપર લખવું.  
 In-ject', *v.* (ઈન્જેક્ટ) પિચકારી મારવી.  
 In-ter-rupt', *v.* (ઈન્ટરપ્ટ) અટકાવવું, ખંચ પાડવું.  
 In-trude', *v.* (ઈન્ટ્રુડ) ધસવું, ૨ મર્યાદા છોડી જવું.  
 Pro-pose', *v.* (પ્રોપોઝ) વિચાર ખતાવવો, દરખાસ્ત કરવી.  
 Pro-tract', *v.* (પ્રોટ્રેક્ટ) પહોંચાડ્યાં-લંબાવ્યાં કરવું.  
 Pro-duce', *v.* (પ્રોડ્યુસ) રચવું કરવું, રચાડકરવું, ૨ ઉત્પન્ન કરવું.  
 Pro-ject', *v.* (પ્રોજેક્ટ) નાંખવું, ફેંકવું, ૨ વિચાર ઉઠાવવો.  
 Pro-claim', *v.* (પ્રોક્લેમ) ઘેઘેરો ફેરવવો, પ્રસિદ્ધ કરવું.  
 Pro'-tit, *s.* (પ્રોટિટ) લાભ, નફો, ૨ ફાયદો.  
 Pre-side' *v.* (પ્રીસાઈડ) પ્રમુખ-સરનશીન થવું.  
 Pre-fix', *v.* (પ્રીફિક્સ) પૂર્વ-આરંભે મૂકવું, ઉપસર્ગ.  
 Pre-po-si'-tion, *s.* (પ્રેપોઝિશન) રાખે મોગી અવ્યય.  
 Pre-pare', *v.* (પ્રિપેર) તૈયાર-મોગ્ય કરવું.  
 Pre-dict', *v.* (પ્રિડિક્ટ) આગળથી-ભવિષ્ય ખાંધીને કહેવું.  
 Su-pe'-ri-or, *a.* (સુપીરિયર) જીવું, જિયા દરજ્જાનું, ૨ શ્રેષ્ઠ.  
 Su-preme', *a.* (સુપ્રીમ) શ્રેષ્ઠ, સર્વોપરી, ૨ સર્વોચ્ચ.  
 Su-per'-flu-ous, *a.* (સુપરફ્લુઅસ) અપ કરતાં વધારે, નકારું.  
 Su-per-struc'-ture, *s.* (સુપરસ્ટ્રક્ચર) ઉપરની ઈમારત.

Super-in-tend, *v.* (સુપરઇન્ટેન્ડ) ઉપર દેખરેખ-રાખવી.  
 Sub-ject, *s.* (સબ્જેક્ટ) રૈયત, પ્રજા, ૨ વિષય, આપત ઉકર્ષા.  
 Sub-stance, *s.* (સબસ્ટન્સ) પદાર્થ.  
 Substan-tive, *s.* (સબસ્ટન્ટિવ) નામ (વ્યાકરણમાં).  
 Sup-port, *s.* (સપોર્ટ) ટેકા, આધાર, ૨ સુજ્ઞાન, નિર્વાહ.  
 Sub-mit, *v.* (સબમિટ) તાબે-રાસણ થવું, ૨ મોકલવું (તરફ).  
 Sub-or-din-ate, *a.* (સબોર્ડિનેટ) તાબાનું, હાથ તલેનું.

## XII. EXERCISE

ON WORDS TO BE DISTINGUISHED FROM EACH OTHER.

એક બોજમાંથી રાજે ( ના અર્થો ) ઝોળખવા વિશે.

On, *prep.* (ઑન) વિશે.

To be dis-ting'-uished, (ડિસ્ટિન્ગ્વિશ્ડ) ઝોળખવું.

Bow, *s.* (બાઉ) સલામ. Mas'-ter, *s.* (માસ્ટર) મેહતાબી, શિક્.

Bow, *s.* (બો) કામઠું, ધનુષ્ય. Ar'-rows, *s.* (અરોઝ) તીર. ખાણ.

Edge, *s.* (એજ) કોર, કોરાણ. Age, *s.* (એજ) ઉંમર, વય.

Sedge, *s.* (સેજ) કચરો. Ri'-ver, *s.* (રિવર) નદી.

Sage, *a.* (સેજ) ડાહ્યો. Go'-ver-nor, *s.* (ગવર્નર) હુકેમ.

Is wound up, *v.* (ઉવાન્ડ-અપ) કુચી આપી છે.

Clock, *s.* (ક્લોક) ઘડીઆળ. Wound, *s.* (ઉન્ડ) જખમ, ધા.

Go through, પૂરો કરો (પાઠ). [ઉત્પન્ન કરે એવા હોય.

May be te'-di-ous, *v.* (ટીડિયસ) ડ્રાજા બરહો-કંટાળો

Ploughs, *s.* (પ્લાઉઝ) હોળો, હોળા (એડવાના).

Are rude, *v.* (રૂડ) સુધારો-કેલવણી પામ્યા વગરનાં છે.

Parch'-ment, *s.* (પાર્ચમેન્ટ) ચર્મ પત્ર. [ બોલ્યા છે.

Tough, (ટફ) ચીકણું-મજબૂત. Have said, *v.* કહ્યું છે,

E'-nough, *a.* (ઇનફ) બસ, જેઈએ તેટલું, પુરતું.

Cough, *s.* (કૉફ) ઉધરસ, ખાંસી. Bough, *s.* (બાઉ) ડાળી, ડાળ.

Ba'-bul, *s.* (બાબુલ) ખાવળ. Bought, *v.* (બૉટ) વેચાલીલીધી.

- Pulse, *s.* (પલ્સ) નાડ. High, *a.* (હાઇ) ઉતાવળી-ઝડપવાળી.  
 Is eat-ing, *v.* (ઈટિંગ) ખાયછે. Pulse, *s.* (પલ્સ) ચાણા.  
 Beams, *s.* (બીમ્સ) કિરણો. Beams, *s.* (બીમ્સ) બારોટિયા.  
 Fool-ish, (ફૂલિશ) મૂર્ખ, બેવકૂફ.  
 Peo'-pie, *s.* (પીપલ) લોકો. Be-lieve', *v.* (બિલીવ) માનેછે.  
 Witch'-es, (ઉવિચિત્ર) ડોકોળો, ડોકળીઓ.  
 Bale, *s.* (બેલ) ગાંસડી. Goods, *s.* (ગુડ્સ) સામાન, માલ.  
 Ring, *v.* (રિંગ) વગાડો, ઢોકો. Bell, *s.* (બેલ) ઘંટ.  
 Kinds, *s.* (કાંઈન્ડ્સ) જાત, પ્રકાર. [માયાજુ-દયાજુ.  
 Do pre-fer', *v.* (પ્રિફર) પસંદ કરોછો. Kind, *a.* (કાંઈન્ડ)  
 Horse, *s.* (હોર્સ) ધોડો. Twice, *adv.* (ટવાઈસ) બેવાર.  
 Race'-course, *s.* (રેઈસ-કોર્સ) સરતનો રસ્તો (ધોડાનો).  
 Cloth, *s.* (ક્લોથ) કપડું. Too, *adv.* (ટૂ) ઘણું.  
 Coarse, *a.* (કોર્સ) ઘટ્ટ-જડું. Course, *s.* પદ્ધતિ.  
 Read'-ing, *s.* (રીડિંગ) વચન. Tai'-lor, *s.* (ટેઈલર) દરજી.  
 To sew up, (સો) સીવી બેવાને. Hole, *s.* (હોલ) બાક, કાણું.  
 Coat, *s.* (કોટ) અંગરજો, ડગલો. Sow, *s.* (સાઉ) ડુકરી.  
 Lit'-ter, *s.* (લિટર) વેતર (એકી વખતે અવતરેલાં અગ્નિ).  
 Pigs, *s.* (પિગ્સ) ડુકરનાં અગ્નિ.  
 Are go'-ing, *v.* (ગોઈંગ) જાયછે. To sow, (સો) વાવવાને.  
 Baj'-ree, *s.* (બાજરી) બાજરી. Field, *s.* (ફીલ્ડ) ખેતર.  
 Ought to get off, ખસેડવી જોઈએ.  
 Re-sist'-ance, *s.* (રિઝિસ્ટન્સ) અડકાવ, પ્રતિબંધ.  
 Vain, *a.* (વેઈન) નકામો-નિરર્થક.  
 Sur'-geon, *s.* (સર્જન) પાઠકુટીઓ, રાજવૈદ્ય.  
 O'-pened, *v.* (ઓપન્ડ) ખોલી.  
 Vein, *s.* (વેઈન) નસ, રિરા, ફસ. Arm, (આર્મ) હાથ.  
 Vane, *s.* (વેઈન) વાયુગતિદર્શકચંચ, પવનચક્રી.  
 Shows, *v.* (શોઝ) બતાવેછે. How, *adv.* (હાઉ) કેમ, શી રીતે.



- Wind, s. (ઉવિન્ડ) પવન. Blows, v. (બ્લોઝ) વાયછે, આવેછે.  
 Bay, v. (બે) બસેછે. Bay, s. (બે) અખાત, ઉપસાગર.  
 Stag, s. (સ્ટેગ) સાપર. [સંકટમાં આવી પડવાથી (શિકારીના).  
 Be'ing hard press'-ed, (બીઈંગ-હાર્ડ-પ્રેસ્ડ) બારે-મોટા  
 Turned, v. (ટર્ન્ડ) ફર્યું, આપ્યું.  
 To bay, અચાપ કરવાને સાધુ થવું.  
 Was cov'-ered, v. (કવર્ડ) ઢાંકેલું હતું.  
 Veil, s. (વેઈલ) ઘરખો, ધુમટો.  
 Val'-ley, s. (વૅલી) નદીની આસપાસની નીચાણ ધરતી, ખીન.  
 Po'-et-ry, s. (પોએટ્રી) પદ્ય, કવિતા.  
 Is called, v. (કૉલ્ડ) કહેછે. Vale, s. (વેઈલ) ખીણ, ખીડ.  
 Whale, s. (ઉન્હેઈલ) મગરમચ્છ, વહેલ.  
 E-nor'-mious, a. (ઈન્ફોર્મસ) ઘણુંજ મોટું, વિશાળ.  
 Wail, s. (ઉવેઈલ) રડારોડ, આફંદ.  
 Mour'-ners, s. (મોર્નર્સ) શોક કરનારા  
 Was heard, v. (હર્ડ) સંભળાઈ હતી  
 Morn'-ing, s. (મોર્નિંગ) સવાર, પ્રાતઃકાળ.  
 Clothes, s. (ક્લોથ્ઝ) લુગડાં, કપડાં.  
 Rent, a. (રૅન્ડ) ફાટી ગયલાં.  
 Cul'-ti-vat-or, s. (કલ્ટિવેટર) ખેડૂત, ખેતીકરનાર.  
 Pays, v. (પેઈઝ) આપેછે, બરેછે.  
 Rent, s. (રૅન્ડ) ગણોત, વસુલ.  
 Go'-vern-ment, s. (ગવર્નમેન્ટ) સરકાર, રાજ્ય ચલાવનાર.  
 Flat, a. (ફ્લેટ) સપાટ. Coun'-try, s. (કન્ટ્રી) દેશ, ગ્રામિ.  
 Plain, s. (પ્લેઈન) મેદાન. Plain, v. (પ્લેઈન) પુરું.  
 Have learnt, v. (લર્ન્ટ) શીખ્યા છે, તૈયાર કીધો છે.  
 Car'-pen-ter's, s. (કાર્પેન્ટર્સ) સુથારનો.  
 Plane, s. (પ્લેઈન) રેલો. Hen, s. (હેન) મુચ્છી, કુકડી.  
 Lays, v. (લેઈઝ) મુકેછે. Eggs, s. (એઈઝ) ઈંડાં.

Lies, *v.* (લાઈઝ) પડી રહેછે. Ground, *s.* (ગ્રાઉન્ડ) જમીન.  
 Should lie, *v.* (શુલ્ડ-લાઈ) જીકું-અનૃત ખોલવું જોઈએ.  
 Bear, *s.* (બેર) રિંછ. Loves, *v.* (લવ્ઝ) ચાહેછે, બાવેછે.  
 Honey, *s.* (હોનિ) મધ. Bear, *v.* (બેર) સહન કરે, ખમી.  
 For-bear, *v.* (ફર-બેર) ખમાવશ કરે, ખામોશાખામ્યો, સખરી  
 Bare, *a.* (બેર) ખુલ્લા, ઉઘાડા. Band, *s.* (બેન્ડ) ટોળી. [પકડો.  
 Rob'-bers, *s.* (રૉબર્સ) લૂટારા, ચોરો.  
 Mu-si'-cians, *s.* (મ્યુઝિશીન્સ) ગાયેલા, ગાનારા.  
 Un-tie', *v.* (અન્ટાઈ) છેડો. Bond, *s.* (બૅન્ડ) પટો, બંધ.  
 Rail'-way, *a.* (રૈલવે) લોખંડની સડકનું.  
 Fare, *s.* (ફેર) ભાડું. Con'-duct, *s.* (કૉન્ડક્ટ) ચાલ, વર્તણૂક.  
 Fair, *a.* (ફેર) વાજખી, કલંક, વગરની-નિષ્કલંક.  
 Com-plex'-ion, *s.* (કૉમ્પ્લેક્શન) વર્ણ, ચહેરો, ર કાંતિ.  
 Fair, *a.* (ફેર) ગોરો, સુંદર, દેખાવડો, ર પાળો.  
 Fared, *v.* (ફેર્ડ) ભોગવ્યું. Ill, *કુઃખ.* [ (બોડાની).  
 Jour'-ney, *s.* (જર્નિ) યુસાફરી. Mane, *s.* (મેઈન) યાજ  
 A-gree', *v.* (અગ્રી) મળતો આવું છું.  
 In the main, (મેઈન) મુખ્ય બાબત, ધણુંકરીને, ધણે ભાગે.  
 Bale, *s.* (બેઈલ) ધાંસડી. Cot'-ton, *s.* (કૉટન) ર.  
 Has cheat'-ed, *v.* (ચીટ્ડ) છેતર્યો-હયો છે.  
 Knave, *s.* (નેઈવ) ડગ, લુચો માણસ.  
 Nave, *s.* (નેઈવ) નાય, નાયડી. Wheel, *s.* (વ્હીલ) પૈડું.  
 Is brok'-en, *v.* (બ્રોકન) ભાંગી ગઈ છે.

### XIII. READING LESSON.

Fed', *v.* (ફેડ) ધવાડયો. Gen'-tle, *a.* (જેન્ટલ) નરમ, કોમળ.  
 Breast', *s.* (બ્રીસ્ટ) છાતી. [ કોણ ધવડાવવું.  
 Who fed me from her gentle breast, મને હેત લાવીને  
 Hushed', *v.* (હશ્ડ) સૂપ-જીનો રાખ્યો.

Arms', s. (આર્મ્સ) હાથ. To rest, સુવાડવા-જીંધાડવાને.  
 Cheek', s. (ચીક) ગાલ. Soft', a. (સૉફ્ટ) નરમ, ધીમી.  
 Kiss-es, s. (કિસિસ) અચ્ચી, ચુંબન.  
 Prest', v. (પ્રેસ્ટ) દાખી. Mo'-ther, s. (મધર) મા, માતૃ.  
 Pain', s. (પેઇન) દુઃખ. Sick'-ness, s. (સિકનેસ) મંદવાડ.  
 Made me cry, (મેઇડ-મી-ક્રાઇ) મને રડાવતું, મને રડવું આપતું.  
 Gazed', v. નીહાણીને જોતું. Heav'-y, a. (હેવી) ભારી, સુસ્ત.  
 Wept', v. (વેપ્ટ) રડ્યું, રડતું. Fear', s. (ફિયર) બહીક, ધાસ્તી.  
 Should die, v. (શુડ-ડાઇ) મરી જાજી.  
 Can cease, v. (સીસ) બંધ પડી શકારા. To be, થવાને.  
 Af-fec'-tion-ate, a. (અફેક્શનેઇટ) માયાળુ, હેતાળુ, પ્રેમી.  
 Wast', v. (વૉસ્ટ) હતી. Kind', (કાઇન્ડ) માયાળુ.  
 Oh, no, (ઓ:-નો) અરે નહીં. Thought, s. (થૉટ) વિચાર.  
 Cannot bear, v. (બેર) ખમી-સહન કરી શકતો નથી.  
 Please', v. (પ્લીઝ) ખુશી-મરજી હોય.  
 Life, s. (લાઇફ) જીંદગાની. To spare, (સ્પેર) બચાવવા-  
 Hope', v. (હોપ) આશા રાખુંકું. [ ઉગારવાને.  
 Shall reward', v. (રિવૉર્ડ) બદલો વાળી આપીશ.  
 Care, s. (કેર) ફિકર, સંભાળ.

## 8. TABLE OF WORDS SIMILAR IN SOUND

### BUT DIFFERENTLY SPELT.

Si'-mi-lar, a. (સિમિલર) સરખાં, મળતાં.  
 Dif-fer-ent-ly, adv. (ડિફરન્ટલિ) જૂદી જૂદી રીતે.  
 Spelt, pp. (સ્પેલ્ટ) જોડણી કરેલાં. Ta'-ble, (ટેબલ) કોઠો.  
 Ail, (એઇલ) દુઃખ, વીડા. Ale, (એઇલ) એક જાતનો દારૂ.  
 Aisle, (આઇલ) સભાસ્થાનમાં જવાનો માર્ગ.  
 Isle, (આઇલ) ટાપુ, દ્વીપ. I'll, (આઇલ) હું કરીશ. [સોય.  
 All, (ઑલ) સગળું, બધું. Awl, (ઓલ) માચીવું ટોંચણું-ની

- Al-lowed', (અંલાઉડ) કબૂલ કીધું.  
 Al-oud', (અંલાઉડ) તાલુતિ. Al'-ter, (અંટર) બદલી નાંખવું.  
 Al'-tar, (અંટર) ફંડ. Arc, (આર્ક) વર્તુલભાગ.  
 Ark, (આર્ક) મોહોટું વહાણ.  
 As-sent', (અંસેન્ટ) કબૂલાત. Ascent (અંસેન્ટ), ચઢાવ.  
 Bait, (બેઇટ) બશયું, ૨ લાલચ. Bate, (બેઇટ) કમી કરવું.  
 Ball, (બૉલ) ગોળો. Bawl, (બૉલ) પોકારવું.  
 Base, (બેઇસ) હલફું. Bay, (બે) અખાત, ઉપસાગર.  
 Bey, (બે) તુર્ક લોકોનો હકિમ-સુબો. Bass, (બેઇસ) ખરજ.  
 Bee, (બી) મધમાખી, મધુમક્ષિકા. Be, (બિ) થવું, હોવું.  
 Blew, (બ્લૂ) વાયુ ફુંકવું. Blue, (બ્લૂ) વાદળી.  
 Bo'-rough, (બૉરો) ગામડું. Bur'-row, (બૉરો) દર.  
 Boy, (બૉય) છોકરો. Buoy, (બૉય) જોયું.  
 But, (બટ) પાણી, શિવાય. Butt, (બટ) નિશાણ.  
 Buy, (બાઇ) ખરીદ કરવું. By, (બાઇ) પાસે, થી.  
 Bu'-ry, (બેરિ) દાટવું. Ber'-ry, (બેરી) ખોરજેવું ફળ.  
 Cede, (સીડ) આપવું. Seed, (સીડ) ખીઆં.  
 Cel'-lar, (સેલર) બાયરું. Sel'-ler, (સેલર) વેચનાર.  
 Chord, (કૉર્ડ) તાર, ૨ સ્વર, સ્વરમેળ. Cord, (કૉર્ડ) દોરડું, રસ.  
 Coarse, (કોર્સ) જડું. Course, (કોર્સ) ગતિ, ૨ પ્રવાહ.  
 Dane, (ડેન) ડેનમાર્કનો રહેવાસી. Deign, (ડેઇન) કૃપા કર.  
 Ewe, (યૂ) મેઢી, ઘેઠી. Yew, (યૂ) હમેશા લીલું રહેતું ધાસ.  
 You, (યૂ) તમે. Fain, (ફેઇન) ખુશ, રાજી.  
 Feign, (ફેઇન) કલ્પવું. Foul, (ફૉલ) મેલાં.  
 Fowl, (ફૉલ) પક્ષી. Gait, (ગેઇટ) ચાલવાની રીત.  
 Gate, (ગેઇટ) દરવાજો, આરાજી. Gilt, (ગિલ્ટ) રસેલું.  
 Guilt, (ગિલ્ટ) ગુનો. Greece, ગ્રીસ દેશ (યૂરોપ ખંડમાં).  
 Heir, (હેર) વારસ. Air, (એર) હવા.  
 Hew, (હ્યૂ) કાપવું, વાઢવું (ઝાડ).

Hue, (હૂ) રંગ, ૨ બૂમ, પોકાર. Hugh, માણસનું નામ.  
 High'er, (હાયર) વધારે જિંદું. Hire, (હાયર) ભાડે રાખવું.  
 Hole, (હોલ) બાકું. Whole, (હોલ) આખું સમસ્ત, ૨ પૂર્ણ.  
 In, (ઇન) અંદર, માં. Inn, (ઇન) વિસી, યુસાફરખાનું.  
 Key, (કી) કુંચી, ચાવી. Quay, (કી) બંદર, ડકો.  
 Knave, (નેઇવ) ઠગ. Nave, (નેઇવ) નાભ, નાયડી.  
 Knead (નીડ) ટુંપવું, ગુંદવું. Need, (નીડ) ગરજ, જરૂરી.  
 Knew, (ન્યૂ) જાણ્યું, ૨ યોજાવ્યું. New, (ન્યૂ) નવું.  
 Knight, (નાઇટ) સરદાર, યુરવીર, ષોડો (શેનંજમાં).  
 Night, (નાઇટ) રાત, રજની, નિરા. Knot, (નોટ) ગાંઠ.  
 Not, (નોટ) ના, નહી, નથી. No, (નો) નહી, ના, ન.  
 Less'on (લેસન) પાઠ. Less'en, (લેસન) ઓછું કરવું.  
 Links, (લિંક્સ) કડી (સાંકળી). Lynx, (લિંક્સ) ખીલાડીના જીવું  
 Loan, (લોન) ધીર, “લોન.” Lone, (લોન) એકલું. [પ્રાણી.  
 Mail, (મેઇલ) કવચ, ખતર.  
 Male, (મેઇલ) પુરુષ, નર. Maize, (મેઇઝ) મકાઈ.  
 Maze, (મેઇઝ) ગલી કુંચીનો રસ્તો. Mare, (મેર) ષોડી.  
 May'or, (મેર) ડેાટવાળ. Mean, (મીન) હલકું.  
 Mien, (મીન) ચેહેરો, શિકલ. Meat, (મીટ) ખોરાક, ૨ માંસ.  
 Meet, (મીટ) મળવું, ઢેટવું, લાયક. Mete (મીટ) માપવું.  
 Moan, (મોન) વિલાપ, હાય. Mown, (મોન) કાપેલું.  
 Neigh, (ને) ખંખારવું, આખારવું. Nose, (નોઝ) નાક.  
 Knows, (નોઝ) See know, જાણેછે.  
 Oar, (ઓર) હલેસું, ચાટવો. Ore, (ઓર) અથુક ધાતુ.  
 Ode, (ઓડ) ગજલ. Owed, (ઓડ) દેવું-કરજ હવું.  
 Pair, (પેર) જોડ, જુગલ. Pare, (પેર) છોલવું, નખ લેવા.  
 Pear, (પેર) જમરૂખ. Pall, (પૉલ) જામી ૨ કંઈન.  
 Paul, (પૉલ) પ્રખ્યાત માણસનું નામ છે. Paws, (પૉઝ) પંજ.  
 Pause, (પૉઝ) અટકવું તે. Peal, (પીલ) મોટો અવાજ.

- Peel, (પીલ) છૂલ, છોડું. Peer, (પીઅર) અમીર.  
 Pier, (પીઅર) ટેકો, પુસ્તો. Piece, (પીસ) કકડો, તુકડા.  
 Peace, (પીસ) સલાહ, શાંતિ. Pole, (પોલ) ધ્રુવ.  
 Poll, (પોલ) માણસનું માથું-ડોકું. Pour, (પોર) રેડવું, વેહેવું.  
 Pore, (પોર) છીદ્ર. Prays, (પ્રેઝ) આજીવન-વિનંતિ-પ્રાર્થના કર.  
 Preys, (પ્રેઝ) લૂટેછે. Praise, (પ્રેઈઝ) વખાણ.  
 Rain, (રેઈન) વરસાદ, મેઘ. Reign, (રેઈન) ગાદીએ બેસવું.  
 Rein, (રેઈન) લગામ. Raise, (રેઈઝ) ઊંચકવું.  
 Raze, (રેઈઝ) જમીનદોસ્ત કર. Rays, (રેઈઝ) કિરણો.  
 Rap, (રૅપ) સપાટો, ઝપાટો. Wrap, (રૅપ) લપેટવું.  
 Read, (રીડ) વાંચવું. Read, (રીડ) બર.  
 Rest, (રૅસ્ટ) આરામ. Wrest, (રૅસ્ટ) છીનવી લેવું.  
 Right, (રાઈટ) ન્યાય, ડહાં. Rite, (રાઈટ) ધર્મક્રિયા, આચાર.  
 Write, (રાઈટ) લખવું. Wright, (રાઈટ) કારિગર, શિલ્પી.  
 Red, (રૅડ) રાત્ર. Read, (રૅડ) વાંચવું.  
 Rye, (રાઈ) અનાજની એક જાત. Wry, (રાઈ) વાંકું, વક્ર.  
 Sail, (સેઈલ) સહડ, ર વહાણ. Sale, (સેઈલ) વેચાણ, વકરો.  
 See, (સી) ધર્મોપદેશના તાપ્તાનો મુલક. Sea, (સી) સમુદ્ર.  
 Sent, (સેન્ટ) મોકલ્યું. Scent, (સેન્ટ) વાસ, સુગંધ.  
 Sew, (સો) સીવવું. So, (સો) આમ, આ પ્રમાણે, એવું.  
 Sow, (સો) વાવવું. Sole, (સોલ) તળીજી.  
 Soul, (સોલ) આત્મા, જીવાત્મા, ર જીવ.  
 Sore, (સોર) ગુમડાં, ચાંદા. Soar, (સોર) હવામાં ઊંચે ઉડવું.  
 Straight, (સ્ટ્રેઈટ) સિધું. Strait, (સ્ટ્રેઈટ) સામુદ્રધુનિ.  
 Tail, (ટેઈલ) પુછડી. Tale, (ટેઈલ) વાત, વાર્તા.  
 The, (ધી) તે. Thee, (ધી) તને.  
 Vale, (વેઈલ) ખીણ. Vail, (વેઈલ) ધુરંજો.  
 Vane, (વેઈન) વાયુગતિદર્શક યંત્ર. Vain, (વેઈન) ફોકર.  
 Vein, (વેઈન) નાડી, શિરા. Whale, (વહેઈલ) મગરમચ્છ.

Wail, (ઉવેઇલ) આફ્રંદ. Weath'-er, (વેધર) હવા.  
 Weth'-er, (વેધર) આંસી કાઢિલો મેઢો. Wheth'-er, (વેધર) કે.  
 Witch, (ઉવિચ) ડાકણ. Which, (ઉવિચ) જે, કયું.

#### XIV. READING LESSON.

Was set, *v.* (સેટ) બેસાડવામાં આવતો હતો.  
 To watch, (ઉવૉચ) સાચવવા-ચોકી-તપાસ રાખવાને.  
 Cows, *s.* (કાઉઝ) ગાયો.  
 Used to cry, (યૂઝડ-ટુ-ક્રાઈ) ખૂમ પાડતો, પોકાર કરતો.  
 Ti'-ger, *s.* (ટાઈગર) વાઘ, શાફૂલ. Peo'-ple, *s.* (પીપલ) લોકો.  
 Came run'-ning, (રનિંગ) દોડી આવતા.  
 With, *p.* સાથે-લઈને. Guns, (ગન્સ) બંદૂકો.  
 Swords, *s.* (સોર્ડસ) તલવારો, શમશીરો.  
 Laughed, *v.* (લાઈડ) હસી કાઢતો, હાંસી-મજાક કરતો.  
 There was no ti'-ger, અહીંઆ વાઘ નથી આવ્યો.  
 How-ev'-er, *conj.* (હાઉ-એવર) એમ છતાં, તોપણ.  
 Re'-al-ly, *adv.* (રીઅલી) ખરેખર. Did come, *v.* આવ્યો.  
 Cried, *v.* (ક્રાઈડ) ખૂમ પાડી. We will not go આપણે જવું નથી.  
 Is mock'-ing, *v.* (મૉર્કિંગ) મજાક-મશ્કરી કરેછે, ખનાવેછે.  
 As u'-su-al, *adv.* (યૂઝઅલ) હંમેશાની માફક-પ્રમાણે.  
 Killed, *v.* (કિલ્ડ) મારીનાખી.

#### XV. READING LESSON.

OF METALS. ધાતુઓ વિષે. •

Use'-ful, *a.* (યૂસફુલ) ઇપયોગી, કામની.  
 Things, *s.* (થિંગ્સ) ચીજો, વસ્તુઓ.  
 Are made, *v.* બનાવેલી છે. Me'-tal, *s.* (મેટલ) ધાતુ.  
 Knives, *s.* (નાઈવ્ઝ) છરી-ચપ્પુઓ.  
 Cook'-ing *a.* (કૂકિંગ) રાંધવાના. Pots, *s.* (પૉટ્સ) વાસણો.  
 Water, *a.* (ઉવૉટર) પાણી. Ves'-sels, *s.* (વેસલ્સ) વાસણો.

- Are dug out, *v.* (ડગ-આઉટ) ઝોદી કાઢાડવામાં આવેછે.  
 Most'-ly, *adv.* (મોસ્ટલિ) ઘણું કરીને.  
 Holes, *s.* (હોલ્સ) ખાડા. Mines, *s.* (માઈન્સ) ખાણો.  
 Are found, *v.* (ફાઉન્ડ) મળત મળેછે, જોવામાં આવેછે.  
 Mixed, *pp.* (મિક્સ્ડ) મળી ગયેલી, મિશ્ર થઈ ગયેલી.  
 Earth, *s.* (અર્થ) મટ્ટોડી. Stone, *s.* (સ્ટોન) પથ્થર.  
 State, *s.* (સ્ટેટ) સ્થિતિ, હાલત.  
 Ores, *s.* (ઓર્સ) કાચા ધાતુ, અયુક્ત ધાતુ.  
 I'-ron, *a.* (આઈરન) લોહાળી. Cop'-per, *a.* (કૉપર) ત્રાંપાળી.  
 Are melt'-ed, *v.* (મેલ્ટેડ) પિગાળેછે, ગાળેછે.  
 Aft'-er-wards, *adv.* (આફ્ટર ઉવર્ડ્સ) પછી.  
 Fur'-nac-es, *s.* (ફર્નેસિસ) ભઠ્ઠી.  
 Comes out, *v.* (કમ્ઝ-આઉટ) બહાર નિકળેછે.  
 Pure, *a.* (પૂઅર) સ્વચ્છ, ચોખ્ખી, શુદ્ધ.  
 Brill'-i-ant, *a.* (બ્રિલિયન્ટ) ચળકતી, જળકતી.  
 Shin'-ing, *a.* (શાઈનિંગ) પ્રકાશિત.  
 Hard, *a.* (હાર્ડ) કઠોણ-સકત. Al'-so, (અલસો) વળી.  
 Mal'-le-a-ble, *a.* (મૅલ્યબલ) ઝીપાય-ઝીપી રાકાય એવી.  
 That is to say, એટલે.  
 Can be beat'-en out, *v.* (બિટન-આઉટ) ઝીપી રાકાય છે.  
 Thin, *a.* (થિન) પાતળાં. Pieces, *s.* (પિસિસ) પતરાં, કકડા.  
 Ham'-mers, *s.* (હૅમર્સ) હથોડા.  
 With-out be'-ing brok'-en, ((બ્રોકન) ભાગ્યા વગર.  
 Soft'-er, *a.* (સૉફ્ટર) વધારે નરમ-પોચા.  
 Oth'-ers, *s.* (અધર્સ) બીજા (ધાતુ.) Hea'-vy, *a.* (હેવિ) ભારે.  
 Prin'-ci-pal, *a.* (પ્રિન્સિપલ) મુખ્ય.  
 Gold, *s.* (ગોલ્ડ) સોનું, સુવર્ણ. Sil'-ver, *s.* (સિલ્વર) રૂપું.  
 Lead, *s.* (લેડ) સીસું. Tin, *s.* (ટિન) કલાઈ.  
 Term-in-a'-tion, *s.* (ટર્મિનેશન) અંત્યાક્ષર.



Means, *v.* (મીન્સ) અર્થ થાયછે. That can be, જે થઈ શકે.  
 Can be ham'pered, *v.* (હૅમર્ડ) હથોડાથી ડીવી શકાય.  
 Can be born, *v.* (બોર્ન) અમી શકાય, સેહેવાય.  
 Can be loved, *v.* (લૅન્ડ) પ્રેમ-પ્રિતિ કરી શકાય.  
 Full of, (ફુલ-ઓફ) ભરેલું. Faith, *s.* (ફૅઈથ) વિશ્વાસ.  
 Shame, *s.* (શૅઈમ) શરમ, લાજ. A'-ble, (અબલ) થઈ શકે  
 Bear'-a-ble, (બેરઅબલ) સેહેવાય એવું, સહનીય. [એવું.  
 Lov'-able, (લવબલ) પ્રીતિયોગ-પાત્ર.  
 Faith'-ful, (ફૅઈથફુલ) આશીનવાળું, વિશ્વાસુ.  
 Shame'-ful, (શૅઈમફુલ) શરમ ભરેલું, લાજવા જેવું.

## XVI. READING LESSON.

### GOLD AND SILVER.

Beau'-ti-ful, *a.* (બ્યુટિફુલ) સુંદર, સોભિતી.  
 Some'-times, *adv.* (સમટાઈમ્સ) કોઈ કોઈ વાર-વાખત.  
 Are called, *v.* કેહેવાયછે, કેહેછે.  
 Pre'-ci-ous, *a.* (પ્રેશ્યઅસ) કીમતી.  
 Be-cause', *conj.* (બિકૉઝ) કેમકે. Scarce, *a.* (સ્કૅર્સ) ઘોડી.  
 Dear, *a.* (ડીઅર) મોંઘી. Are said, કેહેવાયછે.  
 To be, થવાને, હોવાને. Per'-fect, *a.* (પરફેક્ટ) સંપૂર્ણ.  
 Do lose, *v.* (લૂઝ) ઓછું થાયછે, ઘટેછે (કદ).  
 Any, *a.* જરાપણ. Bulk, *s.* (બલ્ક) કદ.  
 By pas'-sing, (પાસિંગ) જવાથી, ગયાથી.  
 Rust, *s.* (રસ્ટ) કાટ. Yol'-low, *a.* (યલો) પીળી.  
 Cer'-tain, *a.* (સર્ટન) યુક્તર, ચોકક્સ કરેલા.  
 Coun-tries, *s.* (કન્ટ્રીઝ) દેશો.  
 Chief'-ly, *adv.* (ચીફલિ) મુખ્યત્વે કરીને. [કહાડયો ને.  
 A-me'-ri-ca, *s.* (અમેરિકા) અમેરિકા ખંડ (કોલમ્બસે શોધી  
 Aus'-tral'-i-a, *s.* (આસ્ટ્રેલિઆ) આસ્ટ્રેલિઆ.

Im-bed'-ded, *pp.* (ઈમ્બેડેડ) ડટાયલી.

Rocks, *s.* (રૉકસ) ખડકો. Sand, *s.* (સૅન્ડ) રેતી. [પડેછે.

Ri-vers, *s.* (રિવર્સ) નદીઓ. Is coined, *v.* (કૉઇન્ડ) સિક્કા  
Into money, *s.* (મની) નાણામાં. [બનાવેછે.

Gold is coined into money, સુનાના સિક્કા પાડીને નાણાં

Such as, (સચ-અંઝ) જેવી કે. Mohurs, *s.* (મોહર્સ) મોહોરો.

Is used, *v.* (યૂઝડ) કામમાં આવેછે. Rings, *s.* (રિંગ્સ) વીંટી.

Or'-na-ments, *s.* (ઓર્નમેન્ટસ) ધરૈણાં.

Fine, *a.* (ફાઇન) સુંદર. White, *a.* (ઉન્ડાઇટ) સફેદ, શ્વેત.

It is made into money, તેના નાણાં બનેછે.

Ru-pees', *s.* (રૂપીસ) રૂપયા.

Half-ru-pees', *s.* (હાફ-રૂપીસ) અરધા રૂપીઆ.

An'-nas, (અન્નાસ) આના.

Com'-mon, *a.* (કૉમન) સાધારણ, સેહેલથી મળી આવે એવી.

Va'-lu-a-ble, *a.* (વૅલ્યુઅબલ) કિમતી, મૂલ્યવાન.

Rich, *s.* (રિચ) પૈસાદાર-અિમંત લોકો.

Dish'-es, *s.* (ડિશિઝ) રકાખી, તાસકો.

Trays, *s.* (ટ્રેઇઝ) ખુચ્ચા. Cups, *s.* (કપ્સ) પ્યાલાં.

Poor, *s.* (પૂઅર) ગરીબ-નિર્ધન લોકો. Jew'-els, *s.* (જૂએલ્સ)

Ar'-ti-cles, *s.* (આર્ટિકલ્સ) ચીજો, જનસો. [ધરૈણાં.

Fre'-quent-ly, *adv.* (ફ્રીક્વન્ટલિ) વારંવાર, વારંધડીએ.

Are or'-na-ment-ed, *v.* (ઓર્નેમેન્ટેડ) સાણગારવા-સોભાવ-

Thin, *a.* (થિન) પાતળાં, આછા. [વામાં આવેછે.

Cov'-er-ing, *s.* (કવરિંગ) પડ, ઢાંકણ.

## XVII. READING LESSON.

COPPER AND BRASS. તાંબુ અને પિત્તલ.

Copper, *s.* (કૉપર) તાંબુ. Redd'-ish, *a.* (રેડિશ) રતાસ પક્તી.

(Is) ob-tained', *v.* (ઓબ્ટેઇન્ડ) મળી આવેછે, પ્રાપ્ત થાયછે.

Much less, *a.* (મચ-લેસ) ઘણીથોડી.

- Va'-lue, *s.* (વેંચુ) કિંમત, મૂલ્ય. Either, *pron.* બંને.  
 In-fe'-ri-or, *a.* (ઈન્ફીરિયર) હલકી. Piece, *s.* (પીસ) સવાકા.  
 It is made, તેના બનેછે-યાયછે.  
 Va'-ri-ous, *a.* (વેરિઅસ) જાત જાતના, તરેહ તરેહના.  
 Ves'-sels, *s.* (વેસઃસ) વાસાણા. Sheets, *s.* (શીટસ) પત્રાં.  
 Dif'-fer-ent, *a.* (ડિફરન્ટ) જુદાં જુદાં.  
 Pur'-pos-es, *s.* (પર્પોસ) કામો, કારણો.  
 Ea'-si-ly, *adv.* (ઈઝીલી) સહેલથી, જલદીથી.  
 Rusts, *v.* (રસ્ટસ) કાટ ચઢેછે, કઠાયછે.  
 Rust, *s.* (રસ્ટ) કાટ. Green, *a.* (ગ્રીન) લીલો. [જંગાલ.  
 Col'-our, *s.* (કલર) રંગ, વર્ણ. Ver'-di-gris, *s.* (વર્ડિગ્રિસ)  
 Poi'-son-ous, (પૉઝનસ) ઝેરી.  
 Should take care, શીકર-સંભાલ રાખવી જોઈએ.  
 To swal'-low, (સ્વૉલો) ગળી જવાને.  
 Brass, *s.* (બ્રાસ) પિત્તલ. Pret'-ty, *a.* (પ્રેટિ) સુંદર, ખુશાનુમાં.  
 Light, *a.* (લાઈટ) હલકી. Yel'-low, *a.* (યેલો) પીળો.  
 Mix'-ture, *s.* (મિક્ચર) મિશ્ર, મેળવણી.  
 Zinc, *s.* (ઝિંક) જસત. Hard'-er, *a.* (હાર્ડર) વધારે કઠણ.  
 Pure, *a.* (પ્યૂર) ચોખ્ખાં, સ્વચ્છ. Locks, *s.* (લૉક્સ) તાળાં.  
 Hing'-es, *s.* (હિંગ્સ) મજાગરાં, નરમાદા.  
 Lamps, *s.* (લૅમ્પ્સ) દીવીઓ. Cheap, *a.* (ચીપ) સસ્તાં, સૌધા.  
 Or'-na-ments, *s.* (ઑર્નામેન્ટસ) સાજ સણગાર, ધરૈણાં.  
 Fur'-ni-ture, *s.* (ફર્નિચર) રાચરચિલું, સામાન.  
 Clamps, *s.* (ક્લૅમ્પ્સ) ચાપડા. Box'-es, *s.* (બૉક્સિસ) પેટીઓ.  
 Term-in-a'-tion, *s.* (ટર્મિનેશન) અંત્યાક્ષર.  
 Rath'-er *adv.* (રાધર) જરા.

### XVIII. READING LESSON.

LEAD, TIN, &c. સિસુ, કલાઈ, ઇત્યાદિ.

Lead, *s.* (લેડ) સિસુ. Soft, *a.* (સૉફ્ટ) નરમ, પોચા.

Hea'-vy, *a.* (હૈવિ) ભારે. Blu'-ish, *a.* (બ્લૂઈશ) જરા  
Gray, *a.* (ગ્રે) બૂરા. [આસમાની.

Mal'-le-a-ble, *a.* (મૅલ્યબલ) ટીપી રાકાય ઝપ્પી.

Easily, *adv.* (ઇઝીલી) સહેલથી.

Is melt'-ed, *v.* (મેલ્ટેડ) પીગળેછે, ગળેછે.

Gen'-e-r-al, *a.* (જનરલ) સાધારણ Use, *s.* (યૂસ) ઉપયોગ.

Ex-cept', *prep.* (એક્સેપ્ટ) સિવાય. Pipes, *s.* (પાઈપ્સ)

Cis'-terns, *s.* (સિસ્ટર્ન્સ) ટાંકાઓ, હેઝો. [નળીઓ, નળો.

Bul'-lets, *s.* (બુલેટ્સ) ગોળીઓ. Tin, (ટીન) *s.* કલાઈ.

Light, *a.* (લાઈટ) હલકી. White, (હૅબાઈટ) સફેદ, શ્વેત.

(Is) shin'-ing, *v.* (શાઈનિંગ) ચક્રચકતી-તેજસ્વી છે.

New, *a.* (ન્યુ) નવી.

Will be-comé, *v.* (વ્વીકમ) થાયછે, પડેછે. [આવેછે.

Dull, *a.* (ડલ) ઝાંખી. (Is) used, (યૂઝડ) કામમાં-વાપરવામાં

(Is) ex-posed', (એક્સપોઝડ) ખુલ્લી-ઉઘાડી મૂકવામાં આવેછે.

To the air, (ટુએર) હવામાં. Lan'-terns, *s.* (લૅનર્ન્સ) ફાનસો.

Mugs, *s.* (મગ્સ) લોટા, પ્યાલા, જમ.

Cov'-ered with tin (કવર્ડ) કલાઈ ચઢાવેલા-દીધેલા.

Lin'-ing, *s.* (લાઈનિંગ) અસ્તર, પડ.

To pre-vent', (પ્રિવેન્ટ) અટકાવવાને.

From be-coming rust'y, કાટ ચઢતાં, કાટવાળા થવાથી.

Mixed, *pp.* (મિક્સડ) મેળવાયલું, મિશ્ર થયલું.

Pew'-ter, *s.* (પૂટર) જસત (ઝિંકું). [રિકાખીઓ.

Plates, *s.* (પ્લેઈટ્સ) થાળીઓ. Dish'-es, *s.* (ડિશિઝ)

Drink'-ing, *a.* (ડ્રિંકિંગ) પીવાના.

Mixture, *s.* (મિક્સચર) મેલવણી. Bells, *s.* (બેલ્સ) ધંટો.

Com'-pound, (કૉમ્પાઝિંડ) મિશ્ર.

Bell'-me-tal, *s.* (બેલ-મેટલ) ધંટની ધાતુ, કાંસુ.

## XIX. READING LESSON.

IRON. લોહ.

Com'-mon-est, *a.* (કૉમનેસ્ટ) સર્વથી સાધારણ.Of, *prep.* (ઑફ) કરતાં. Ore, *s.* (ઑર) કાચી-અથૂડ ધાતુ.Is dug out, *v.* (ડગ-આઉટ) ખોદી કઢાડવામાં આવેછે.Earth, *s.* (અર્થ) જમીન. [ધાણુંજ.

In great a-bun'-dance, (અેબન્ડન્સ) જથાખંધ, પુષ્કળ,

Parts, *s.* (પાર્ટ્સ) ભાગો. Country, *s.* (કન્ટ્રી) દેશ.Nails, *s.* (નેઈલ્સ) ખીલા. Ham'-mers, *s.* (હૅમર્સ) હથોડા.Chi'-sels, *s.* (ચિઝલ્સ) વિંધણા, ફરસી. Tools *s.* (ટૂલ્સ)All sorts, *s.* (ઑલ-સૅર્ટ્સ) સઘળી જાત. [આજરો.Im'-ple-ments, *s.* (ઈમ્પ્લિમેન્ટ્સ) આજરો, સાધનો.Hus'-band-ry, *s.* (હૅબન્ડ્રી) ખેતીવાડી, ખેતીકામ.

Me-chan'-ic-al, (મિકેનિકલ) યંત્રસંબંધી, યાંત્રિક.

Such as, જેવાં કે. Carpenters, *s.* (કારપેન્ટર્સ) સુથારો.Black'-smiths, *s.* (બ્લૅક્સ્મિથ્સ) લુહારો.

Wea'-pons, (વેપન્સ) હથિયારો, રાસ્ત્રો.

War, *s.* (વૉર) લડાઈ. Ket'-tles, *s.* (કેટલ્સ) કિટલિઆ.Cook'-ing, *s.* (કૂકિંગ) રાંધવાના.Hard'-est, *a.* (હાર્ડેસ્ટ) સઢથી સખત.Light, *a.* (લાઈટ) હલકું. [ઉપર.)Eng'-land, *s.* (ઈંગ્લંડ) ઈંગ્લાંજદેશ. (યૂરોપખંડમાં, ટેમ્સ નદીNear, *prep.* નિયર-ટુ) પાસે, નજીક.Quan'-ti-ties, *s.* (ક્વૉન્ટિટિસ) જથ્થા. [આવેછે.Coal, *s.* (કોલ) વિલયાતી કોયલા. Is used, *v.* કામમાં

Ma-nu-fac'-ture, (મૅન્યુફેક્ચર) બનાવટ, બનાવટ.

Su-pe'-ri-o-ri-ty, *s.* (સુપિરિઑરિટી) મહડીઆતાપણું, મેન્ડતા.Ma-chin'-e-ry, *s.* (મશીનરી) સંચાકામ, યંત્રસાહિત્ય.Chief'-ly, *adv.* (ચીફ્લી) મુખ્યત્વે કરીને.

Ow'-ing, (ઓઈંગ) લીધે, માટે. Fact, s. (ફેક્ટ) અરીવાત-  
 Steel, s. (સ્ટીલ) અરૂં લોહું, પોલાદ. [ખીના, ખાખત.  
 Pu'-ri-fied, pp. (પૂરિફાઈડ) સ્વચ્છ-શુદ્ધ કરેલું.  
 Hard'-ened, pp. (હાર્ડન્ડ) કઠણ-સખત કીધેલું.  
 Pe-cu'-li-ar, a. (પિક્યુલિયર) આસ, વિશેષ.  
 Pro'-cess, s. (પ્રોસેસ) ક્રિયા, રીત.  
 Fit, a. (ફિટ) યોગ્ય, લાયક. Cut'-ting, a. (કટિંગ) કાપવાના.  
 Pierc'-ing, a. (પિયર્સિંગ) ભાકવાના. [સોયો, સોયા.  
 Knives, s. (નાઈવ્ઝ) ચાપુઓ. Needles, s. (નીડલ્સ)  
 Sciss'-ors, s. (સિઝર્સ) કાતરો.

## XX. READING LESSON.

INDUSTRY, OR THE HUSBANDMAN AND HIS SONS.

ઉદ્યોગ, અથવા ખેડૂત અને તેના રીકરાઓ.

In'-dus-try, s. (ઇન્ડસ્ટ્રી) ઉદ્યોગ, મહેનત.  
 Hus'-band-man, (હઝબન્ડમેન) ખેડૂત, ખેતી કરનાર.  
 Cer'-tain, a. (સર્ટેન) કોઈએક.  
 Was ly'-ing, v. (લાઈંગ) પડેલો હતો. [તૈયારીમાં.  
 At the po'-int of death, (પોઈન્ટ-ઓફ-ડેથ) મરવાની  
 Being de-sir'-ous, a. (ડિઝાયરસ) ઇચ્છાતુર હોવાથી, ઇચ્છા  
 Should fol'-low, v. (શુડ-ફોલો) ચલાવે, કરે. [થવાથી.  
 Same, a. (સેમ) તેવોજ. Hon'-est, a. (ઑનેસ્ટ) પ્રમાણિક  
 Course of life, ધંધો. Had done, v. (હડ) ચલાવ્યો-કીધો  
 Called, v. (કોલ્ડ) બોલાવ્યા. To, perp. (ટુ) કને પાસે. [હતો.  
 Bed'-side, s. (બેડ-સાઈડ) પથારી, બિછાનું.  
 Thus, adv. (ધસ) આ પ્રમાણે. Spoke, v. (સ્પોક) કહ્યું.  
 Dear'-est, a. (ડીયરેસ્ટ) સર્વથી વાહલાં, અતીપ્યારાં.  
 Child'-ren, s. (ચિલ્ડ્રન) છોકરાં.  
 Es-tate', s. (ઇસ્ટેટ) મિલકત, માલમતા.

To leave, (લીવ) મુકી જવાને. But, *prep.* (બટ) સિવાય.  
Gard'-en, *s.* (ગાર્ડન) વાડી. Have made, (મેઈડ) કીધા છે.  
Joint heirs, *s.* (જૉઈન્ટ-એર્સ) એકત્ર વારસો.

Will have, *v.* રાખશો, ધરાવશો. Re-spect', *s.* (રિસ્પેક્ટ) માન.  
I am dead and gone, હું મરી જાઉં.

So much, *a.* (સો-મચ) એટલી બધી. [પોતાના, પોતીકા.

Re-gard', *s.* (રિગાર્ડ) પરવા, દરકાર. Own, *pron.* (ઓન) (ઓન)

Wel'-fare, *s.* (વેલ્-ફેર) કલ્યાણ, ભલું.

To part with, જવાદેવું, છેડવું. મુકવું.

Have left, *v.* (લેફ્ટ) મુકી-આવી જાઉં.

Up-on' any account, (અપ્પાઉન્ટ) ગમે તે થાય તોપણ.

Trea'-sure, *s.* (ટ્રેઝર) ખજાનો, દોલત.

I am mas'-ter, હું માલિક-ખણી છું.

Lies bu'-ried, *v.* (લાઈઝ-બેરીડ) ડાહ્યલી પડી છે, ડાટલો છે.

So'me'-where, *adv.* (સમઉઠેર) કોઈ ઠેકાણે-જગ્યાએ.

With'-in, *prep.* (વિથિન) અંદર, માં. [સપાટી.

Foot, *s.* (ફૂટ) ફૂટ (૧૨ ઇંચ). Sur'-face, *s.* (સર્ફેસ)

It is not in my pow'-er, મારી શક્તિમાં નથી, મારામાં

(To) show, (શો) બતાવવાની, દેખાડવાની. [શક્તિ નથી.

Spot, (સ્પોટ) જગ્યા. Fare'-well, (ફેર-વેલ) છેલ્લી સલામ.

Be hon'-est (બિ-એસ્ટ) પ્રમાણિક-નેકી યનો.

Deal'-ing, *s.* (ડીલિંગ) ધંધો, વેપાર.

(Be) Lov'-ing, *v.* (લવિંગ) માયાળુ-પ્રીતિયુક્ત યનો.

To each oth'-er, *pron.* (ઈચ-અધર) એક બીજા સાથે.

Ought to be, *v.* (ઑટ-ટુ-બિ) થવું જોઈએ.

Be sure, (બિસ્યૂર) નક્કિ યાદ રાખજો, સંભાળજો.

For-get, *v.* (ફરગેટ) ભૂલી-વિસરી જવું.

Ad-vice', *s.* (અડ-વાઇસ) શિખામણ, સલાહ.

Soon, (સૂન) તરતજ. Was, *v.* હતો.

- In his grave, (ઝેઘવ) પોતાની કબરમાં.  
 Was in his grave, ડાઠી આઠ્યા.  
 Set a-bout', (સેટ-એબાઉટ) નીકળી પડ્યા, મંડીગયા, લાગ્યા.  
 Search'-ing, (સર્ચિંગ) શોધવા, ઝાળવા.  
 Sup-posed', v. (સપોઝડ) ધાર્યો-ધારતા-માનતા હતા.  
 To have been hid'-den, (હિડન) સંતાડેલો-લી-લું હશે.  
 Ground, s. (ગ્રાઉન્ડ) જમીન. It is found, (ફાઉન્ડ) તે જડશે.  
 Shall have e-nough', v. (શાલ-હૅવ-ઈનફ) પુષ્કળ-અસ થશે.  
 To spare, (ટુ-સ્પેર) અચાવીશું. May live, v. (મે-લીવ) રહીશું.  
 King, s. (કિંગ) રાજા, ગૃપતિ. So, conj. (સો) એ પરથી.  
 To work they went, તેઓ કામિ-કામ કરવા ગયા.  
 Brisk'-ly, adv. (બ્રિસ્કલિ) ચપળતાથી.  
 As could be, (એઝ-કુડ-બી) જેટલી બની શકે તેટલી.  
 Missed, v. (મિસ્ડ) ખોયો-મળ્યો નહિ.  
 Gold'-en, a. (ગોલ્ડન) સુના-સુવર્ણનો.  
 They thought to have found, તેઓ ધારતા હતા કે જડશે.  
 Yet, conj. (યેટ) તોપણ.  
 Joint la'-bour, s. (જૅઈન્ટ-લેબર) એકત્ર-એકઠી મહેનત.  
 Was so well dug, એવી તે સારીખોદાઈ-ખોદાઈ.  
 (Was) turned up, v. (ટર્ન્ડ-અપ) ઉપલપાયલ થય.  
 Yield'-ed, v. (યીલ્ડેડ) આપ્યો.  
 A-bun'-dance, (એબન્ડન્સ) પુષ્કળતા, બરપૂર.  
 Ve'-ge-ta-bles, s. (વેજિટેબલ્સ) બાજીપાલો.  
 Fruit, s. (ફ્રુટ) મેવો, ફળ. Proved, v. (પ્રુવ્ડ) સાબીત થયો.  
 Indeed, adv. (ઈન્ડીડ) અરેઅરો.  
 Mo'-ral, s. (મૉરલ) સાર. Till'-eth, v. (ટિલેથ) એડેછે.  
 Shall have, v. મળશે. Plen'-ty, (પ્લેન્ટી) પુષ્કળ.  
 Bread, s. (બ્રેડ) રૌટલી-ખાવાગું. [ મેળવેલી.  
 Wealth, s. (વેલ્થ) દોલત, દ્રવ્ય. Got'-ten, pp. (ગૉટન)



Va'-ni-ty, s. (વૈનિટિ) બડાઈ, મગરૂરી. [યથે.  
Shall be di-min'-ished, v. (ડિમિનિશ્ડ) ઘટી જશે, ઓછી  
Gath'-er-eth, v. (ગૅથરેથ) એકઠી-સંગ્રહ કરેછે.  
Shall in-crease', v. (ઈન્ક્રીઝ) વધશે, વૃદ્ધિ થશે.

## XXI. READING LESSON.

WHAT MAKES A HAPPY OLD AGE.

સુખી ધડપણ શાથી થાય છે.

Old, a. (ઓલ્ડ) બુઢા-જૂઢક. [છે.  
Fa'-ther, s. (ફાધર) પાવા. Wil'-liam, s. (વિલિયમ) નામ  
Cried', v. (ક્રાઈડ) બોલ્યો. Few, a. (ફ્યુ) થોડા.  
Locks', s. (લૉક્સ) ઝુલ્ફા (વાળના). Are left', v. (લેફ્ટ)  
Are gray', v. (ગ્રે) ધોળા-સફેત થઈ ગયાં છે. [પાકી રહ્યાં છે.  
Hale', a. (હેલ્) મજબૂત. Heart'-y, adj. (હાર્ટિ) હિમતવાન.  
Rea'-son, s. (રીઝન) કારણ, હેતુ, પ્રયોજન. [યુવાવસ્થા.  
Pray', v. (પ્રે) કાલાવાલા-વિનંતિ કરે. Youth, s. (યુથ) જુવાની,  
Re-plied', v. (રિપ્લાઈડ) જવાબ-ઉત્તર દીધો.  
Re-mem'-bered, v. (રિમેમ્બર્ડ) યાદ સ્મરણ રાખ્યું હતું.  
Would fly, (ફ્લાઈ) જતી રહેશે.  
Fast', adv. (ફાસ્ટ) જલદીથી. [વાપરી.  
A-bused', v. (અબ્યૂઝડ) ખોટો ઉપયોગ કરીધો, આડે માર્ગે  
Health, s. (હેલ્થ) તંદુરસ્તી, આરોગ્યતા. [શરૂઆતમાં.  
Vig'-our, s. (વિગર) જોર, બળ. At first, (ફર્સ્ટ) પ્રથમથી,  
Might need, v. (નીડ) જરૂર પડે. At last, ad. (અટલાસ્ટ)  
Plea'sures, s. (પ્લેઝર્સ) મોજશોખ, મોજમજા. [આખરે.  
Pass a-way', v. (પાસ-અવે) જતી રહેછે. [જતા રહ્યાં છે.  
La-ment', (લમેન્ટ) દિલગીરી-શોક કરે. Are gone, v. (ગોન)  
Could last, v. (લાસ્ટ) ટકી શકશે-ટકશે.  
Thought', v. (થોટ) વિચાર કરીધો, ધાર્યું.

Fu'-ture, s. (ફૂચર) ભવિષ્ય, આવતો કાળ.  
 What-ev'-er, *pron.* (હવેવર) જે જે.  
 Might grieve', v. (મીવ) એદ-શોક કરવો પડે.  
 Past', s. (પાસ્ટ) ગયેલો વખત. [રહેવાની.  
 Must be hast'-en-ing, v. (હેસ્ટનિંગ) જલદીથી ચાલી-જતી  
 Are cheer'-ful, v. (ચીઅરફુલ) ખુશ-આનંદી છે.  
 To con-verse', (કનવર્સ) વાતચિત-સંભાષણ કરવાને.  
 Up-on, *prep.* (અપોન) વિષે. Death, s. (ડેથ) મોત, મૃત્યુ.  
 Let en-gage', v. (એન્ગેજ) લગાડ, દે. Cause, s. (કૉઝ)  
 At-ten'-tion, v. (અટેન્શન) ધ્યાન, લક્ષ. [કારણ.  
 In the days' of youth', જુવાનીના દિવસમાં-વખતમાં.  
 God, s. (ગોડ) પરમેશ્વર, ઈશ્વર.  
 Hath for-got'-ten, (હૅથ ફરગોટન) વિસરી-બૂલી ગયો છે.  
 Age, s. (એજ) ઘડપણ, વૃદ્ધાવસ્થા.

## XXII. READING LESSON.

COUNSELS TO CHILDREN. છોકરાઓને શિખામાંણ.  
 Coun'-sels, s. (કાઉન્સેલ્સ) શિખામાંણ.  
 Child'ren, s. (ચિલ્ડ્રન) છોકરાઓ. [જીકું, અસત્ય.  
 Nev'-er, *adv.* (નેવર) કદી નહિ. Un-truth', s. (અન્ટ્રુથ)  
 Are re-lat'-ing, v. (રિલેટિંગ) કેહેવા માંડો, ખ્યાન કરો.  
 Any'-thing, s. (અનિથિંગ) કંઈપણ ચીજ-વાત. [હોય.  
 That, *pron.* (થૅટ) જે. Have seen, v. (હૅવ સીન) જોયેલી.  
 (Have) heard, v. (હૅર્ડ) સાંભળી હોય.  
 Ex-act'-ly, *adv.* (એક્ઝૅક્ટલી) યરાયર, તેવુંજ.  
 Do (not) al'-ter, v. (ઑલ્ટર) બદલતા-ફેરવતા નહિ.  
 (Do not) in-vent', v. (ઇન્વેન્ટ) નવું ઉમેરતા-ખનાવટ કરતા.  
 Any part, s. (પાર્ટ) કોઈ ભાગ.

- To make, (મેઈક) કરવાને. [ વિચાર પ્રમાણે.  
 As you may think, *v.* (થિંક) જેમ તમે ધારે તેમ, તમારા  
 Pret'-ti-er, *adj.* (પ્રેટિઅર) વધારે સુંદર-રમુજ.  
 Sto'-ry, *s.* (સ્ટોરિ) વાત, વાર્તા.  
 Have for-got'-ten, *v.* (ફર-ગૉટન) ભૂલી વિસરી ગયા હોય.  
 Per'-sons, *s.* (પર્સન્સ) પુરુષો, માણસો, લોકો. [દશો.  
 Truth, *s.* (ટ્રૂથ) સત્યતા, સાચાઈ. Jest, *s.* (જેસ્ટ) મશ્કરી,  
 Con-si'-der, *v.* (કન્સિડર) વિચાર કરો.  
 Well, *adv.* (વેલ) સારીપેઠે. Before, *ad.* (બીફોર) અગાઉ.  
 Make a pro'-mise, (પ્રૉમિસ) વચન આપો, કબૂલાત આપો.  
 Will trust, *v.* (ટ્રસ્ટ) બરેસો-વિશ્વાસ કરશે.  
 (Will) be-lieve', *v.* (બિલીવ) વિશ્વાસ રાખશે, માનશે.  
 Have done, *v.* (ડન) કીધું હોય. Wrong, *s.* (રૉંગ) ખોટું.  
 Do de-ny', *v.* (ડિનાઈ) ના મૂકરે જવું, ના કહેવી. [કામ  
 Are a-fraid', *v.* (અફ્રેઈડ) (તમને) ધાસ્તી-બિહક લાગે.  
 Will be pun'-ished, *v.* (પનિશ્ડ) શિક્ષા-સજા થશે.  
 Sor'-ry, *v.* (સૉરિ) દિલગીર-નાખુરા થવું.  
 For what you have done, જે તમે કીધું હોય તેને વાસ્તે.  
 Try, *v.* (ટ્રાઇ) યત્ન-કોશિસ-પ્રયત્ન, કરવું.  
 No more, *adv.* વધારે નહિ. Peo'-ple, *s.* (પીપલ) લોકો.  
 Very sel'-dom, *adv.* (સેડડમ) કવચિતજ, બાગ્યેજ, કદાચજ.  
 Will be ang'-ry, *v.* (અંગ્રિ) ગુસ્સે થશે.  
 Will pun'-ish, *v.* (પનિશ) શિક્ષા કરશે.  
 For speak'-ing the truth, સત્ય-સાચું બોલવા માટે.  
 Al'-ways, *adv.* (અલવેયેઝ) હંમેશા.  
 Since, *conj.* (સિન્સ) કેમકે. Find, *v.* (ફાઈન્ડ) માલમ પડવું.  
 To hide, (હાઈડ) છુપાવવાને, ગુપ્ત રાખવાને.  
 To prevent', (પ્રિવેન્ટ) અટકાવવાને, બચાવવાને.  
 From be'-ing pun'-ished, શિક્ષા થતાં.

Are asked, *v.* (આસ્કડ) (તમને) પુછવામાં આવે, પુછીએ.

Ques'-tion, *s.* (કવેશ્ચન) સવાલ, પ્રશ્ન.

An'-swer, *v.* (એન્સર) જવાબ દેવો, પ્રત્યુત્તર આપવો.

Bold'-ly, *adv.* (બોલ્ડલી) હિમ્મતથી, આહુરીથી.

Simp'-ly, *adv.* (સિમ્પ્લિ) સ્પષ્ટતાથી, ખુબી રીતે.

Think'-ing, (થિંકિંગ) વિચારીતે.

Like, *v.* (લાઇક) મહાવું, પસંદ કરવું.

Un-less', *conj.* (અનલેસ) શિવાય, નહીં તો.

Plain, *adj.* (પ્લેઇન) ખુલ્લો, સ્પષ્ટ.

Questioned, *v.* (કવેશ્ચન્ડ) સવાલ પૂછ્યો.

### XXIII. READING LESSON.

Fo'-rests, *s.* (ફોરેસ્ટસ) જંગલો, રાજો, વનો.

Con-tain', *v.* (કન્ટેઇન) રાખેછે, માં હોયછે.

Tim'-ber, *adj.* (ટીમ્બર) ઈમારતી લકડના.

A-mong', *prep.* (અમંગ) માં, અંદર.

Teak, *s.* (ટીક) સાગનું ઝાડ. Most, *adv.* (મોસ્ટ) ઘણુંજ.

Use'-ful, *adj.* (યૂસફુલ) ઉપયોગી, અપનું.

Sal, *s.* (સેલ) એકજાતનું લાકડું. Lof-ty, *adj.* (લોફ્ટી) જિંચું.

Va'-lu-a-ble, *adj.* (વેલ્યુઅબલ) કિમતી, મૂલ્યવાન.

San'-dal, *s.* (સેન્ડલ) સુખડ.

Eb'-on-y, *s.* (એબનિ) આખનુસનું લાકડું.

Pre-ci'-ous, *adj.* (પ્રેશ્યસ) કિમતી. [લાકડાં.

Be'-auti-ful, *a.* (બ્યુટિફુલ) ખુબચરત. Woods, *s.* (ઉવુડઝ)

Are found, *v.* (આર ફાઉન્ડ) મળત પડેછે, જડેછે.

Oft'-en, *adv.* (ઓફન) વારંવાર. [ઘણાંજ.

In great a-bun'-dance, *s.* (એબન્ડન્સ) મોટી પુંઝળતામાં-

Banian'-tree, *s.* (બેનિઅન-ટ્રી) વડનું ઝાડ.

Cot'-ton-tree, (કોટન-ટ્રી) કપાસના છેડ.

Sis'-soo or black'-wood tree, *s.* (સિસુ ઝૉર પ્લૅક-ઉવુડ  
ટ્રી) સિસમ અથવા કાળા લાકડાંનાં ઝાડો.

Man'-goes, *s.* (મેંગોઝ) આંખા.

Ta'-ma-rinds, (ટૅમેરિન્ડસ) આમલી. [સુંદર.

Or-na-ment'-al, *adj.* (ઑર્નમેન્ટલ) શોભાયમાન, શોભાવાળા,

Are scat'-terd, *v.* (સ્કેટર્ડ) પથરાયલાં વિખરાયલાંછે-છૂટા  
છૂટા ઉગી નીકળે છે.

Cul'-ti-vat-ed, *adj.* (કલ્ટિવેટેડ) ખેડાયલાં, ખેડાણ પામેલાં.

Coun'-try, *s.* (કંટ્રી) દેશો. Ba'-bul, *s.* (બાબુલ) ખાવળ.

Gum-Arabic-tree, (ગમ-ઝર્બિક-ટ્રી) આરબસ્તાનનું ગુંદરનું

Sweet-scent'-ed, *adj.* (સ્વીટ-સેન્ટેડ) મિશ્રાં સુગંધીદાર. [ઝાડ.

Yel'-low, *adj.* (યેલો) પીળાં. Flower, *s.* (ફ્લાઉઅર) ફૂલો.

Grows, *v.* (ગ્રોઝ) ઉગેછે.

In pro-fu'-sion, (પ્રોફ્યૂઝન) પુષ્કળતા, જથ્થાખંધ.

Both, *adj.* (બોથ) બંને. Woods, (ઉવુડઝ) જંગલો, રાનો.

Plains, *s.* (પ્લેઈન્સ) મેદાનો. Kinds, *s.* (કાન્ડ્સ) જાતો.

A-ca'-ci-a, *s.* (એકેશિયા) ખાવળ.

Va'-ri-ous, *adj.* (વેરિયસ) તરેહ તરેહના, નાના પ્રકારના.

Flower'-ing trees, (ફ્લાઉઅરિંગ) ફૂલોના ઝાડો.

A-bound', *v.* (અબાઉન્ડ) ધણાં-પુષ્કળ-બહુ.

Mul'-ber-ries, *s.* (મલબેરિઝ) મેંતુરના ઝાડો. [રેપછે.

Are plant'-ed, *v.* (પ્લાન્ટેડ) વવાયછે, રેપાયછે, વાવેછે,

In great num'-bers, (નમ્બર્સ) મોટી સંખ્યામાં, ધણાજ.

Means, *s.* (મીન્સ) સાધનો. Fur'-nish-ing, (ફર્નિશિંગ)

Large, *adj.* (લાર્જ) મોટો, ભારે. [પુરું પાડવાના.

Sup'-ply, *s.* (સપ્લાઈ) આવક. Silk, *s.* (સીલ્ક) રેશમ.

Co'-coa, *s.* (કોકો) નાળીએરી. Pal-my'-ra, *s.* (પલ્માયરા)

Palms, (પામ્સ) અજીરીની જાતનું ઝાડ, તાડ, અજીરાં. [તાડ.

Com'-mon, *a.* (કૉમન) સાધારણ.

## XXIV. READING LESSON.

## PALMS.—I. THE COCOANUT TREE.

અજીરાં.—ભાગ ૧ લો. નાળીયેરી.

Palms, *s.* (પામ્સ) અજીરાં. Cocanút'-tree, & (કોકોનટ-ટી) Cocoa'-palm, *s.* (કોકોપામ) નાળીયેરી. [નાળીયેર.

Yields, *v.* (યીલ્ડસ) આપેછે, માંથી નીકળેછે.

Nut, *s.* (નટ) ફળ. Filled, (ફિલ્ડ) ભરેલું. [પદાર્થ.

Milk'-y, *adj.* (મિલ્કિ) દુધ જેવા. Flu'-id, (ફ્લુઇડ) પ્રવાહી

Lined, (લાઇનડ) અસ્તર થયેલું. Thick, *adj.* (થિક) જડું, ઘાડું.

Coat'-ing, *s.* (કોટિંગ) પડ. Ker'-nel, *s.* (કર્નલ) કોપરું.

Use'-ful, *a.* (યૂસફુલ) ઉપયોગી. Both, *adj.* (બોથ) બંને.

Food, *s.* (ફૂડ) ખોરાક. On ac'-count of, (એકાઉન્ટ-ઓફ)

Oil, *s.* (ઓઇલ) તેલ. [લીધે.

Ma-nu-fac'-tured, *v.* (મૅન્યુફેક્ચર્ડ) કાઢ્યું, બનાવ્યું.

To a vast ex-tent', (વાસ્ટ-એક્સટેન્ટ) મોટા ફેલાવામાં, ઘણુંજ.

Shell, *s.* (શેલ) કાચલી. Is used, *v.* (યૂઝડ) કામમાં આવેછે.

Cups, (કપ્સ) *s.* પ્યાલાં.

Pipe'-bowls, *s.* (પાઇપ-બોલ્સ) હુકાની કુલશીઆ-કળીઆ.

Ves'-sels, *s.* (વેસલ્સ) વાસાણો.

U-ni-vers'-al, *adj.* (યુનિવર્સલ) સર્વત્ર.

Use, (યૂસ) અપ, કામ. Thick, *a.* (થિક) જડું.

Husk, *s.* (હસ્ક) છાલું. Coir, *s.* (કોયર) કાથો (નાળીયેરનો).

En-vel'-oped, *pp.* (એન્વેલપ્ડ) વિટળાયલું-લપેટાયલું.

Com-pos-ed', *v.* (કમ્પોઝડ) બનેલું-થયેલું.

Fi'-bres, *s.* (ફાઇબર્સ) રેષા, દોરા. Form, *v.* (ફોર્મ) બનેછે.

Va'-lu-a-ble, *adj.* (વૅલ્યુઅબલ) કિમતી.

Cord'-age, *s.* (કોર્ડેજ) દોરડાં. Sort, (સોર્ટ) *s.* જાત.

Ca'-ble, *s.* (કેબલ) વહાણના દોરડાં. Wood, *s.* (વુડ)

Ca'-pa-ble, *adj.* (કેપાબલ) શક્તિવાન, યોગ્ય, લાયક. [લાકડું.

Of be'-ing em-ploy'-ed, (એમ્પ્લોયેડ) કામમાં-અપમ.  
 Car'-pen-ter's s. (કાર્પેન્ટર્સ) સુથારનાં. [આવવાને.  
 Pe-cu'-li-ar-ly, *adv.* (પિક્યુલિઅર્લી) આસ રીતે.  
 A-dapt'-ed, *pp.* (અડૅપ્ટેડ) યોગ્ય-લાયક થયેલું.  
 Pipes, s. (પાઇપ્સ) નળીઓ.  
 Con-vey'-ing, *ppr.* (કન્વેઈંગ) લઈજવાને. [પોહોળા.  
 Beams, s. (બીમ્સ) બારેડીઓ. Broad, *adj.* (બ્રૉડ)  
 Light, *adj.* (લાઈટ) હલકાં.  
 Wood'-en, *adj.* (વુડન) લાકડાના.  
 Bridg'-es, s. (બ્રિજ્સ) પુલો. Pur'-pos-es, s. (પર્પઝિસ)  
 Length, s. (લેન્થ) લંબાઈ. [કામો.  
 Re-puired', (રિકવાયર્ડ) જરૂર પડેલી-પડી.  
 Strength, s. (સ્ટ્રેન્થ) મજબુતાઈ.

## XXV. READING LESSON.

PALMS.—2.

અનુરાં ભાગ-૨ જો.

Bam-boo', s. (બંબૂ) વાંસ. Be'-ing, (બીઈંગ) હોવાથી.  
 Hol'-low, *adj.* (હોલો) પોલો. Light, *adj.* (લાઈટ) હલકો.  
 Al'-most, *adv.* (અલમોસ્ટ) ઘણું કરીને.  
 Gen'-e-ral-ly, *adv.* (જેનેરલિ) સાધારણ રીતે.  
 Va-ri'-e-ties, s. (વેરાયટિઝ) જુદી જુદી જાત.  
 Size, s. (સાઈઝ) કદ. Make fit, *v.* (મેઈક-ફિટ) લાયક કરેછે.  
 E'-qual-ly, *adv.* (ઈક્વલિ) એક સરખી રીતે. [સૈનિક.  
 Lance, s. (લૅન્સ) બાલો. Sol'-dier, s. (સોલ્ડર) સીપાઈ,  
 Pole, s. (પોલ) વાંસ, સોટો. Tent, s. (ટેન્ટ) તંબુ, ડેરા.  
 Mast, s. (માસ્ટ) કાંડો.  
 Sus-tains', *v.* (સસ્ટેઈન્સ) રાખેછે, ઝીલેછે. જેના ઉપર હોયછે.  
 En'-sign, s. (એન્સાઈન) વાવટો. Chief, s. (ચીફ) સરદાર.

- Or-din'-a-ry, *adj.* (ઓર્ડિનરી) સાધારણ.  
 Staff, *s.* (સ્ટાફ) લાકડી, ડાંગ.  
 Pea'-sant, *s.* (પેઞ્સન્ટ) ગામડીઆ, ખેડુત.  
 Raf'-ter, *s.* (રાફ્ટર) વળી, સાકડી.  
 Cot'-tage, *s.* (કોટેજ) ઝૂપડી, છાપરી.  
 Scaf'-fold-ing, *s.* (સ્કેફોલ્ડિંગ) પાલક.  
 Com-posed' *v.* (કમ્પોઝ) બનેલી-લો-લું, બન્યું.  
 Kept to-geth'-er, (કેપ્ટ-ટુ-ગેધર) એકઠાં-સાથે રાખેલા.  
 Ropes, *s.* (રૌપ્સ) દોરડાં. In-stead'-of, (ઈન્સ્ટેડ-ઓફ)  
 Nails, *s.* (નેઈલ્સ) ખીલા. [બદલે.  
 Split, *v.* (સ્પ્લિટ) ચીરેછે. Long, *adj.* (લૉંગ) લાંબાં.  
 Flex'-i-ble, *adj.* (ફ્લેક્સિબલ) વળે-મરડાય એવાં.  
 Fi'-bre, *s.* (ફાઈબર) રેષા, ચીપો.  
 A-dapts', *v.* (અડપ્ટ્સ) લાયક-યોગ્ય કરેછે.  
 Bas'-kets, *s.* (બાસ્કેટ્સ) ટોપલીઆ.  
 In-nu'-mer-a-ble, *adj.* (ઈન્ન્યુમરેબલ) અગણિત.  
 Pur'-pos-es, *s.* (પર્પોઝિસ) કામો. Across, *a.* (અક્્રોસ)  
 At the joints, (અટ ઈંજોઈન્સ) સાંધા આગળથી. [આડો.  
 Forms, *v.* (ફૉર્મ્સ) બને-થાયછે.  
 Bot'-tle, (બોટલ) નળી, નજો. Oft'-en, *adv.* (ઓફ્ટન)  
 Li'-quors, *s.* (લિકર્સ) પ્રવાહી પદાર્થો. [વારંવાર.  
 Wood, *s.* (વુડ) લાકડું. Pal-my'-ra, *s.* (પલ્માઈરા) તાડ.  
 Brab'-tree, *s.* (બ્રૅબ-ટ્રી) તાડની જાતનું ઝાડ.  
 Is used, *v.* (યૂઝડ) કામમાં આવેછે.  
 In the same man'-ner, (સેઈમ-મૅનર) તેવીજ રીતે.  
 As that of the Cocoa tree, જેવીરીતે નાળીએરીનું લાકડું.  
 Leaves, *v.* (લીવ્સ) પાતરાં, પાંદડાં.  
 Thatch, *s.* (થેચ) ઝાવલી, છાવણ. [અને.  
 Walls, *s.* (વૉલ્સ) દીવાલ, કરા. While, *adv.* (વૅહાઈલ)



Sap, s. (સૈપ) રસ (વનસ્પતીનો). Yields, v. (યીલ્ડસ) આપેછે.  
 Sup-plies', v. (સપ્લાઈઝ) પૂરું પાડેછે-કરેછે. [ધણાજ.  
 A great pro-por'-tion, s. (પ્રોપોર્શન) મોટું પ્રમાણ-પુઠકળ,  
 Spi'-rit-ous, a/lj. (સ્પિરિટ્યુઅસ) જલદ. [અપ્યું.  
 Li'-quor, s. (લિકર) તાડી. Con-sumed', pp. (કન્સ્યુમ્ડ)  
 Be'-tel, s. (બીટલ) સોપારી. Sago, s. (સેગો) સાયુચોખ્ખા.  
 Pro'-duce, s. (પ્રોડ્યુસ) ઉપજ. Kinds, s. (કાઈન્ડસ) જાત.

## XXVI. READING LESSON.

### TRY AGAIN.

Try again, (ટ્રાઈ-અગેન) ફરીથી કોશિસ-પ્રયત્ન કરો.  
 Will give a lift, (લિફ્ટ) યુકાવસો.  
 Kite, s. (કાઈટ) કનકવો, પતંગ. Ne'-pew, s. (નેફ્યુ)  
 Tay'-ing. (ટાઈંગ) મેહેનત-પ્રયત્ન કરવું. [ભત્રીજો.  
 In vain, (ઈન-વેઇન) ફોકટમાં-ફોકટ.  
 To make fly, inf. (મેઇક-ફ્લાઈ) ડરાડવાને, ચગાવવાને.  
 Drag'-ing (ડ્રૉગિંગ) ધસડીને.  
 Along, prep. (અલોંગ) ઉપર, પર.  
 Ground, s. (ગ્રાઉન્ડ) જમીન. Lucy, s. (લૂસિ) નામ છે.  
 Very kind'-ly, adv. (કાઈન્ડલી) ઘણા માયાળુપણાથી, ઘણા  
 Took up, v. (ટૂક-અપ) ઈચ્છી-ઉપાડી લીધો. [હિતથી, ખુશીથી.  
 Threw, (થ્રૂ) યુકાવ્યો (કનકવો).  
 In'-to air, perp. (અર) પવનમાં.  
 Ne-glect'-ing ppr. (નિગ્લેક્ટિંગ) ગફલત આતા, બૂલી જતાં.  
 To run off, (રન-ઓફ) દોડવાને-નું.  
 At the same mo'-ment, (મામેન્ટ) તેજ ક્ષણે.  
 Fell, v. (ફેલ) પડ્યો. Ah, (આ-) અરેરે.  
 Now, adv. (નાઉ) હવે. Awk'-ward, adj. (આકવર્ડ) અનાડી.  
 Lit'-tle fel'-low, s. (લીટલ-ફેલો) જુના સખસ-છોકરો.

Fault, s. (ફોલ્ટ) કચ્છરે, ચૂક. En-tire'-ly, *adv.* (એન્ટાયર્લી)

An'-swered, *v.* (એન્સર્ડ) જવાબ- પ્રત્યુત્તર દીધો. [તદન.

Once more, (વન્સ-મોર) એકવાર વધારે-પાછો.

John, s. (જૉન) નામ છે.

Too great a hur'-ry, (હુરિ) મોટી-અતીસૈ-ધણીજ ઉતાવળ.

Ran off, *v.* (રૅન-આફ) દોડી ગયો.

Sud'-den-ly, *adv.* (સડન્લિ) એકાએક, એકદમ, અચાનક.

Twitched, *v.* (ટિવ્ચડ) છુટકાવી દીધો.

Out of hand, (આઉટ-ઑફ-હૅન્ડ) હાથમાંથી.

Flat, *v.* (ફ્લૅટ) ચપટો, ચતો. [ડિની પેટ.

As be-fore', *adv.* (અઝ-બિફોર) અગાઉ-આગળની-અગા-

Well, (ઉવેલ) વાર. Who is to blame, કોને ઇપકો દેવો-આપવો.

Asked, *v.* (આસ્કડ) પૂછ્યું.

(With) more care, s. (મોર-કેર) વધારે સંભાળ-ફિકરથી.

Side'-wind, s. (સાઈડ-ઉવિન્ડ) આશુ-પાસા પરનો પવન.

Sud'-den-ly, *adv.* (સડન્લી) એકાએક, એકદમ.

Let go, *v.* (લેટ-ગો) જવા દીધો. [ (પવનથી).

Was blown, *v.* (ડૅવૅન્-બ્લોન) ધસડાઈ ગયો, ચગી ગયો

Shrubs, s. (અપ્સ) ઝાડી, ઝાડવા. Tail, s. (ટેઈલ) પુછું-ડી.

Got en-tan'-gled, *v.* (ગૅટ-એન્ટૅન્ગલ્ડ) ભિરવાઈ-ગુંચવાઈ ગઈ.

Mo'-ment, s. (મોમેન્ટ) ક્ષણ, પલ.

Leav'-ing, *ppr.* (લીવિંગ) રહેવા દે, રાખીને.

Hang'-ing, (હૅંગિંગ) લટકતો.

With head down'-wards, *adv.* (ડાઉન-ઉવર્ડ્સ) ઊંધે માથે.

Ex-claimed', *v.* (એક્સક્લેઈમ્ડ) બોલી ઉઠ્યો. That comes,

Of throw'-ing, ફેંકવાથી; ચુકાવવાથી. [તે થયું-અન્યું.

To one side, (સાઈડ) એકજ આશુ એ-તરફ.

As if, (અઝ-ઈફ) જાણે. Wind, (ઉવિન્ડ) પવન.

Could make the wind (to) blow straight, પવનને

Straight, (સ્ટ્રેઈટ) સીધો, પાઘરો. [સીધો વવડાવી શકું.  
(To) blow, (બ્લો) વાવું, વવડાવવું (પવન).

In the mean time, (મીન-ટાઈમ) મ્પેટલામાં, તરતજ.

As-sist'-ance, s. (અસિસ્ટન્સ) મદદ, સહાય. [કરીને.

Hav'-ing dis-en-gaged', (ડિસમ્પેંગેજ્ડ) ઉઠેલીને, છુટી

Rolled up, v. (રોલ્ડ-અપ) વિટાળી, લપેટી. [આવો.

Say'-ing, ppr. (સેઈંગ) કહીને. Come, v. (કમ) ચાલો,

Too many, adj. અગણિત, ઘણાંજ.

Let us find, ચાલો આપણે શોધી-જોઈ કાઢીએ.

O'-pen, adv. (ઓપન) ખુલી. Space, s. (સ્પેઈસ) જગ્યા.

Then, adv. (ધેન) પછી. Pre'-sent-ly, adv (પ્રેઝન્ટલિ)

Nice, adj. (નાઈસ) સુંદર. [તરતજ.

Grass plot, s. (ગ્રાસ-પ્લોટ) ઘાસવાળી જમીનનો કકડો

At one side, એક બાજુએ. [(અંતરનો).

I took stand, હું ઉભી. Pre-pared', pp. (પ્રિપેર્ડ) તૈયાર કરી.

Tossed up, v. (ટોસ્ડ-અપ) ફેંકયો-ઘૂંટાયો.

Just as, adv. (જસ્ટ-અઝ) જેવો.

Rose, v. (રોઝ) ચડ્યો, ઉડ્યો. With, prep. (માઈક) પેઠે.

Dig'-ni-ty, s. (ડિગ્નિટી) દબ્બયો, ભપકો.

Bal'-loon, s. (બલૂન) વિમાન, બલુન. [એવું ડોળ દેખાડયું.

Pro'-mised a loft'-y flight, જયે ઉડશે એવી ખાત્રી થય.

Pro'-mised, v. (પ્રોમિસડ) વચન આપ્યું, ખાત્રી આપી.

Flight, s. (ફ્લાઈટ) ઉડવું તે. Loft'-y, adj. (લૉફ્ટી) જયે.

De-light'ed, pp. (ડિલાઈટેડ) ખુશી થયો.

Pul'-ling, ppr. (પુલિંગ) ખેંચતાં.

So hard, (સો-હાર્ડ) એવા તો જોરથી.

To find it pulling so hard at the string, તે કનકવા

દોરી આંગળથી એવા ખેંચાતો જોઈને કનકવાની દોરી એવી  
String, s. (સ્ટ્રિંગ) દોરી, દોર. [જોરથી ખેંચાતી જોઈને.

Stopped short, *v.* (સ્ટૉપ્ડ-શૉર્ટ) જરા થોભ્યો.

To look up'-wards, (અપઉર્ડ્સ) ઉપર-જાયે જોવાને.

(To) ad-mire', (એડમાયર) ખુશ થવાને.

Slack'-ened, *v.* (સ્લૅકન્ડ) ઢીલી પડી-ઢીલ પડી.

Tot'-tered, *v.* (ટૉટર્ડ) ધધણ્યો. [હોવાથી.

Be'-ing fa'-vour-a-ble, (બિઈંગ-ફેવરબલ) અનુકૂળ-સારો

Down came, *v.* (ડાઉન કેમ) નીચે પડ્યો. [ગાહોનું.

Should (not) have stopped, *v.* (તમારે) હજી રહેવું જોઈતું

How-ev'-er, *adv.* (હાઉએવર) એમથતાં, તોપણ.

I won't try, (would not try), (હવોન્ટ-ટ્રાઈ) હું કોશિસ-યત્ન

Any more, *adv.* (અનિ-મોર) કંઈ વધારે, ફરીથી. [નથી કરવાનો.

Re-plied', *v.* (રિપ્લાઈડ) જુવાબ-ઉત્તર દીધો-વાળ્યો.

Rath'-er, *adv.* (રાધર) જરાક, લગાર.

Sul'-len-ly, *adv.* (સલનલિ) ચિદાઈને, ઉદાસ થઈને.

It is of no use, તે કાંઈ કામનું નથી. You see, તમે જુઓછો.

Won't fly, *v.* (હવોન્ટ-ફ્લાઈ) ચગવાનો-હડવાનો નથી.

Don't want, *v.* (ડોન્ટ-વૉન્ટ) માંગતો નથી.

To be plagued, (પ્લેઈગ્ડ) માથાફેડ કરવાને.

I don't want to be plagued with it, હું તેની સાથે માથા

ફેડ કરવા માંગતો નથી.

Any long'-er, *adv.* (લૉંગર) કંઈ વધારે વાર-ફરીથી.

Oh fie, *interj.* (ઑ-ફાઈ) અરે ! છુટ-જા જા.

Would you give up, તમે ધૂકી-છોડી દેશો.

Sport, *s.* (સ્પોર્ટ) રમત, ખેલ. Pains, *s.* (પેઈન્સ) મેહેનત, શ્રમ.

Have taken, *v.* (હૅવ-ટેઇકન) લીધી, કીધી. [ચગાવવાને.

To make, (ટુ-મેઈક) બનાવવાને. To fly, (ટુ-ફ્લાઈ)

Dis-ap-point'-ments, *s.* (ડિસાપ્પૉઈન્ટમેન્ટ્સ) નાહમેદી.

Ought (not) to be dis-cou'-raged, *v.* (ડિસ્ક્રૅગ્ડ)

(આપણે) નાહિમત ના થવું જોઈએ.

Wind up, *v.* (ઉઘાડ-અપ) લપેટીલો, વિટાળીલો.

Did try, *v.* (કેડ-ટ્રાઈ) યત્ન કર્યું.

Suc-ceed'-ed, *v.* (સક્સીડેડ) ફતેહ પામ્યો.

Was carried up, *v.* (ઉઘાડ-કેરીડ-અપ) ચઢી ગયો.

On the breeze, (પ્રીઝ) પવનની લહેર ઉપર-માં.

Light'-ly, *adv.* (લાઈટલ) રહેલથી, હલકા રીતે.

Feath'-er, *s.* (ફેધર) પીછું.

The string was all out, સધળી દોરી પુરી થઈ.

Stood, *v.* (સ્ટૂડ) ઉભો રહ્યો.

In great de-light', (ગ્રેટ-ડિલાઈટ) ધણીજ ખુશીમાં.

Hold'-ing, *ppr.* (હોલડિંગ) પકડીને.

Fast, *adv.* (ફાસ્ટ) જોરથી, મજબૂત. Stick, *s.* (સ્ટિક) લાકડી.

Gaz'-ing, *ppr.* (ગેઝિંગ) તાકીને, એક દષ્ટિએ-નજરે જોતો.

Seemed, *v.* (સીમ્ડ) દેખાતો-જણાતો હતો.

White, *a.* (હાઈટ) સફેદ. Speck, *s.* (સ્પેક) ડાઘ. [જિંચે.

Blue, *adj.* (બ્લૂ) વાદળી-આસમાની રંગના. High, *v.* (હાઈ)

Flies, *v.* (ફલાઈઝ) ચગેછે. Pulls, *v.* (પૂલ્સ) ખેંચેછે.

Team, *s.* (ટીમ) જોડ. So that, *adv.* (સો-થેટ) જોથી.

Hard'-ly, *adv.* (હાર્ડલિ) મુશ્કેલીથી.

I can hardly hold it, હું તેને મુશ્કેલીથી પકડી રાખી શકુંછું.

I wish I had, હું ચાહુંછું કે મારી પાસે હોત.

A mile of string, એક માઈલ લાંબી દોરી.

I am sure, મારી ખાતરી છે, હું ખચીત કહુંછું. [પૂરી થાત.

It would go to the end of it, તેનો છેડો આવત, તે પણ

En-joy'-ing, *ppr.* (એન્જોઈંગ) હોજત મોગવીને.

Sight, *s.* (સાઈટ) દેખાવ.

As long as he pleased, જ્યાં સુધી તે ધરાયો ત્યાં સુધી.

Pleased, *v.* (પ્લીઝ્ડ) ખુશી થયો.

Pro-ceed'-ed, *v.* (પ્રોસીડેડ) આગળ ચાલ્યો, માંડી મંડ્યો.

To roll up (ટુ-રૌલ-અપ) લપેટવા, વિઠાળવા (દોરી). [આનંદ.  
Slow-ly, *a.* (સ્લોલી) ધીમે ધીમે. Glee, *s.* (ગ્લી) ખુશી,  
It was (not) hurt, ફાટયો નથી. At all, (અટ-અલ) બિલકુલ.  
Had be-haved', *v.* (હૅડ-બિહેઈવ્ડ) વત્યો હતો, ચગ્યો હતો.  
Very well, *adv.* (વેરિ-ઉવેલ) બહુ સારી રીતે.

To-mor-row, *s.* (ટુ-મૉરૌ) આવતી કાલ.

Ob-jec'-tion, *s.* (ઑબ્જેક્શન) હરકત. [હવા.

My dear, (માઈ-ડીયર) મારા પ્યારા. Weath'-er, *s.* (હેથર) હવા.

Have learned, *v.* (હૅવ-લર્ન્ડ) શીખ્યા. Sport, *s.* (સ્પોર્ટ) રમત.

Pro'-per-ly, *adv.* (પ્રૉપર્લી) યરાયર રીતે. [રમત.

May thank, *v.* (મે-થેન્ક) ઉપકાર-આભાર માનવો.

Would have given up, *v.* છોડી-ન્નકી દીધી હોત.

Long ago, (લૉંગ-એગો) ક્યારની, ઘણા વખત પહેલાં.

Had (not) per-suad'-ed, *v.* (પર્સુવેડેડ) સમજાવ્યા નહોત.

To teach, (ટુ-ટીચ) શીખવવાને. Va'-lue, *s.* (વૅલ્યુ) કિંમત.

Per-se-ve'-rance, *s.* (પર્સિવીયરન્સ) અંતીલાપણું, આગ્રહ.

De-pends', *v.* (ડિપેન્ડસ) આધાર રાખે છે.

At'-tempts, *s.* (અટેમ્પ્સ) પ્રયત્ન, કોશિસ.

Mot'-to, *s.* (મૉટો) કહેવત. Let be, *v.* ગણજો, યાદ રાખજો.

## XXVII. READING LESSON.

THE CHILD'S FIRST GRIEF. અચ્ચાંતું પેહેલું દુઃખ.

Grief, *s.* (ગ્રીફ) દુઃખ, ૨ દિલગિરિ. Oh, *interj.* (ઓ) અરે.

Call, *v.* (કૉલ) બોલાવો, તેડો. Back', *adv.* (બૅક) પાછો.

Can (not) play, *v.* (કૅન નૉટ પ્લે) રમી-ખેલી શકતો નથી.

A-lone', *adv.* (અલોન) એકલો.

Sum'-mer, *s.* (સમર) ઉજ્જણો.

Flower', *s.* (ફ્લાવર) ફૂલ, પૂષ્પ. Bee, *s.* (બી) મધમાખી.

- Run wild, *v.* (રન-ઉવાઈલડ) પુષ્કળ ઉગેછે. [આસપાસ.  
 Sowed', *v.* (સેડ) વાવ્યાં, રોપ્યાં. A-round', *adv.* (ઔરાઉન્ડ)  
 Gar'-den tree, *s.* (ગાર્ડન-ટ્રી) વાડીના ઝાડ.  
 Vine', *s.* (વાઈન) દરાખનો વેણા, દ્રાક્ષલતા.  
 Droop'-ing *ppr.* (ડ્રૂપિંગ) નમી પડેછે, જુમી જાયછે.  
 Load', *s.* (લોડ) ભાર, બોજી.  
 Would (not) hear, *v.* (ઉવુડ નૉટ હીઅર) સાંભળનાર નથી.  
 Voice', *s.* (વૉઇસ) અવાજ, સ્વર, ધાંટો. Fair, *adj.* (ફેર) સુંદર.  
 May' (not) come', *v.* (મે નૉટ કમ) આવનાર નથી. [વદન.  
 To, *prep.* (ટુ) કને, પાસે. Face, *s.* (ફેઇસ) ચેહેરો, મુખ,  
 Smiled', *v.* (સ્માઈલ્ડ) હસતો-તું. Earth', *s.* (અર્થ) પૃથ્વી,  
 Thou'lt (thou wilt) see, (ધાઉલ્ટ-સી) તું જાણે. [ધરતી.  
 Rose's, *s.* (રોઝિસ) ગુલાબના ફુલની.  
 Brief, *adj.* (બ્રીફ) ટુંકી, સંક્ષીપ્ત, થોડી વાર રહે જ્યારી.  
 Bright light' of joy, ખુશીનું ચક્રચક્રનું તેજ, આનંદમય  
 Un'-to, *prep.* (અન્-ટુ) ને, માં. [જંદગી  
 Must play', *v.* (મસ્ટ-પ્લે) રમવું જોઈએ.  
 Heav'-en, *s.* (હેવન) સ્વર્ગ, પરલોક.  
 Has left', *v.* (હૉઝ-લેફ્ટ) ચૂકી ગયો છે, ત્યાગ કરી ગયો છે.  
 Birds', *s.* (બર્ડસ) પક્ષીઓ. Must call', *v.* (મસ્ટ-કૉલ)  
 In vain, (ઈનવેઇન) ફોફાર, વૈથા. [ખોલાવવો જોઈએ.  
 Through', *prep.* (થ્રુ) માં. Brook' *s.* (બ્રુક) નાળું.  
 Glade, *s.* (ગ્લેઇડ) વન, માર્ગ.  
 Are o'ver (over), *v.* (આર-ઓવર) પુરું થયું છે.  
 Wan'-derings, *s.* (ઉવોન્ડરિન્ગ્સ) રખડપટ્ટિઓ, ભટકવું તે.  
 While, *adv.* (હૉહાઈલ) જ્યારે.  
 Play'd, (played), *v.* (પ્લેડ) રમતો હતો. [સાફ થાત.  
 Would I had loved, *v.* (ઉવુડ-હૉડ-લૉવ્ડ) મે ચાહ્યો હોત તો.

## XXVIII. READING LESSON.

SAGACITY AND FIDELITY OF AN ARABIAN HORSE.

એક અરબી ઘોડાની ચતુરાઈ અને નિમકહલાલિ.

Sa-gac'-i-ty, s. (સેગેસિટિ) હડપણ.

Fi-del'-i-ty, s. (ફિડેલિટી) નમકહલાલી.

A-ra'-bi-an, *adj.* (અરેબિયન) અરબી.

Abou'el, s. (અબૂઅલ) સરદારનું નામ છે. [આરબ જાત.

Chief, s. (ચીફ) સરદાર. Arab-tribe, s. (અરબ-ટ્રાઇબ)

Had at-tacked', *v.* (હૅડ-અટ્ટૅક્ટ) હુમલો-હલો કીધો હતો.(Had) dis-persed', *v.* (ડિસ્પર્સ્ડ) વિખેરી નાંખી હતી.

Ca'-ra-van, s. (કૅરૅવન્) કાર્કલો.

Be-long'-ing (બિલૉંગિંગ) તામાના.

Damascus, (ડૅમસ્કસ) સિરિયાના તુર્કસ્તાનમાં એક શહેર છે.

Tribe, s. (ટ્રાઇબ) ટોળી. While, *adv.* (ઉંહાઇલ) જ્યારેEn-gaged', *v.* (એન્ગેઇન્ડ) શેકાઇ.Se-cur'-ing, *ppr.* (સિક્યૂરિંગ) મેળવતાં. [તુર્કસ્તાનના.Boo-t'y, (બૂટિ) લૂટ લૂટકાર. Turk'-ish, *adj.* (ટર્કિશ)

Troops, s. (ટ્રૂપ્સ) લશ્કરી સીપાઈઓ.

Fell, *v.* (ફેલ) તૂટી પડ્યા. Slew, *v.* (સ્લૂ) કાપી નાંખ્યા.

Rest, s. (રૅસ્ટ) બાકીના.

Pri'-son-ers, s. (પ્રિઝનર્સ) કેદી, બંધીવાન.

Dis-a'-bled, *v.* (ડિસેઇબલ્ડ) અશક્ત થયો.

Shot, s. (શૉટ) ગોળી. Arm, s. (આર્મ) હાથ.

Was bound, *v.* (વૉબન્ડ-બાઉન્ડ) બાંધ્યો હતો.Cam'-el, s. (કૅમલ) ઊંટ. While, *conj.* (ઉંહાઇલ) અને.Fa'-vour-ite, *adj.* (ફેવરિટ) પ્યારો, પ્રિય, વાહલો.Was led, *v.* (વૉલ્ડ-લેડ) દોરવી લઇ જવામાં આવ્યો હતો,Be-side', *prep.* (બિસાઇડ) સાથે. [લઈ જતા હતા.Dur'-ing, *prep.* (ડ્યુરિંગ) દરમ્યાનમાં. March, s. (માર્ચ) કુચ.



Acre, s. (એકર) પેલેસ્ટાઇનમાં એક શહેર છે.

Came on, v. (કંઈમ-આન) પડી (રાત).

Pitched, v. (પિચ્ડ) માર્યા, ઠોક્યા. Tents, s. (ટેન્ટસ) તંતુઓ.

Went to sleep, v. (ઉવેન્ટ-ટુ-સ્લીપ) સુઈ ગયા. [ખાંધ્યા હતા.

Had his legs bound, તેના પગો ખાંધવામાં આવ્યા હતા,

Bound, v. (બાઉન્ડ) ખાંધ્યા. Leath'-ern, *adj.* (લેથર્ન)

Strap, s. (સ્ટ્રૅપ) પટો, ચીપ. [ ચામડાના.

Was laid, v. (ડાઉન-લેડ) મુક્યો હતો.

Out'-side, *prep.* (આઉટ-સાઇડ) બહારની બાજુએ-બહાર.

Vory near (to), (વેરિ-નિયર) ધણો નજીક, છેક પાસે.

Sleep'-less, *adj.* (સ્લીપલેસ) નિદ્રા રહિત, ઊંઘ ન આવવાથી.

From pain, (ફ્રોમ-પેઈન) દુઃખ, વેદનાથી.

Neigh'-ing *ppr.* (નેઈંગ) ઓંખારતો.

De-ter'-ruined, v. (ડિટર્મિન્ડ) નિશ્ચય કીધો.

If he could, જો તેનાથી બની શકે તો.

To re-lease', (ટુ-રિલીઝ) છોડવાને, છૂટકો કરવાને.

An'-ci-ent, *adj.* (એન્સિન્ટ) જુનો, અસલનો.

Com-pa'-ni-on, s. (કમ્પેનિયન) મિત્ર, સોબતી, સમાગમી.

Cap-tiv'-i-ty, s. (કેપ્ટિવિટી) કેદ, બંધન.

Crept, v. (ક્રેપ્ટ) પેટ ધસડીને ગયો, પેટે ચાડ્યો.

Pain'-ful-ly, *adv.* (પેઈનફુલિ) દુઃખદાયક રીતે.

Spot, s. (સ્પોટ) જગ્યા, સ્થળ, ઠેકાણું.

Was teth'-ered, v. (ડાઉન-ટેથર્ડ) ખાંધ્યો હતો. [દારી,

Gnaw'-ing, *ppr.* (નાઈંગ) કરડીને. Cord, s. (કોર્ડ) દારકું.

Goat's hair, s. (ગોટસ-હેર) બકરાના વાળ.

Held, v. (હેલ્ડ) ખાંધ્યો હતો. Slave, s. (સ્લેઇવ) ગુલામ, દાસ.

Re-turn', v. (રિટર્ન) પાછો જ.

Know'-est, v. (નોએસ્ટ) જાણેછે.

Shalt divide', v. (શાલ્ટ-ડિવાઈડ) કાપશે, માં યઈને જશે.

- Jor'-dan, s. (જોર્ડન) પેલેસ્ટાઇનમાં એક નદી છે.
- Re-freshed', *pp.* (રિફ્રેશ્ડ) તાજે થયો.
- Cold'-ness, s. (કોલ્ડનેસ) ધંડી, શીતળતા.
- Grains, s. (ગ્રેન્સ) દાણા. Bar'-ley, s. (બાર્લી) જવ.
- Bring, *v.* (બ્રિંગ) લાવવું, આણવું.
- Wife, s. (વિફ) વહુ, વધુ.
- Shall see no more, વધારે જોનાર નથી, ફરીથી મળનાર નથી.
- Cur'-tains, s. (કર્ટન્સ) ચક્ર, પડદા. Lick, *v.* (લિક) ચાટવું.
- Ones, s. (વન્સ) બધા, છોકરાં. Was free, *v.* (વૉઝ-ફ્રી) [છૂટો થયો.
- Fled, *v.* (ફલેડ) નાઠો, જાસી ગયો. [છૂટો થયો.
- In'-stinct, s. (ઇન્સ્ટિન્ક્ટ) પ્રેરણા શક્તિ.
- Race, s. (રેસ) જાત. Smelt, *v.* (સ્મેલ્ટ) સુંકયો.
- Mas'-ter, *v.* (માસ્ટર) ધણી, શ્રેષ્ઠ. Put down, *v.* (પુટ-ડાઉન)
- Seized, *v.* (સીઝડ) પકડયો, ઝાપ્યો. [નીચે મૂક્યું.
- (In) teeth, s. (ટીથ) દાંતથી. Belt, s. (બેલ્ટ) પટો.
- Waist, s. (વેસ્ટ) કમર, કટિ.
- Left, *v.* (લેફ્ટ) છોડી, મૂકી. Camp, s. (કૅમ્પ) છાવણી.
- Bear'-ing, *ppr.* (બેરિંગ) લઇને, પકડીને.
- Stopped, *v.* (સ્ટૉપ્ડ) અટક્યો, ઉભો રહ્યો.
- Till, *adv.* (ટિલ) જ્યાં સુધી. Bore, *v.* (બોર) લઇગયો.
- Door, s. (ડોર) દરવાજો, પારણું. Gal'-lop, s. (ગૅલપ) ફરકો,
- Laid down, *v.* (લેઇડ-ડાઉન) નીચે મૂક્યો. [દોડ.
- Wound'-ed, *adj.* (વુન્ડેડ) ધાયલ થયેલો, જખમી.
- Ex-pired', *v.* (એક્સપાયર્ડ) મરાણ પામ્યો, મરી ગયો.
- Wept, *v.* (વેપ્ટ) રડી. O-ver, *prep.* (ઓવર) માટે, સાથે.
- Is hon'-oured, (ઇઝ-ઑનર્ડ) માન આપવામાં આવેલો.
- Among, *prep.* (એમંગ) માં.
- Jericho, s. (જેરિકો) જુડીઆમાં એક શહેર છે.
- To this day, આજે પણ, આજ દીન સુધી.

## XXIX. READING LESSON.

WE ARE SEVEN. હમે સાત હૈએ.

Met' v. (મેટ) મર્યો. [છોકરી.

Cot'-tage girl, s. (કૉટેજ-ગર્લ) નાના ઘરમાં રહેનારી એક

Eight' years old', આઠ વર્ષની ઉમ્મરની.

Thick', a. (થિક) જડા, ઘાડા.

Ma'-ny, *adj.* (મેનિ) ઘણાં. Curl, s. (કર્લ) ગુચ્છા.

Clus'-tered, v. (ક્લસ્ટર્ડ) ગુચ્ચવડો વળેલો હતો.

Maid' s. (મેઈડ) છોકરી. May be, v. (મે-બિ) છે.

How ma'ny, *adj.* (હાઉ-મેનિ) કેટલાં.

In all', (ઈન-ઓલ) સઘળાં-બધા મળીને.

Won'-der-ing, *ppr.* (ઉવન્ડરિંગ) આશ્ચર્ય પામીને. [કરું.

Looked', v. (લૂકડ) જોયું. Pray', v. (પ્રે) વિનંતિ-આશુ

I pray you tell, તમે કોહોની બા.

Con'-way, s. (કૉન્વે) ઉવેસમાં એક શહેર છે. [છે.

Dwell, v. (ડવેલ) રહેછે. Are gone' to sea', ખલાસી થયા

Church'-yard, s. (ચર્ચ-યાર્ડ) ખ્રીસ્તિ દેવલ પાસે દાટવાની

Lie', v. (લાઈ) પડેલાં છે. [જગ્યા, કબર-તાન.

Sweet, *adj.* (સ્વીટ) મધુર, પ્રિય, પ્યારી.

Did re-ply', v. (ડિડ-રિપ્લાઈ) જવાબ-પ્રત્યુત્તર દીધો.

Be-neath', *prep.* (બીનીથ) નીચે, તળે.

Run a-bout', v. (રન-અબાઉટ) આમ તેમ દોડોછો.

Limbs', s. (લિમ્સ) અવયવો. Graves', s. (ગ્રેવ્ઝ) ધોર, કબર.

Green', a. (ગ્રીન) લીલી (ધાસથી).

May' be seen', v. (મે-બી-સીન) દેખાય છે, નજરેપડી શકેછે.

Steps', s. (સ્ટેપ્સ) પગલાં, ડગલાં.

Side by side', (સાઈડ-બાઈ-સાઈડ) પાસે પાસે.

Stock'-ings, s. (સ્ટોકિંગ્સ) મોજાં.

Off'-en, *adv.* (ઓફન) વારંવાર, વારંવાર.

- Knit', *v.* (નિટ) ગુંથવું. Ker'-chief, *s.* (કરચીફ) રૂમાલ.  
 Hem', *v.* (હેમ) ઝીંટવું (કાર-છેડો).  
 Ground', *s.* (ગ્રાઉન્ડ) જમીન. Sit, *v.* (સિટ) બેસું છું.  
 Sing', *v.* (સિંગ) ગાવું, મધુર સ્વર કાઢવો.  
 Sun'-set, *s.* (સન્સેટ) સૂર્યનો અસ્ત-નું આથમું તે, સૂર્યાસ્ત.  
 Light', (લાઇટ) અજવાળું. Fair, *a.* (ફેર) વાદળા વગરનું.  
 Por'-rin-ger, *s.* (પૉરિન્જર) વાડકા, કંટોરી.  
 Sup'-per, *s.* (સપર) સાંજનું ભોજન, વાળું. [પામી.  
 That, *pron.* (ધેત) જે. Died, *v.* (ડાઇડ) મરી ગઈ, મૃત્યુ  
 Jane', *e.* (જેઈન) છેાકરીનું નામ છે.  
 Moan'-ing, *adv.* (મોનિંગ) પોકાર-પિલાપ કરતી. [કીધી.  
 Lay', *v.* (લે) પડી રહી. Released, *v.* (રીલીઝડ) છૂટકારો  
 Of her pain', તેના દુઃખ-પીડામાંથી.  
 Went a-way', *v.* (ઉવેન્ટ-અવે) મરીગઈ. [જાના તાપથી).  
 Was laid', *v.* (વૉઝ-લેડ) ડાઘી. Dry, *a.* (ડ્રાઈ) સુંકું. (ઉના-  
 To-geth'-er, *adv.* (ટુ-ગેધર) એકઠા, સાથે.  
 Snow', *s.* (સ્નો) બરફ. Slide' *v.* (સ્લાઈડ) લપસી પડતી.  
 Was forced', *v.* (ઉવૉન્ડ-ફૉર્સડ) ફરજ પડી, જરૂર પડી.  
 To go', (ટુ-ગો) જવાની (મરીજવાની). [છોાકરી.  
 By her side, તેણીની પાસે. Maid'-en, *s.* (મેઇડન) ન્હાની  
 Mas'-ter, *s.* (માસ્ટર) સેઠ. Are dead', *v.* મરી-ગુજરી ગયાછે.  
 Spi-ri'-ts, *s.* (સ્પિરિટસ) આત્મા, જીવાત્મા. [વ્યર્થ હવું.  
 T'was throw'-ing words a-way', (થ્રોઈંગ) બોલવું-મીથ્યા-  
 Still, (સ્ટિલ) હજી સુધી. [મૂકી નહીં.  
 Would have her will, (છોાકરી) પોતાની હક-જિંદ છોાડી  
 Nay, *adv.* (ને) નહીં.

### XXX. READING LESSON.

What, *pron.* (વૉટ) કેવી.

Ex'-cel-lent, *adj.* (એક્સેલન્ટ) ઉમદા, ઉત્તમ, ઉત્કૃષ્ટ, સરસ.

- Know'-ledge, *s.* (નોલેજ) વિદ્યા, જ્ઞાન.  
 Sharp-look'-ing, *adj.* (શાર્પ-લુકિંગ) ચંચળ-ચપળદેખાવનો.  
 Bust'-ling, *adj.* (બસલિંગ) ધામધુમીઆ, ગડબડીઆ.  
 Old'-er, *adj.* (ઓલ્ડર) વધારે ઉમરનો, વધારે વયનો.  
 Him-self', *pron.* (હિમસેલ્ફ) પોતાની જાતે-પોતે.  
 Re-peat'-ed, *v.* (રિપીટેડ) ફરીથી કહ્યું.  
 At six and seven years old, છ અને સાત વર્ષની ઉમરે.  
 Did (know), *v.* (ડિડ-નો) જાણતો હતો.  
 At twelve (years), બાર વર્ષની ઉમરે.  
 All sorts of things, સઘળી જાતની વસ્તુઓ.  
 Can talk, *v.* (કૅન-ટૅક) વાતચિત કરી શકેછે.  
 Sub'-jects, *n.* (સબ્જેક્ટ્સ) વિષયો, બાબતો. [મણીજ.  
 World, *s.* (ઉવર્લ્ડ) દુનિયા, લોકો. A great deal (ડીલ)  
 Wiser, *adj.* (ઉવાઈઝર) વધારે ડાહી-બુદ્ધિમાન.  
 Used to be, *v.* (યૂઝડ) હતો.  
 Ev'-e-ry-bo-dy, *s.* (એવ્રી-બોડી) દરેકજણ.  
 Some'-thing, *s.* (સમથિંગ) કંઈક, થોડુંક.  
 Ev'-e-ry-thing, *s.* (એવ્રિથિંગ) દરેક વસ્તુ.  
 Do (not) think, *s.* (ડુ-નાઈ-થિંક) શું ધારતા નથી, લાગતું નથી.  
 Sir, (સર) સાહેબ. Re-plied', (રિપ્લા-ઇડ) જવાબ-ઉત્તર દીધો.  
 Grav'-e-ly, *adv.* (ગ્રેવિલ) ગંભીરાઈથી.  
 Looking gravely, ગંભીરાઈથી જોઈને, ગંભીર દેખાવથી.  
 De-pends', *v.* (ડિપેન્ડ્સ) આધાર રાખેછે.  
 En-tire'-ly, *adv.* (એન્ટાયર્લી) બિલકુલ. [વામાં આવેછે.  
 Use, *s.* (યૂઝ) ઉપયોગ. Is ap-plied', *v.* લાગુ પાડવામાં-લગાડ  
 May be, *v.* હોય. Bless'-ing, *s.* સુખ-ફાયદાકારક.  
 Curse, *s.* (કર્સ) દુઃખ, ગેરફાયદાકારક વસ્તુ.  
 In-crease, *s.* (ઈન્ક્રીઝ) વધારો, વૃદ્ધિ. [પ્રમાણે.  
 Pow'-er, *s.* (પાઉઅર) શક્તિ. As well as, તેમજ, તેજ

- Can'-not un-der-stand', *v.* (અડરસ્ટેન્ડ) સમજી શકતો નથી.  
 That is what I cannot understand, હું જે સમજી શકતો  
 Meek'-ly, *adv.* (મીકલિ) નમ્રતાથી, નરમાસથી. [નથી તે એજ છે.  
 Went on, *v.* (ઉવેન્ટ-ઑન) આગળ જાયો, કહ્યો ગયો.  
 Under, *prep.* (અન્ડર) માં. Re-straint', *s.* (રિસ્ટ્રેઈન્ટ)  
 An'-i-mal, *s.* (અનિમલ) પ્રાણી, જનવર. [અંકુશ, દાખ.  
 Bear'-ing, *ppr.* (બેરિંગ) ઊંચકી લઈ જતા.  
 Bur'-dens, *s.* (બર્ડેસ) બોજો. ભાર.  
 Draw'-ing, *ppr.* (ડ્રોઈંગ) ખેંચી-ધસડી લઈ જતાં.  
 Loads, *s.* (લોડસ) ભાર, બોજો (ભરેલો).  
 Car'-ry-ing, *ppr.* (કેરિઈંગ) લઈ જતાં.  
 Is tak'-en a-way', *v.* લઈ લેવામાં આવે છે.  
 Breaks, *v.* (બ્રેકસ) તોડી નાંખે છે.  
 Bri'-dle, *s.* (બ્રાઈડલ) લગામ. [કરી નાંખે છે.  
 Dashes to pieces, *v.* (ડેશિઝ-ટુ-પીસિસ) અશલી ચુરેચુરા  
 Car'-riage, *s.* (કેરિજ) ગાડી. Throws, *v.* (થ્રોઝ) ફેંકાંદે છે.  
 Rid'-er, *s.* (રાઈડર) સવાર, ખેસનાર (ધોડાપર).  
 I see, હું સમજ્યો. Large, *adj.* મોટું, વિસ્તીર્ણ.  
 Pond, *s.* (પૉન્ડ) તળાવ. Is con-duct'-ed, *v.* લઈ જવામાં.  
 Pro'-per-ly, *adv.* (પ્રૉપર્લિ) યરાયર-યોગ્ય રીતે. [આવે છે.  
 Con-ducted, *v.* (કન્ડક્ટેડ) દોરવી લઈ ગયા લઈ-જવામાં  
 Trench'-es, *s.* (ટ્રેન્ચિસ, ટ્રેન્સિસ) નીકોરી, નીક.  
 A-round', *adv.* (અરાઉન્ડ) આસપાસના.  
 Fer'-tile, *a.* (ફેર્ટિલ) ફળદ્રુપ.  
 Bursts, *v.* (બર્સ્ટસ) ફાટી તોડીને બહાર નિકળે છે.  
 Banks, *s.* (બેંકસ) પાળ, કિનારા.  
 It bursts through its banks, તે પાળ તોડીને બહાર નિકળી  
 Sweeps, *v.* (સ્વીપ્સ) ધસડી-ખેંચી લઈ જાય છે. [જાય છે.  
 De-roys', *v.* (ડિસ્ટ્રૉયઝ) નાશ કરે છે.

- Pro'-duce, *s.* (પ્રોડ્યુસ) પાક, ઉત્પત્તી.  
 Field, *s.* (ફીલ્ડ) ખેતર. Steered, *v.* (સ્ટીઅર્ડ) હેકાર્યું.  
 A-right', *adv.* (અંરાઇટ) બરાબર રીતે. ખરેખર્ગે.  
 Sail, *s.* (સેઇલ) સડ. She, *pron.* (શી) તે (વહાણ).  
 Hoists up, *v.* (હોઇસ્ટસ-અપ) ચઢાવેલા હોયછે.  
 En-a'-bles, *v.* (એનેબલ્સ) શક્તિવાન કરેછે.  
 Soon'-er, *adv.* (સૂનર) વધારે જલદી.  
 To get in'-to, લઈ જવાને. Port, *s.* (પોર્ટ) બંદર.  
 Wrong, *adv.* (રોંગ) આડે માર્ગે.  
 Carries, *v.* (કેરીઝ) ચઢાવેલા હોયછે, હોયછે.  
 Fur'-ther, *adv.* (ફર્થર) વધારે દૂર-આધે.  
 Out of course, (કોર્સ) રસ્તા-માર્ગથી બહાર.  
 Well then, વાર ત્યારે. Con-tin'-ued, *v.* (કન્ટિન્યુડ) કેહેવું.  
 Clear'-ly, *adv.* (ક્લીઅર્લી) સ્પષ્ટ રીતે. [જારી રાખ્યું.  
 To be a good thing, સારી-ચીજ થવાને. [જોઇ એ.  
 Must be ap-plied', *v.* (અપ્લાઇડ) લગાડવી-લાગુ પાડવી  
 Right'-ly *adv.* (રાઇટિલ) ખરી-રીતે.  
 Grace, *s.* (ગ્રેસ) કૃપા.  
 Will ren'-der, *v.* (રેન્ડર) કરશે. Head, *s.* (હેડ) માથું, મગજ.  
 It may prove to us no better than a curse, તેમાંથી.  
 . આપણને દુઃખ કરતાં કંઈ વધારે સારું નીવડશે નહીં.

### XXXI. READING LESSON.

A WASP AND A BEE. બમરો અને મધમાંખ.

- Wasp', *s.* (વૉસ્પ) બમરો. Just, *ad.* (જસ્ટ) જેવી.  
 Buz'-zing by, *v.* (બઝિંગ) ગુણ-ગુણ કરતી જતી હતી.  
 Cous'-in, *s.* (કઝન્) પીતરાણ બેહેન.  
 You are loved', *v.* (લૅવ્ડ) તમને ચાહેછે.  
 So much, એટલો બધો. Peo'-ple, *s.* (પીપલ) લોકો.  
 Back', *s.* (બૅક) પીઠ, (પથની), વાંસો (માણસનો).

Shines, *v.* (શાઈન્સ) પ્રકાશિતે. Bright, (બ્રાઈટ) ચળકતી.  
 E'l-e-gant, *a.* (એલિગાંટ) સુશોભિત, સુંદર, ખુબસુરત.  
 Too, *adv.* પણ. To be-hold', (પિહોલ્ડ) જોવું-દેખાવમાં.  
 Body, *s.* (બોડી) માણસ.  
 I am told, હું જાણું છું, મારા સાંભળવામાં આવ્યું છે.  
 Mis'-chief, *s.* (મિસ્ચિફ) ગુકસાન, ઉપદ્રવ.  
 Can boast', *v.* (કાન્સ્ટ) બકાઈ-હંકાર કરીશકો.  
 Del'-i-cate, *adj.* (ડેલિકેટ) નાજુક. Wing, *s.* (વિંગ) પાંખ.  
 Per'-fect-ly, *adv.* (પર્ફેક્ટ્લી) સંપૂર્ણ રીતે.  
 Hand'-some, *a.* (હંડસમ) દેખાવડા, ખુબસુરત.  
 That can't be put up with, જે ખમીરાકાય-સહન કરીરા-  
 Sting', *s.* (સ્ટિંગ) ડંખ, દંરા. [કાય ખેવી નથી.  
 Quite, *adv.* (ક્વાઈટ) બિલકુલ. Home'-ly, *a.* (હોમલિ) સાદા.  
 In'-no-cent, *a.* (ઈનોસન્ટ) નિરપરાધી, નિરપદ્રવી.  
 Let be-ware'' *v.* (બિવેર) સાવધ-સાવચેત રહેવા દો.  
 Ill-na'-tured, *v.* (ઇલ્નેચર્ડ) ખરાબ-દુષ્ટ સ્વભાવના.  
 Fair', *a.* (ફેર) ખુબસુરત, સુંદર.

### XXXII. READING LESSON.

#### AIR.

Air, *s.* (એઅર) હવા. Winds, *v.* (વિન્ડ્સ) વાયછે.  
 O'-ver, *prep.* (ઓવર) ઉપર.  
 Spread, *v.* (સ્પ્રેડ) પથરાયેલી. [છા, આશ્ચર્યાદન.  
 Thin', *adv.* (થિન) પાતળી. Cov'-er-ing, *s.* (કવરિંગ) ઢાંક-  
 Fair', *adj.* (ફેઅર) સુંદર. Cor'-ner, *s.* (કોર્નર) ખૂણો.  
 Crov'-ice, *s.* (ક્રેવિસ) ફાટ.  
 'Tis for it is (ટિઝ) તે છે. Curl'd, *a.* (કર્લ્ડ) ગુંચળુંવળેલું.  
 Won'-der-ful, *adj.* (વન્ડર ફુલ) અજાબજાબ જેવો.  
 Flu'-id, *s.* (ફ્લુઈડ) પ્રવાહી પદાર્થ.  
 Sum'-mer's, *s.* (સમર્સ) ઉત્તરમાસ.



- Still, *adj.* (સ્થિલ) શાંત. E'-ven-ing, *s.* (ધવનિંગ) સાંજ.  
 Peace'-ful, *adv.* (પીસફુલ) શાંત રીતે.  
 Floats', *v.* (ફ્લોટસ) તરેછે, વાયછે.  
 Leaf, *s.* (લીફ) પાંદડું, પાતડું. Moves', *v.* (મૂવ્ઝ) હાલેછે.  
 Spray', *s.* (સ્પ્રે) ડાળી. Sound, *s.* (સાઉન્ડ) અવાજ.  
 Night'-in gale's, *s.* (નાઇટંગેલ્સ) યુલયુલ પક્ષીનું. [સ્વર.  
 Notes', *s.* (નોટસ) રાગ, સ્વર. Voice', *s.* (વૉઇસ) અવાજ,  
 Crick'-et, *s.* (ક્રિકેટ) તમરું, ઝમ્ક જાતનું જીવડું.  
 Gay, *adj.* (ગે) આનંદી, ખુશનુમાં.  
 Oft, *adv.* (ઑફ્ટ) વારંવાર.  
 Win'-ter, *s.* (વિન્ટર) શિયાળો.  
 Bell'ows, *v.* (બેલોઝ) સુસવાટામિર વાયછે-આવેછે.  
 A-loud', *adv.* (અલાઉડ) મ્હોટેથી.  
 Roars', *v.* (રૉર્સ) ગર્જના કરેછે.  
 Nor'-ther-ly, *adj.* (નોર્થર્લી) ઉત્તર તરફના.  
 Blast, *s.* (બ્લાસ્ટ) અપાટો. Fu'-ry, *s.* (ફ્યુરિ) જુસ્સો.  
 Drives, *v.* (ડ્રાઇવ્ઝ) ધસડી લઇજાયછે.  
 On'-ward, *adv.* (ઑન્વર્ડ) આગળ, અગાડી.  
 Snow'-y *adj.* (સ્નોઇ) ખરફના જેવા.  
 Cloud, *s.* (ક્લાઉડ) વાદળ.  
 Cracks, *v.* (ક્રેક્સ) કડક ધ્વનિ ભાંગી-ફાડી ચીરા કરીનાંખેછે.  
 Ta'-per-ing mast, *s.* (ટેપરિંગ-માસ્ટ) અણીથતો કુવો-  
 Fire, *s.* (ફાયર) દેવતા, અગ્નિ. [ઝિલ (વહાણનો).  
 Lurks, *v.* (લર્ક્સ) છૂપો-સંતાઈ-ભરાઇ રહેછે.  
 Smoth'-ered, *adj.* (સ્મધર્ડ) ધુધવાતો. [કરેછે.  
 Gnaws, *v.* (ગ્નાઝ) પરજળેછે, ધીમે ધીમે સળગાવેછે-પ્રવેશ  
 Beam, *s.* (બીમ) ભારોડીયો (ધરનો).  
 For'-ces, *v.* (ફોર્સિઝ) જોર કરેછે.  
 Fier'-cer, *adj.* (ફીયર્સર) વધારે જોરાથી-માં.

- To glow, (ગ્લો) સળગવાને. Vain'-ly, *adv.* (વેઈલ્ડિ) ફેકટ.  
 En'-gines, *s.* (એન્જિન્સ) એન્જા. [રેડથે.  
 Tor'-rent, *s.* (ટોરન્ટ) ધોધવો. Will stream, *v.* (સ્ટ્રીમ)  
 Should blow, *v.* (બ્લો) વાય, આવે. [લંગલ.  
 Vi-o-lence, *s.* (વાયોલન્સ) ભેર. For'-est, *s.* (ફૌરેસ્ટ)  
 Tears up, *v.* (ટેર્સ) જડ મૂળથી ઉખેડી નાંખેછે.  
 Stur'-dy, *adj.* (સ્ટર્ડી) મજબૂત. [તોફાન.  
 Man'-y a, *adj.* (મેનિ) ઘણા. Tem'-pest, *s.* (ટેમ્પેસ્ટ)  
 Has known', *v.* (નોન) ખબર લાં છે.  
 Wrath, *s.* (રૉથ) ગુસ્સો. Tall, *adj.* (ટૉલ) ઊંચાં.  
 Pine', *s.* (પાઈન) સનોપ્પરનું ઝાડ.  
 Splin'-ters, *s.* (સ્પ્લિન્ટર્સ) ચુરેચુરા.  
 Is broke', *v.* (બ્રોક) ભાંગી જાયછે.  
 Pré-ci-pice, *s.* (પ્રેસિપિસ) ઊંચો ઢોળાવ-ટેકરો.  
 (Is) blown, *v.* (બ્લોન) ઉડી જાયછે, જઈપડેછે.  
 Ra'-ges, *v.* (રૈઈજિસ) જીરસાથી વાયછે.  
 Fu'-ry, *s.* (ફ્યૂરી) જીરસો. Wild', *adj.* (વિલ્ડ) લંગલી.  
 Sol'-id, *adj.* (સૉલિડ) નક્કર.  
 As-sist'-ance, *s.* (એસિસ્ટન્સ) આધાર, મદદ.  
 Ten'-der-est, *adj.* (ટેન્ડરેસ્ટ) અતી નાજુક-કોમળ.  
 Would strug'-gle, *v.* (સ્ટ્રગ્લ) તરફડીઆં મારથે.  
 (Would) gasp', *v.* (ગૅસ્પ) બગાસું ખાથે.  
 (Would) ex-pire', *v.* (એક્સપાયર) મરાણ પામથે, મરી જથે  
 Pure, *adj.* (પ્યૂર) સ્વચ્છ, નિર્મળ.  
 Press'-ing, *ppr.* (પ્રેસિંગ) પ્રવેશ કરીને, ઘમ્મલ થઈને (જોરથી).  
 Cu'-ri-ous, *adj.* (ક્યૂરિયસ) કારીગરીથી બનાવેલી, આશ્ચર્ય  
 નવાઈ જેવી.  
 Gave life. જીવ-ચૈતન્ય આપ્યું. Bo'-dies, (બૉડિઝ) શરીર.  
 Bo'-som, *s.* (બૂઝમ્) છાતી, હર.  
 Ceas'-es, *v.* (સીઝિસ) બંધ થાયછે. To play. રમતી.  
 Crum'-ble, *v.* (ક્રેમ્બલ) મળી જઈએ છુટ્ટાં.  
 Dust, *s.* (ડસ્ટ) ધૂળ, માટી.

## અંગ્રેજી પહેલા ધોરણના છેકરાઓને માટે ઇતિહાસ.

### મુસલમાનોના હુમલા.

ગીજગી ફળનો સમ્પત્તગીન ...	...	૬૭૭—૬૮૬
મહમદ ...	...	૬૮૬—૧૦૩૦
મોરીવંરાનો મહમદ ...	...	૧૧૬૩—૧૨૦૫

### મુસલમાની રાજ્ય.

( ૧૨૦૬ થી ૧૫૨૬ સુધી ચાલ્યું. )

ગુલામ વંશ.—ઈ. સ. ૧૨૦૬ થી ૧૨૬૦ સુધી.

ઈ. સ.

૧. ફતુઘદ્દીન ...	...	૧૨૦૬—૧૨૧૦
૨. આરામ ...	...	૧૨૧૦—૧૨૧૦
૩. અલ્તમસ ...	...	૧૨૧૦—૧૨૩૫
૪. રૂકનુદ્દીન ...	...	૧૨૩૫—૧૨૩૬
૫. રજીઆબેગમ ...	...	૧૨૩૬—૧૨૩૮
૬. બેહેરામ ...	...	૧૨૩૮—૧૨૪૧
૭. મસુદ ...	...	૧૨૪૧—૧૨૪૬
૮. નાસરુદ્દીન ...	...	૧૨૪૬—૧૨૬૫
૯. બલખન ...	...	૧૨૬૫—૧૨૮૭
૧૦. કેકુબાદ ...	...	૧૨૮૭—૧૨૯૦

ખીલજી વંશ.—ઈ. સ. ૧૨૯૦ થી ૧૩૨૦ સુધી.

૧. જલાલુદ્દીન ...	...	૧૨૯૦—૧૨૯૫
૨. અલાઉદ્દીન ખુત્તી ...	...	૧૨૯૫—૧૩૧૫
૩. મલિક કાફૂર ઉર્ફે ઉમર ...	...	૧૩૧૫—૧૩૧૬
૪. મુબારક ...	...	૧૩૧૬—૧૩૨૦
૫. ખુસરુ ...	...	૧૩૨૦—૧૩૨૦

તઘલખ વંશ.—ઈ. સ. ૧૩૨૦ થી ૧૪૧૪ સુધી.

૧. ગયાસુદ્દીન તઘલખ ...	...	૧૩૨૦—૧૩૨૫
૨. મહમદ ...	...	૧૩૨૫—૧૩૫૧
૩. શિરૌજાહ ...	...	૧૩૫૧—૧૩૮૮

૪. ગયાસુદ્દીન ખીજો	...	...	૧૩૮૮—૧૩૮૯
૫. અબુઅકર	...	...	૧૩૮૯—૧૩૯૦
૬. નાસરુદ્દીન...	...	...	૧૩૯૦—૧૩૯૨
૭. સિકંદર	...	...	૧૩૯૨—૧૩૯૨
૮. મહમદ તખલખ	...	...	૧૩૯૨—૧૪૧૨
૯. સરદાર દોલતખાન	...	...	૧૪૧૨—૧૪૧૪

સૈયદ વંશ.—ઈ. સ. ૧૪૧૪ થી ૧૪૫૦ સુધી.

૧. સૈયદ ખીજરખાન	...	...	૧૪૧૪—૧૪૨૧
૨. ,, મુઆરફ	...	...	૧૪૨૧—૧૪૩૩
૩. ,, મહમદ	...	...	૧૪૩૩—૧૪૪૩
૪. ,, આલમ	...	...	૧૪૪૩—૧૪૫૦

લોદી વંશ.—ઈ. સ. ૧૪૫૦ થી ૧૫૨૬ સુધી.

૧. ખહીલોલખાં લોદી	...	...	૧૪૫૦—૧૪૮૮
૨. સિકંદર લોદી	...	...	૧૪૮૮—૧૫૧૭
૩. ઇબ્રાહિમ લોદી	...	...	૧૫૧૭—૧૫૨૬

મુગલ વંશ તથા સુર વંશ મળી ઇ. સ. ૧૫૨૬ થી ૧૮૫૭ સુધી.

સુર વંશ.—ઈ. સ. ૧૫૪૦—૧૫૫૬.

આ વંશના રાજાઓએ મુગલ વંશના પાદશાહ હુમાયુ પાસે ઇ. સ. ૧૫૪૦ માં રાજ્ય છૂતી લીધું, અને આખરે એજ વંશના છેલા રાજા પાસે હુમાયુએ રાજ્ય લઈ લીધું. ઇ. સ. ૧૫૫૬.

૧. શેરશાહ સુર	...	...	૧૫૪૦—૧૫૪૫
૨. સલીમ (ઈસ્લામ) શાહ	...	...	૧૫૪૫—૧૫૫૩
૩. આદિલશાહ	...	...	૧૫૫૩—૧૫૫૬
૪. ઇબ્રાહીમ અને પછી સિકંદર	...	...	૧૫૫૬—૧૫૫૬

મુગલ વંશ.—ઈ. સ. ૧૫૨૬ થી ૧૮૫૭ સુધી.

૧. બાબર	...	...	૧૫૨૬—૧૫૩૦
૨. હુમાયુ	...	...	૧૫૩૦—૧૫૫૬

તેમાં ઇ. સ. ૧૫૪૦ થી ૧૫૫૬ સુધી હિંદુસ્તાનની ગાદી ઉપર સુર વંશના રાજાઓએ રાજ ચલાવ્યું તે ઉપર જુઓ.

૩. અકબર (જલાલુદ્દીન)	...	...	૧૫૫૬—૧૬૦૫
૪. જહાંગીર	...	...	૧૬૦૫—૧૬૨૭

૫.	શાહાંજાહા...	...	૧૬૨૭—૧૬૫૮
૬.	આલમગીર (ઔરંગઝેબ)	...	૧૬૫૮—૧૭૦૭
૭.	બહાદુરશાહ (શાહઆલમ)	...	૧૭૦૭—૧૭૧૨
૮.	જાહાંઘરશાહ	...	૧૭૧૨—૧૭૧૭
૯.	ફરૈશહર ...	...	૧૭૧૩—૧૭૧૬
૧૦.	મહમદશાહ	...	૧૭૧૬—૧૭૪૮
૧૧.	અહમદશાહ	...	૧૭૪૮—૧૭૫૪
૧૨.	આલમગીર ખાન	...	૧૭૫૪—૧૭૫૬
૧૩.	શાહઆલમ ખાન	...	૧૭૫૬—૧૮૦૬
૧૪.	અકબર ખાન	...	૧૮૦૬—૧૮૩૭
૧૫.	મહમદ બહાદુરશાહ	...	૧૮૩૭—૧૮૫૭

### ભરતખંડ (હિંદુસ્તાન) માં થયેલી લડાઈઓ.

વરસ.	લડાઈનાં નામ.	કોની વચ્ચે અને કોણ હાર્યો.
ઈ. સ. પૂ. ૫૦૦૦	કુરુક્ષેત્ર (પાણીપત)	પાંડવ કૌરવની વચ્ચે, કૌરવ
	ની ૧લી લડાઈ.	હાર્યો.
"	૩૨૭ જ્વલમની લડાઈ.	સીકંદર તથા પૌરવની વચ્ચે,
		પૌરવ હાર્યો.
ઈ. સ. ૧૦૨૪	સોમનાથની લડાઈ	મહમ્મદ ગીજની અને
		ગુજરાતના રાજા ભીમ-
		વચ્ચે, ભીમની હાર થઈ.
"	૧૧૬૩ પાણીપતની ૨જી	મહમ્મદ ધોરી અને પૃથુરાજ-
	લડાઈ.	ની વચ્ચે, મહમ્મદ હાર્યો.
"	૧૨૬૩ અલિયપુરની લ-	મુસલમાનોએ હિંદુને
	ડાઈ.	હરાબ્યા.
"	૧૫૨૬ પાણીપતની ૩જી	બાબર તથા ઈબ્રાહીમ લોદી
	લડાઈ.	વચ્ચે, ઈબ્રાહીમ હાર્યો.
"	૧૫૨૭ ફતેપુર સિકરીની	બાબર તથા મેવાડના રાણા
	લડાઈ.	સંગ વચ્ચે, સંગની હાર
		થઈ.
"	૧૫૪૦ કનોજની લડાઈ.	હુમાયુ તથા શરખાંની
		વચ્ચે, હુમાયુ હાર્યો.
"	૧૫૫૬ પાણીપતની ૪થી	હેમુ તથા એહેરામની વચ્ચે,
	લડાઈ.	પદાણ ફોજ હારી.

- ॥ ૧૬૫૭ કાશીની લડાઈ. દારા અને સુખ વચ્ચે,  
 સુખની હાર થઈ.
- ॥ ૧૬૫૭ આગ્રાની લડાઈ. એમાં ઔરંગઝેબે દારાને  
 હરાવ્યો.
- ॥ ૧૬૫૭ ઉજ્જનની લડાઈ. એમાં મોરાદ અને ઔરંગ-  
 ઝેબે જસવંતસિંગને  
 હરાવ્યો.
- ॥ ૧૭૧૩ આગ્રાની લડાઈ. જહાંદાર શાહની તથા ફ-  
 રુખ શીઅરની વચ્ચે  
 શાહની હાર થઈ.
- ॥ ૧૭૨૦ શાહાપુરની લડાઈ. સૈયદ અબ્દુલ્લા તથા  
 નિજમની વચ્ચે સૈયદની-  
 હાર થઈ.
- ॥ ૧૭૪૪ ડમોઈની લડાઈ. આજીરાવ પેશવા તથા  
 ત્રિપુકરાવ ડાભાડેની  
 વચ્ચે, ડાભાડે મરાયો.
- ॥ ૧૭૪૮ કર્નાલની લડાઈ. એ લડાઈમાં મુગલાઈ  
 ફોજને નાદીર શાહે હ-  
 રાવી.
- ॥ ૧૭૪૧ અબૂરની લડાઈ. મરૈઠા તથા નવાબ દોસ્ત  
 અલીની વચ્ચે, તેમાં  
 નવાબ રાગમાં પડ્યો.
- ॥ ૧૭૪૬ મદ્રાસની લડાઈ. ફ્રેંચે કાર્ણાટકના નવાબને  
 હરાવ્યો.
- ॥ ૧૭૪૮ સરહિંદની લડાઈ. એમાં મુગલોએ અહમદ  
 શાહ અબ્દલીને હરાવ્યો.
- ॥ ૧૭૫૦ દ્રીચીનાપલ્લીની  
 લડાઈ. એમાં મુઝફરનંગને ના-  
 શિરનંગે હરાવ્યો.
- ॥ ૧૭૫૦ અબૂરની ૨ જી  
 લડાઈ. એમાં ફુલેએ અનવર-  
 હીનને હરાવ્યો.
- ॥ ૧૭૫૧ આર્ગીની લડાઈ. એમાં ફેલેવે રાજ સાહે-  
 બને હરાવ્યો.
- ॥ ૧૭૫૨ કાવ્રેપોકની લડાઈ. એમાં ફેલેવે રાજ સાહેબ  
 તથા ફ્રેંચને હરાવ્યા.

- ॥ ૧૭૫૨ ખાહુરની લડાઈ- એમાં મેજર લોરેન્સે જે-  
 ચને હરાવ્યા.
- ॥ ૧૭૫૭ પ્લાસીની લડાઈ. એમાં ક્લૈવે સુખઉદૈલાને  
 હરાવ્યા.
- ॥ ૧૭૫૯ વાંદિવારાની લડા-  
 ઈ. ફટની તથા લાલી અને  
 ખસી વચ્ચે, જે ચ હાર્યા.
- ॥ ૧૭૫૯ વિન્સુરાની લડાઈ. એમાં અંગ્રેજે વલદાને  
 હરાવ્યા.
- ॥ ૧૭૬૦ ઉદગીરની લડાઈ. મરેઠાની તથા મુગલોની  
 વચ્ચે, મુગલાઈ ફેજ  
 હારી.
- ॥ ૧૭૬૦ પટણાની લડાઈ. અંગ્રેજ તથા મીર કાસમ-  
 ની વચ્ચે, મીર કાસમ-  
 નો પરાજય થયો.
- ॥ ૧૭૬૧ પાણીપતની પાંચ-  
 મી લડાઈ. દુરાની તથા મરેઠા લશ્ક-  
 રોની વચ્ચે, મરેઠા હાર્યા.
- ॥ ૧૭૬૧ પટણાની બીજી  
 લડાઈ. અંગ્રેજે મીર કાસમ સુખ-  
 ઉદૈલા અને શાહઆ-  
 લમને હરાવ્યા.
- ॥ ૧૭૬૩ ઘેરીઆની લડાઈ. અંગ્રેજ તથા મીર કાસમ-  
 ની વચ્ચે, અંગ્રેજને જી-  
 તવું બહુ મુશ્કેલ પડ્યું.
- ॥ ૧૭૬૪ બકસારની લડાઈ. મનરોની તથા સુખઉ-  
 દૈલાની વચ્ચે, સુખઉ-  
 દૈલા હાર્યા.
- ॥ ૧૭૬૪ કાલ્પીની લડાઈ. એમાં અંગ્રેજે સુખઉદૈ-  
 લાને તથા મરેઠાને હરા-  
 વ્યા.
- ॥ ૧૭૬૭ અમ્બુરની ત્રીજી  
 લડાઈ. એમાં કરનલ સ્મિથે હૈદ-  
 રને હરાવ્યા.
- ॥ ૧૭૬૭ ત્રિનોમાલિની લ-  
 ડાઈ. કરનલ સ્મિથે નીઝામની  
 તથા હૈદરની ફેજને  
 હરાવી.

- „ ૧૭૬૭ ચંગમાની લડાઈ. અમાં અંગ્રેજો હૈદરને હ-  
રાવ્યો.  
„ ૧૭૭૨ ચેરકુલીની લડાઈ. હૈદરની અને પેશવાની  
બચ્ચે, હૈદરનો પરાજય  
થયો.

ભરતાખંડ (હિંદુસ્તાન) ના ગવર્નર જનરલો.

સને ૧૭૭૪ થી ૧૮૮૫ સુધી.

૧ લો ગવર્નર જનરલ વૉરન હેસ્ટિંગ્સ ... ઇ.સ. ૧૭૭૪—૧૭૮૫

૨જો	„	લૉર્ડ કાર્નવાલિસ...	„	૧૭૮૬—૧૭૯૩
૩જો	„	સર જૉન શેર ...	„	૧૭૯૩—૧૭૯૮
૪થો	„	લૉર્ડ વેલસ્લી ...	„	૧૭૯૮—૧૮૦૫
૫મો	„	લૉર્ડ કાર્ન વાલ્લિસ (ખીજી વાર) સર ન્યૉર્ઝ ખાલો }	„	૧૮૦૫—૧૮૦૭
૬ઠો	„	લૉર્ડ મિટો ...	„	૧૮૦૭—૧૮૧૩
૭મો	„	લૉર્ડ હેસ્ટિંગ્સ ...	„	૧૮૧૪—૧૮૨૩
૮મો	„	લૉર્ડ આમ્બુસ્ટર્ટ ...	„	૧૮૨૩—૧૮૨૮
૯મો	„	લૉર્ડ વિલિઅમ બેન્ટિનક,	„	૧૮૨૮—૧૮૩૫
૧૦મો	„	લૉર્ડ આકલાંડ ...	„	૧૮૩૬—૧૮૪૨
૧૧મો	„	લૉર્ડ એલિનબરો	„	૧૮૪૨—૧૮૪૪
૧૨મો	„	લૉર્ડ હાર્ડિંગ ...	„	૧૮૪૪—૧૮૪૮
૧૩મો	„	લૉર્ડ દલહૌસી ...	„	૧૮૪૮—૧૮૫૬
૧૪મો	„	લૉર્ડ કાનિંગ ...	„	૧૮૫૬—૧૮૬૨
૧૫મો	„	લૉર્ડ એલ્ગિન ...	„	૧૮૬૨—૧૮૬૩
૧૬મો	„	સરજન લૉરેન્સ ...	„	૧૮૬૪—૧૮૬૮
૧૭મો	„	લૉર્ડ મેયો ...	„	૧૮૬૯—૧૮૭૨
૧૮મો	„	લૉર્ડ નૉર્થબ્રુક ...	„	૧૮૭૨—૧૮૭૬



૧૯મો	”	લૉર્ડ લિટ્લન	...	”	૧૮૭૬—૧૮૮૦
૨૦મો	”	લૉર્ડ રિપન	...	”	૧૮૮૦—૧૮૮૪
૨૧મો	”	લૉર્ડ ડફિન	...	”	૧૮૮૪થી હાલ રાજ કરેછે.



### ૧ હા ગવરનર જનરલ વારન હેસ્ટિંગ્સના વખતમાં થએલી લડાઈ.

- વરસ. લડાઈનું નામ. કોની વચ્ચે અને કોણ હાર્યો.
- ઈ. સ. ૧૭૮૦ પોલીસારની લડાઈ. કરનલ બેલી તા. હૈદરની વચ્ચે, અંગ્રેજ હાર્યો. બેલી પકડાયો.
- ” ૧૭૮૧ ચિલાંખમની લડાઈ. અમેમાં હૈદરની ફોજે સર ઈ. ફૂટને હરાવ્યો.
- ” ૧૭૮૧ પોર્તોનોવાની લડાઈ. અમેમાં ફૂટ સાહેબે હૈદરને હરાવ્યો.
- ” ૧૭૮૧ પોલીસારની બીજી લડાઈ. અમેમાં ફૂટ સાહેબે હૈદરને હરાવ્યો.
- ” ૧૭૮૧ શાલિગરની લડાઈ. અમેમાં ફૂટ સાહેબે હૈદરને હરાવ્યો.
- ” ૧૭૮૨ પનિઆની લડાઈ. અમેમાં અંગ્રેજે હૈદરને હરાવ્યો.

### ૨ જો ગવરનર જનરલ કોર્નવાલિસના વખતમાં થએલી લડાઈઓ.

- ” ૧૭૯૧ આરેકેરાની લડાઈ. ટિપુ અને લૉર્ડ કોર્નવાલિસની વચ્ચે, ટિપુનો પરાજય થયો.
- ” ૧૭૯૨ અબ્દુલની લડાઈ. અમેમાં સિધીઆએ હોલકરને હરાવ્યો.

૩ જા ગવરનર જનરલ સર જન શોરના  
વખતમાં થએલી લડાઈ.

પરસ. લડાઈનું નામ. કોની વચ્ચે અને કોણ હાર્યો.  
ઈ. સ. ૧૭૯૫ કુર્દલાની લડાઈ. મરેઠા તથા નિઝામની  
વચ્ચે, નિઝામનો પરા-  
જય થયો.

૪ થા ગવરનર જનરલ લૉર્ડ વેલસ્લીના  
વખતમાં થએલી લડાઈ.

ઈ. સ. ૧૭૯૯ માલવેલીની લડાઈ. અંગ્રેજ તથા ટિપુ વચ્ચે,  
ટિપુની હાર થઈ.  
,, ૧૭૯૯ સદારિરની લડાઈ. અમેમાં અંગ્રેજે ટિપુને  
હરાબો.  
,, ૧૭૯૯ ત્રીરંગપટ્ટણની લડાઈ. ટિપુની અને અંગ્રેજની  
વચ્ચે, ટિપુની હાર થઈ,  
અને તે રાણમાં પડ્યો.  
,, ૧૮૦૧ ઈંદોરની લડાઈ. અમેમાં સિધીઆએ જસ-  
વંતરાવ હોલ્કરને હરાબો.  
,, ૧૮૦૧ પુણાની લડાઈ. અમેમાં જસવંત હોલ્કરે  
પેશ્વા તથા સિધીઆને  
હરાબો.  
,, ૧૮૦૧ ઉજ્જનની લડાઈ. અમેમાં જસવંતરાવ હોલ્કરે  
સિધીઆને હરાબો.  
,, ૧૮૦૩ અસાઈની લડાઈ. જનરલ વેલસ્લીએ દોલ-  
તરાવ તથા રાધેાજીને  
હરાબો.  
,, ૧૮૦૩ દિહીની લડાઈ. અમેમાં જનરલ લેકે સિધિ-  
આને હરાબો.

- પરસ. લડાઈનું નામ. કોની વચ્ચે અને કોણ હાર્યો.  
 જી. સ. ૧૮૦૩ લાસ્વારીની લડાઈ. એમાં લોકે સિધિઆને  
 હરાવ્યો.  
 " ૧૮૦૩ આગ્રાની લડાઈ. એમાં જનરલ લોકે મરે-  
 ઠાને હરાવ્યા.  
 " ૧૮૦૪ દિવગઢની લડાઈ. એમાં ફ્રેન્ચર તથા માન્સને  
 જસવંતરાવ હોલ્કરને  
 હરાવ્યો.  
 " ૧૮૦૪ ફરકાબાદની લડાઈ. એમાં લૉર્ડ લોકે હોલ્કરને  
 હરાવ્યો.  
 " ૧૮૦૪ બરતપુરનો ઘેરા. અંગ્રેજે એ શહેર ધેધું  
 પણ જીતાયું નહિ.

૭ મા ગવરનર જનરલ લૉર્ડ હેલ્ સિંટગના  
 બખ્તમાં થએલી લડાઈ.

- " ૧૮૧૭ ખડકીની લડાઈ. એમાં અંગ્રેજે પેશ્વા બા-  
 જીરાવને હરાવ્યો.  
 " ૧૮૧૭ કોરૈગામની લડાઈ. એ લડાઈમાં અંગ્રેજે  
 મરેઠાને હરાવ્યા.  
 " ૧૮૧૭ નાગપુરની લડાઈ. એમાં અંગ્રેજે મરેઠાને  
 હરાવ્યા.  
 " ૧૮૧૭ માહેદપુરની લડાઈ. એમાં સર જી. હિસલોપ  
 તથા સર જી. માલ્કમ  
 હોલ્કરને હરાવ્યો.  
 " ૧૮૧૭ જખલપુરની લડાઈ. એમાં અંગ્રેજે મરેઠાને  
 હરાવ્યાં.  
 " ૧૮૧૮ આરાટોની લડાઈ. અંગ્રેજ અને ગોખલેની  
 વચ્ચે, અંગ્રેજની ફતેહ  
 થઈ.

